65-10,838

HOHEPA, Patrick Wahanga, 1936-A PROFILE-GENERATIVE GRAMMAR OF MAORL

Indiana University, Ph. D., 1965 Language and Literature, linguistics

University Microfilms, Inc., Ann Arbor, Michigan

## A PROFILE-GENERATIVE GRAMMAR OF MAORI

by

Patrick Wahanga Hohepa

Submitted to the faculty of the Graduate School in partial fulfillment of the requirements for the degree Doctor of Philosophy in the Department of Linguistics

Indiana University

June 1965

This dissertation by Patrick W. Hohepa is accepted in its present form by the Linguistics Department of Indiana University as satisfying the dissertation requirements for the degree of Doctor of Philosophy

Date: March 1st, 1965

Committee:

C. F. Voegelin | Chairman

Fred W. Householder Jr.

Thomas A Sebeok

Albert Valdman

To

Bruce Biggs

teacher, colleague, friend

#### ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to thank all members of my Doctoral Committee for their advice given during the preparation of this dissertation. My thanks are especially due to Professor C. F. Voegelin, chairman of my committee, whose friendship, teaching, encouragement and supervision made my stay at Indiana University both pleasant and memorable. I also thank Professors Fred W. Householder Jr., and A. Koutsoudas for their advice on transformational-generative analysis; errors which occur in this area in this dissertation are due to my own lack of perspicacity, For financial assistance which enabled me to extend my stay at Indiana University, I gratefully acknowledge my indebtedness to the Indiana University Foundation.

In New Zealand my thanks are extended to the University of Auckland, to the Anthropology Department of that institution, and especially to associate Professor Bruce Biggs, for their initial assistance. Finally, in the customary place of importance, my heartfelt gratitude goes to the following organizations of my Maori people whose generous fellowships and scholarships enabled me to travel to, and study in the United States: the Ngarimu V. C. Memorial Trust Board, the Taitokerau Maori Tribal Trust Board and the Maori Education Foundation.

# TABLE OF CONTENTS

	Page
0.	INTRODUCTION 1
1.	PHONOLOGY9
1.1.	Phoneme Inventory 9
1.2.	Distribution
1.3.	Attestation
1.4.	Distinctive Feature Analysis 13
1.5.	Syllabification
1.6.	Stem Stress 20
1.7.	Utterance Stress
1.8.	Generative Phonology 28
1.9.	Bibliography
2.	MORPHOLOGY
2.1.	Method
2.2.	Contour Word
2.3.	Contour Word Initiators
2.4.	Group 1 Initiators
2.5.	Group 2 Initiators
2.6.	Group 3 Initiators 41
2.7.	Group 4 Initiators 50
2.8.	Contour Word Formulae
2.9.	Expansions
2.10.	Bibliography
3.	PROFILE GRAMMAR
3.1.	Method 84
3.2.	Kernel Sentences
3.3.	2CW Kernel Sentences
3.4.	3CW Kernel Sentences
3.5.	4CW Kernel Sentences 153
3.6.	5CW Kernel Sentences 174
3.7.	6CW and 7CW Kernel Sentences 188
3.8.	Complex Sentences 190
3.9.	Bibliography 197
4.	TG GRAMMAR 198
4.1.	Scope
4.2.	TG Analysis
5.	COMPARATIVE POLYNESIAN PROFILES . 221
5.1.	Scope
5.2.	Eastern Polynesian Profiles

	Pa	.ge
	<u>-</u>	
5.3.	Western Polynesian Profiles 23	3
5.4.	2CW Kernel Sentences 23	4
5.5.	3CW Kernel Sentences 24	2
5.6.	4CW Kernel Sentences 25	2
5.7.	Bibliography	5
	VITA SHEET	8

#### INTRODUCTION

After comparing the two main models for linguistic description -- Item and Arrangement (IA) and Item and Process (IP) -- Charles F. Hockett concluded his 1954 article with the following:

"We must have more experimentation, as much with one model as with the other - and with the devising of further models too, for that matter - looking towards an eventual reintegration into a single more nearly satisfactory model, but not forcing that reintegration until we are ready for it". A decade has passed and instead of merging the two models are seemingly separating almost to the point of complete apartheid, with the most successful exponent of IP -- transformational generative grammar (TG) -- adopting what has been aptly called an 'eclipsing stance' over all other descriptive methods.

The attitude of permanent separation, and that of the transcendence of TG, is exemplified in the article by Andreas Koutsoudas,

3
The Morpheme Reconsidered. He views the IA-IP dichotomy as being permanent; they are methodologically incapable of being united since their respective assumptions are opposed and incompatible.

The view has many proponents. Another viewpoint points out where the two models may fuse. Following a TG analysis of a fragment of English, Noam Chomsky states: "...the grammar sketched

This dissertation is an analysis of Maori (a Polynesian language) using a partially integrated model of IA, IP, and WP (Word and Paradigm), and a preliminary outline leading to a morphosyntactic comparison of Polynesian languages. A variation of C. F. Voegelin's method of listing minor morphemes (restricted to salient minor morphemes), and his method of sentence profile analysis is the essential framework for the morphological and syntactic sections of this dissertation. WP is used whenever feasible, especially in examples. The TG approach, as formulated by Noam Chomsky, and as taught at Indiana Univ-Robert B. Lees, ersity by Fred W. Householder Jr., and Andreas Koutsoudas, is used to provide the rules and lists for generating the phonology, the rules for establishing Contour Word types, and for a TG Grammar for sentences in the corpora.

Maori is spoken in New Zealand by about 100,000 people.

Its closest links are with the languages and dialects of the East

Q

Polynesian Hesion of the Polynesian language group. The linguistic situation of which Maori is a part, may be treated in the manner of two interlocking dimensions, interlanguage and intralanguage.

Maori is spoken by a minority in a country where English is the official language, the medium of instruction through the whole education system, and the language of the majority (with over 1,500,000 native monolingual speakers). All speakers of Maori know some English, while a very high proportion are either bilingual in Maori and English, or alternatively, know Maori as a second language. Maori, however, has survived and will probably continue to survive as the mother tongue of a sizable minority, because of the high value placed on its retention and sustenance. Maoritanga -- the pride in being Maori - has as one of its aspects the drive to get Maori taught in schools with a high proportion of Maori pupils.

The intralanguage dimension includes dialect variations, stylistic variations, and social variations. Spoken Maori is confined mainly to the North Island. Two dialects are recognised; Eastern and Western. The Western dialect and its subdialects are spoken from North Cape to Whanganui, west of and excluding the central plateaulands of the North Island. The Eastern dialect and its subdialects are spoken from East Cape -- excluding the central plateaulands - to Wellington. The central plateaulands is an area of dialect levelling. Dialectal differences are confined to allophonic

variations, allomorph variations, and some differences in lexicon. Other differences embrace a partiality for certain syntactic constructions, and such recognisable paralinguistic dialectal features as non-phonemic intonational contours. Such differences do not hinder interdialect communication. Dialect levelling is progressing, especially since those who are becoming professional Maori language teachers are being taught in urban locales, by other teachers who minimize dialect peculiarities in their speech. The South Island dialect is extinct. Speakers of Maori on that island have usually learnt a dialect from the North Island, or have migrated from the North to the South Island.

Stylistic variations range from formal oratory on the traditional forums of public discussion (the marae), to the informal style at the intimate interpersonal level. The former is characterized by the uses of such devices as metaphors, similes, proverbs, and formulaic greetings and expressions, and especially notable is the avoidance of loanwords from English. The latter has as its characteristics, short sentences (rarely more than two or three phrases), and the high frequency of assimilated and partially assimilated loanwords from English. There are no social variants (cp. Tongan and Samoan), only stylistic ones. In general then, Maori can be called a language with a high degree of spatial and vertical homogeneiety.

The corpora used in the preparation of this dissertation are 9 from the following sources: Readings in Maaori, the set text of the Maori Studies I class of Auckland University, New Zealand; sentences from The Structure of Maori, Indiana University Ph. D. dissertation of Bruce Biggs (for which this author served as an informant); We Speak Maori by Syd M. Mead, A Dictionary of 11 the Maori Language by H. W. Williams; material sent by kinsfolk living in Hokianga, Northland; and sentences and words self-generated by this author (who is a native speaker of Maori). Tape recordings of the last source have been deposited in the files of the Archives of Languages of the World, Anthropology Department, Indiana University.

Comparative material from other Polynesian languages was obtained during the Linguistic Institute, held at Indiana University in the summer of 1964. My gratitude is expressed to the following: to Minna Schultz, the native-speaking Tongan informant who stayed with my family and me all that summer and with whom I worked intensively; and to Fred Kalani Meinecke for several Hawaiian sentences. Comparative sentences from Rarotongan were drawn 12 from the WP analysis of Rarotongan by J. E. Buse.

Maori is linguistically well documented, with the first
13
attempt at a grammar appearing in 1815, and a more systematic
14
treatment of orthography, syntax and lexicon, in 1820. This

latter work was by Thomas Kendall, a missionary, and Samuel Lee, Professor of Oriental Languages at the University of Cambridge. The material had been collected by Kendall, while further attestations were obtained from two Maori chiefs -- Hongi Hika and Waikato -who had accompanied Kendall to Cambridge for that purpose. orthography which resulted was based on Sanscrit, with those letters useful to Maori being utilised by the collaborators. The grapheme/ phoneme correlation, however, was unsystematic: r and d were used for / r/; w for both /w/ and /f/; /h/ was invariably not marked in initial word position; vowel length was not marked; and stress was marked sometimes correlating with (and replacing) length, and sometimes because of its automatic occurrence on the first syllable of words with short syllables. Later scholars and missionaries refined the Kendall-Lee orthography; ng representing the velar nasal phoneme  $/\eta$  and wh representing /f. Vowel length was recognized as phonemic. Sometimes it was marked by a macron, but more often it was left unmarked.

The most modern analysis of Maori -- based on IA structural 15 linguistics -- was published in 1961. In this work, Bruce Biggs used a cluster solution (or vowel geminates) to mark phonemic vowel length. This spelling innovation was introduced into all written texts emanating from the University of Auckland, New Zealand, and it is now gaining acceptance throughout the educational system.

Bruce Biggs also analysed Maori morpho-syntax. His analysis however, confined itself to a taxonomy of minor morphemes, and an exhaustive listing of their co-occurrences. From this, Bruce Biggs provided a method for word (or major morpheme) classification, but apart from examples of permissible phrases, there was no classification of phrases per se, nor were units larger-than-phrase dealt with. This dissertation therefore is the corollary of that of Biggs, supplementing his phonological and morphological analyses, while concentrating on phrase structure and sentence analysis.

## Bibliography cited:

- Hockett, C. F., Two Models of Grammatical Description, Word 10:231 (1954).
- Voegelin, C. F. & F. M., On the History of Structuralizing in 20th Century America, <u>Anthropological Linguistics</u> 5.1:12 (1963).
- 3 Koutsoudas, A., The Morpheme Reconsidered, <u>International</u> <u>Journal of American Linguistics</u> 29:2:160 176 (1963).
- 4 Chomsky, N. A., Transformational Approach to Syntax, <u>Proceedings of the Third Texas Conference on Problems of Linguistic Analysis of English</u>:151-2, Austin (1962).
- Voegelin, C. F., Typology of Density Ranges II: Contrastive and Non-contrastive Syntax, <u>International Journal of American Linguistics</u> 27.4:287-297 (1961).
- 6 Chomsky, Noam, <u>Syntactic Structures</u>, Mouton & Co., 'S-Gravenhage (1956).
- 7 Lees, R. B., The Grammar of English Nominalizations, <u>International Journal of American Linguistics</u> 26.3. (1960).
- 8 Dyen, Isidore, The Lexicostatistical Classification of the

- Austronesian Languages, New Haven, (1963).
- 9 Biggs, B., Hohepa, P., and Mead, S., Readings in Maori, Auckland (1963).
- 10 Mead, S. M., We Speak Maori, Reed, Wellington, (1959).
- 11 Williams, H. W., A Dictionary of the Maori Language, Wellington, (1957).
- 12 Buse, J. W., Structure of the Rarotongan Verbal Piece, Bulletin of the School of Oriental and African Studies. XXVI. I:152-169 (1963).
  - Structure of Rarotongan Nominal, Negative and Conjunctival Pieces, Bulletin of the School of Oriental and African Studies. XXVII, 2:393-419 (1963).
  - Rarotongan Sentence Structures, Bulletin of the School of Oriental and African Studies. XXVI, 3:633-645 (1963).
- 13 Kendall, T., A Korao no New Zealand; or the New Zealander's first Book, Howe, Sydney (1815).
- 14 Kendall, T. & Lee, Samuel, A Grammar and Vocabulary of the Language of New Zealand, Watts (Church Missionary Society), London, (1820).
- 15 Biggs, Bruce G., The Structure of New Zealand Maaori, Anthropological Linguistics 3.3. (1961).

### CHAPTER I

#### PHONOLOGY

## 1.1. Phoneme inventory

1.1.1. This phonological discussion of Maori is supplementary to
l
that of Biggs 1961. Specific divergences are: the use of TG rules,
the use of Distinctive Features, and the postulate that stress in
Maori is predictable (i.e. non-phonemic).

The phoneme inventory, after Biggs 1961, consists of ten consonants, five vowels, an SGC (Series Generating Component) of vowel length, two non-final, and two final junctures. Schematically, they are:

/ // non-final juncture /+/ non-final juncture
/#/ final juncture /// final juncture

1.1.2. All phones are produced with egressive pulmonic air. There are three linear distinctions for stops; bilabial /p/, interdental through alveolar /t/, and velar /k/. The interdental and alveolar allophones of /t/ are free variants in the speech of some informants. The fricatives have two linear distinctions, bilabial through labiodental /f/, and palatal through glottal /h/. The bilabial and labiodental

allophones of the voiceless fricative /f/ may occur freely from speaker to speaker, although older speakers and pedagogues prefer the bilabial variant. A defective SGC of voicing -- since only one member is affected -- occurs with fricatives. /w/ is a voiced bilabial continuant with little friction. The essential contrast between members of the oral fricative continuants is the presence or absence of voicing -- and a secondary opposition is the area of friction. /r/ is a voiced tap, or a voiced trill, articulated by the tongue apex against the alveolar ridge. It may be interpreted as the voiced counterpart of /t/.

1.1.3. The vowels - - a five vowel system which is widespread throughout the world -- have a contrastive pattern of two front vowels versus two back vowels over a low central vowel; i. e. 2FB over N. There are therefore three linear distinctions, front, central, and back; and three vertical distinctions, high, middle, and low. SGC of vowel length is treated as a cluster, or geminate, since this simplifies description at other levels. Apart from slight centering towards mid-central position in interconsonantal unstressed position, each vowel phoneme has a narrow allophonic range. Some fronting of back vowels occurs after front vowels, and pre-velar consonants; while all vowels have slight backing after back vowels and post-velar consonants.

1.1.4. The lack of appreciable allophonic range for each vowel may

be due to the high frequency of vowel clustering, both in words and whole phrases. It is possible to have whole utterances consisting solely of vowels. It may well be that languages which maximize vowel placement -- such that vowels may occur freely in all positions -- minimize ambiguity and maximize contrasts with the aid of a tight allophonic range for each vowel phoneme.

1.1.5. Four junctures are postulated here: two final and two non-final. Final juncture / #/ is heard as a pause preceded by falling pitch, decreasing loudness and occasional devoicing of final vowels. Final juncture / // / is manifested by either a rise in pitch on the nucleus (M) of the first Contour Word sustained through all modifiers, or a rise in pitch on the last syllable of the utterance, or both. Non-final juncture / + / occurs at word boundaries, isolable as a slight devoicing of the immediate pre-junctural vowel, or as a hiatus between word-final and word-initial vowels. Junctures are glossed here:

- /#/ declarative, final juncture
- / // interrogative, final juncture
- /// contour word boundary, non-final juncture
- / +/ word boundary, non-final juncture

In phonemic transcription in this dissertation, non-final juncture /+/ is represented by space between morphemes or morpheme clusters; non-final juncture / // by reversed square brackets

(i.e.][) in the morpheme gloss in English immediately below the Maori morphemes; and both final junctures by their symbols given above.

## 1.2. Distribution

1.2.1. Consonants may occur word-initially, word-medially, but never word-finally. No consonant clusters occur (and its corollary, all consonants are followed by a vowel and preceded by a vowel, or silence). Vowels may occur freely in all word positions, alone, in geminate, and in non-identical clusters (except in clusters of three or more adjacent, identical vowels).

## 1.3. Attestation

1.3.1. The ease of phoneme attestation for Maori is exemplified by the following minimal series:

### Consonants

word init	<u>ial</u>	word medial			
/ paa/	touch	/ apa/	seek		
/ taa/	beat	/ata/	morning		
/kaa/	ignite	/aka/	tree root		
/faa/	four	/ afi $/$	embrace		
/haa/	breath	/aha/	what		
/waa/	space	/awa/	river		

/ maa/	clean	/ ama/	boat-thwart					
/naa/	satisfy	/ ana/ '	hole					
/ŋaa/	def. art. pl.	/ aŋ a/	move					
/ raa/	day	/ ara/	wake up					
		/ ahi/	<u>fire</u>					
		/ awi/	yelp					
	Vow	els						
/ ia/	3rd pers. sing.	/ aia/	retribution					
/ua/	strength	/ aua/	don't know					
/ea/	requite	/aea/	preferable					
/ oa/	boat sidestrake	/ aoa/	bark at					
/aa/	clean	/uea/	shake					
After identical vowel clusters								
/maaia/	brave	/ tuuaa/	incantation					
/maaea/	emerge	/ tuuii/	a bird					
/maaua/	we, dual, exclusive	/hoou/	new					

# 1.4. Distinctive Feature Analysis

ripe

/maaoa/

1.4.1. Each phoneme can be regarded as being composed of a discriminative set of inherent distinctive features, and such features isolate and define each phoneme. A total of twelve inherent distinc-

/kiia/

spoken

the phonemic system of any language. Each distinctive feature (DF) involves a binary -- or yes versus no -- choice, the + and - signs indicate the presence or absence of a specific feature for each phoneme analysed, while a zero sign (6), indicates that the particular binary opposition is redundant for the specific phoneme.

1.4.2. Six DFs are used to isolate each Maori phoneme; five are sonority features -- consonant versus nonconsonant, continuant versus interrupted, nasal versus oral, voiced versus unvoiced, compact versus diffuse -- and one is a tonality feature (grave versus acute). The following chart gives the DF structure of Maori:

	P	t	<u>k</u>	<u>r</u>	f	<u>h</u>	w	m n	L <u>I</u>	<u>i</u>	<u>e</u>	<u>u</u>	<u>o</u>	<u>a</u>
l. consonantal/ nonconsonantal	+	+	+	+	+	+	+	+ +	- +	-	_	-		<b></b>
2. interrupted/continuant	+	+	+	+	-	-	-	<u> </u>	· <b>-</b>	ø	ø	ø	ø	ø'
3. nasal/ oral	-	-	-	-	_	-	_	+ +	+ <b>+</b>	ø	ø	ø	ø	<b>ø</b> /
4. voiced/ unvoiced	-		-	+	-	-	+	ø ø	8 ¢	ø	ø	·ø′	ø	ø
5. compact/ diffuse	_	-	+	ø	-	+	ø	<del></del> -	• +	-	+	•	+	+
6. grave/ acute	+		ø	ď	ď	ď	d	+ -	- 6	_	_	. +	+	ď

1.4.3. Consonantal phonemes, as opposed to non-consonantal

phonemes, have more obstruction through the supraglottal vocal tract. Spectographic evidence shows that the consonants have a shorter breadth span (or smear) and this is one of the features which dichotomizes /u/ and /w/. /h/ is regarded as a consonant on phonological grounds; its allophones range from a velar to a palatal fricative, while its distribution is restricted to syllable initial position. /w/ is treated as consonantal on the same distributional grounds. /w/ cannot be regarded as a non-syllabic allophone of /u/ because of the minimal contrasts / aua/, /aoa/, /awa/, given previously in 1.3.1. Maori consonantal phonemes are /p,t,k,r,f,h,w,m,n,n,/; non-consonantal phonemes are

- 1.4.4. The interrupted phonemes are characterized by complete obstruction of the supra-glottal sound tract followed by simultaneous oral-nasal release. /p,t,k,r/ are the interrupted phonemes, and all the rest are continuant. This feature is, however, redundant for vowels, or non-consonantals, since they are already distinguished from the consonantals. /r/ is treated as an interrupted phoneme since its variants range from an alveodental tap to a voiced dental stop.
- 1.4.5. Nasal phonemes are characterised by the complete obstruction of the oral cavity and the simultaneous channeling of sound through

the nasal cavity. /m,n,n/ are the nasal phonemes, and the rest are oral. Again, this feature is redundant for non-consonantals.

1.4.6. The three features divide all phonemes into four classes:

and the remaining three features result in each phoneme forming a class. The voiced/unvoiced feature demarcates / r/ and / w/ from the other consonants. Nasals and non-consonantals are also voiced, but this feature is regarded as being redundant for these groups. Voicing is characterised by periodic vibrations in the glottis.

1.4.7. In acoustic terms "compact phonemes are characterised by the relative predominance of one centrally located formant region 3 (or formants)". This is interpreted as being caused by a large resonating cavity in front of the point of maximum stricture; thus, low vowels are compact and high vowels are diffuse, and postalveolar consonants are compact while pre-alveolar consonants are diffuse. The compact feature is the only one which permits a 4 middle term (±), in addition to the binary oppositions. /e/ and /o/ are compact in relation to high vowels, and diffuse in relation to the low vowel /a/.

- 1.4.8. The grave feature is characterised by grave phonemes having larger resonance cavities than those that are acute. Hence labial consonants / p/ and / m/ are grave, and / t/ and / n/ are acute. In the same manner, back vowels / u/ and / o/ are grave and the two front vowels are acute.
- 1.4.9. The adoption of a cluster solution for phonemic length does away with the necessity of accounting for an additional five vowels in the distinctive feature chart. Geminate or identical vowel clusters also simplify the treatment of syllables and stress.

## 1.5. Syllabification

- 1.5.1. Heuristically, a word is defined as a grammatical unit of one or more phonemes, isolated from other such units by junctures, or, when written, isolated from other such units by space. This definition is phonological (e.g. a sequence of phonemes bound bilaterally by any two junctures, with junctures defined as space fillers), but will also hold true for morphological units (i.e. a word consists of either a stem, one or more roots, a root plus affix or affixes, or a particle).
- 1.5.2. In the same manner, a syllable is defined here as a combination of the following phoneme classes; a vowel (V), two vowels (VV), a consonant plus a vowel (CV), a consonant plus two vowels (CVV).

Following phonemicization, syllable boundaries are established automatically by marking the following boundaries concurrently, and when two boundaries conflict, the first in the sequence takes precedence. Boundaries occur at word space (/ + / junctural boundary), before a consonant, after identical vowels in a cluster, and after every second vowel in a non-identical vowel cluster.

To illustrate syllabification, the following Maori utterances are divided into words (separated by space) and syllables (with boundaries represented by a period word-internally and a space between words).

### The man went to the house # ka hae.re ki te ta.ŋa.ta [ descriptive go] [ the, sing. man ] [connector non-time non-person te fa.re the house]

# kei kai.au.a te koo.ti.ro

[present location Kaiaua] [the, sing., girl]
non-person

i.nai.a.nei #
non-future location, now]

(3) Those herrings made me scream and scream

# i au.ee.au.ee a au i

[verb past scream-scream] [the, non-number me] [connector person]

au.a au.aa #

plural-retroactive herring time

1.5.3. A syllable may now be given a generative formula -- (C)V(V)

-- an optional consonant followed by an obligatory vowel, followed by
an optional vowel. This formula summarizes section 1.4.1., above.
A word can now be defined as being composed of a syllable, or a
cluster of syllables; such as exemplified in 1.5.1.

A restriction rule must be applied to word formation from syllable components; vowel geminates must not be followed by a third vowel of the same quality. Clusters of three vowels of the same quality are impermissible, or, ungrammatical in the Choms by an sense. In any case, a third unrearticulated vowel of the same quality as the geminates will destroy the binary short-versus-long opposition, will introduce an analogic distinction (short versus long versus longer): SGC of length will then be no longer phonemically possible.

1.5.4. All other vowel sequences are theoretically possible. To infer that they cannot occur because they are not found in the various

corpora investigated, is invalid. A full—but not complete -- investigation of combinatorial possibilities can be done by searching the largest dictionary, and all sources with an electronic computer, but such results will still be invalid since no language exhausts its lexicon-forming units. Biggs:12(1961) for example, mentions that of the 250 CVV syllables that are mathematically possible, 43 do not occur in his corpora. Among the 43 are listed these eight:

/ heo,huo, mio, neu, nio, wiu, neo, nue/, for which the following examples were drawn from H. W. Williams, A Dictionary of the Maori Language / heoti, kohuorani, amio, keneuri, manioro, kawiu, kereneo, nuenue/. Another CVV syllable which is given as not occurring is / fou/, for which a coined word / founu/ for phone is regularly used.

## 1.6. Stem Stress

A stem is defined as a major morpheme without affixes, or as a minor morpheme cluster which may sometimes act as a major morpheme.

1.6.1. With a (C) V(V) syllable formulation, stem stress is predictable (that is, non-phonemic). Stress has a descending order of precedence. Major stress will fall on the first syllable containing a geminate cluster, if none, then on the first syllable with a non-identical vowel cluster, and if none, then on the first syllable.

Secondary stress will fall on the subsequent syllable which fills the highest order of precedence after the major stress, according to the descending order given above. Tertiary stress is the next in order. Quaternary stress (the lowest value), the next in order, is very rare since the bulk of Maori words are two or three syllables long. The value of the stress in each word is likewise predictable. Stress increases in intensity the further the stressed syllable is removed from the final vowel, and the final syllable, if unstressed, is devoiced.

1.6.2. The following exemplify word stress, with major stress marked by ["], secondary stress by ['], tertiary stress by ['], and quaternary stress is left unmarked. The Maori orthography, apart from phonetic stress markers, is phonemic.

mätä raw, matäa bullet, mänd power, mänawa heart, manawatüu a province, manaaki support, tüu stand, tüutaki meet, nonotahaa a mountain, päatuutahi a village

1.6.3. It has been shown in 1.6.1. that primary stress occurs on long syllables (CVV and VV), with geminates taking precedence over non-identical clusters. In most languages that have both length and stress, one is usually phonemic and the other redundant. In Maori, stress is redundant, while length -- analysed as geminate --

is phonemic. Redundancy increases the reliability of speech communication firstly by accenting those syllables that are long, and secondly, by inculcating a Markov Chain process whenever stress does not fall on the first syllable. This signals that a cluster will occur later in the word.

### 1.7. Utterance Stress

- 1.7.1. Foreshadowing the discussion of major morphemes (M) and minor morphemes (m), in Chapter 2 following, it is stated here that once the minor morphemes are isolated, utterance stress is also predictable. Minor morphemes -- consisting of particles and affixes -- are a finite isolable set of less than eighty members. In isolation, particles have the same stress patterns as words; in an utterance, minor morphemes will normally carry no stress. All M (major morphemes) have the stress patterns described in 1.6.1., regardless of whether or not such M are preceded by a prefix.
- 1.7.2. The following examples will illustrate utterance stress patterns, the first utterance consisting solely of particles (m) and major morphemes (M), and the remaining utterances including prefixes (m<sup>A</sup>), suffixes (^m), and reduplications (R), as well as particles (m) and M. Syllable divisions are shown (see 1.5.2.).

# (4) I am at the house

In this sentence, the particles / kei, te, a/ have no stress, while in the major morphemes, phonetic primary stress falls on the first syllable of / fare/ -- since it is the initial syllable of a word consisting solely of short syllable -- and falls also on / au/ being the only syllable of the word.

# (5) The dog was hit by the man

# i	pä.tů ^a	te			kü.rii
[past time	hitApassive]	[the, s	ing., non-perso	<u>n</u>	dog]
m	M - m	m			M
e	te		täŋàtă	.#	
[agentive	the, sing., non-	man ]			
m	m		М		

Minor morphemes are shown, in this sentence, as not having stress. The first major morpheme / patu/ hit, has an affix / ^a/ passive and the whole stem / patua/ has a primary stress on the first syllable / pa/, a secondary one on / tu a/ since / ^a/ is a minor morpheme. The second M / kurii/ dog, has a primary stress on the second syllable, since it contains a geminate cluster, and the secondary stress falls on the first syllable. The final M, / tanata/, is comprised of short syllables and therefore primary stress falls on the first syllable, secondary stress on the second syllable, and tertiary stress on the third.

#### (6)The men ran ta-a-.ŋa.ta # i ö.ma ŋaa [past time run] [ the, plural, non-person man-plural] M - R m M m (7)The younger brothers (of male) hid # i te"e: i'.na pî.ri ŋaa past time hide [the, plural, non-person younger sibling of same sex,-plural M - R -M $\mathbf{m}$ m

(8) The older sisters (of female) are at home kei te käa.i'.ŋa present position the, singular, non-person homel m M m tu.a-a-.ka.na # ŋaa older sibling of same sex - plural] [the, plural, non-person M - R m

The first M of the Maori sentences cited above, has primary stress on the first syllable either because all syllables are short (i.e. containing one vowel), or because -- as in the third sentence -- the first syllable is long while the rest are short. The second syllable of each has secondary stress. The second M of each Maori sentence cited above has a vowel of the first syllable lengthened (or -- in a geminate solution -- reduplicated), this marking plural.

1.7.3. The list which marks plural by internal reduplication is highly restricted, containing less than ten members. All other M nucleii are invariant in shape whether singular or plural. The list has the following members (both singular and plural shapes are given), and their semantic domain is restricted to kinship terminology:

ancestors; teina younger sibling of the same sex, teeina

younger siblings of the same sex; tuakana older sibling of the
same sex, tuaakana older siblings of the same sex; wahine
wife, woman, waahine wives, women; matua parent,
maatua parents.

All but one (tuakana/ tuaakana) changes from singular to plural by lengthening the first vowel. The stress pattern for each is automatically conditioned; tuaakana may be syllabified and stressed thus -- tuāa.ka.na -- and the remainder will have primary stress on the first syllable, secondary stress on the second, and tertiary on the third, the criteria being the descending order system outlined in 1.6.1.

Reduplication (marked as -R- if internal, R- if initial, and -R if final), on the basis of stress patterns and the high frequency of compounding, is treated here as a major morpheme expansion involving compounding. Compounding is treated here as a structure of modification.

1.7.4. Early missionaries complained that the languages of Polynesia had no grammar since any part of speech can be used as any other part of speech. What has not been mentioned previously is certain minor morpheme clusters may double as major mor-

phemes in the absence of a major morpheme nucleus, and since the whole particle cluster adopts the major morpheme stress pattern, its functional use is not only marked morphologically (as will be shown in Chapter 2), but also marked redundantly by stress patterning. Stress helps isolate contour words. The following examples show the contrast (with contour word brackets enclosing glosses):

# (9) This horse is dead

# kua mä.te tee^nei

[perfective, non-time die] [the, sing., npn-person near speaker

m M m m

höi.ho #

horse]

# (10) This one is dead

# kua mä.te teenei #

[perfective, non-time die] [the, sing., non-person near]
speaker

m M M M

7

1.7.5. Biggs in his dissertation, and his published version treated stress as phonemic, giving the following contrasts: te Thina the power, i hTna fell; käakaa parrot, ka käa burns; naa mäatua the parents, maa tüa for Tua; as examples of minimality. The contrasts depend upon comparing a word with a partial utterance. This is invalid since -- as shown above -- word stress and utterance stress (with particles and affixes included) are on different levels of analysis. This then means that phonemic stress has been achieved by mixing levels. It is felt that treating stress as predictable on the word level, and also predictable -- but in a different way -- on the utterance level, is a more powerful way of analysing stress.

# 1.8. Generative Grammar of Phonology

1.8.1. A phonological treatment of Maori -- making no allowance for stress, division into major and minor morphemes, and compounds -- is given here in the form of a TG grammar:

- 1. Word  $\longrightarrow$  Sy(Sy)R
- 2. Sy  $\longrightarrow$  (C) V(V)
- 3. C -->  $p,t,k,r,f,h,w,m,n,\eta$ .
- 4. V --→ i,u,e,o,a. : restriction; each V can only be chosen twice, successively.

- 1.8.2. The symbols used in the TG grammar are explained here. The numbered sequence 1-4., indicates that the rules are to be taken in that order, and the single broken arrows, -->, meaning 'rewrite as', indicate that the order of rules are non-recursive. The rewrite of the first rule -- Sy(Sy)<sup>R</sup> -- shows a syllable followed by an optional syllable (symbols for optional markers are the parentheses), with the superscript R (mnemonic for recur) instructing that an infinite number, or null, may follow the first optional Sy. Rules 3. and 4. give linear lists of items, the commas separating items only one of which can be chosen after the rewrite symbol. The period at the end of each list indicates that the list has only those members, i. e. each list is finite. The restriction rule given after Rule 4. is to prevent the choice of three identical vowels adjacent to one another. Such has been called ungrammatical in 1.5.5. above.
- 1.8.3. The above grammar will generate all particles of one phoneme (e.g. / i,e,a,o/), of two phonemes (e.g. / te, aa, oo, au/ etc.) and all words in the largest Maori dictionary, including the long place name regarded by native speakers as one unit: /kotetaumatafakatanihanakooauauatamateapookaifenuakitanataahu/ the hill summit upon which Tamatea the Wanderer played his flute to his beloved. The lack of stress prediction, major and/morpheme cuts, and compound division, is defended here by positing that such

are not part of a phonological TG grammar, but of morpho-syntax.

1.8.3. Each item in the lists of Rules 3. and 4. -- that is, each phoneme -- can be coded in the form of DF formulæs, with the numerals after the broken arrow standing for the feature number, and the + or - sign after each numeral for the contrastive value as given in 1.4.1. The GT rules will continue those of 1.8.1. in this manner:

5. p 
$$-->$$
  $1+2+3-4-5-6+$ 

6. t 
$$-->$$
 1+2+3-4-5-6-

Such a decomposition however, will not be considered at all in the Generative Grammar section of this dissertation, since there is, at this stage, no advantage in proliferating rules by rewriting each string in the form of DFs.

# 1.9. <u>Bibliography</u>. Sources cited above are:

Biggs, Bruce, The Structure of New Zealand Maaori, Anthropological Linguisitics 3.3. (1961).

Jakobson, Roman and Morris Halle, Fundamentals of Language, The Hague (1956).

Jakobson, Roman, G. Fant, and M. Halle, Preliminaries to Speech Analysis, Massachusetts Institute of Technology, Accoustics Laboratory, Cambridge, Massachusetts (1961).

```
Op. Cit. 1961:27.

Op. Cit. 1961:28.

Chomsky, Noam, Syntactic Structures, Mouton & Co., 'S-Gravenhage (1956):13-17.

Williams, H. W., A Dictionary of the Maori Language, Wellington (1957).

Biggs, Bruce G., The Structure of Maori, I. U. Ph.D. Dissertation, (1957).
```

150

### CHAPTER 2

### MORPHOLOGY

- 2.1. Method
- 2.1.1. The first model used for morphological analysis is that

  1

  2

  outlined by Zellig S. Harris and refined by Charles F. Hockett.

  Each utterance is divided into those minimal phoneme sequences
  which recur with the same meaning, or are left when other minimal
  sequences are isolated. Such minimal strings (or morphological
  primes) are called MORPHS. Morphs, including zeros, are grouped
  into MORPHEMES on the basis of (a) the same range of meanings
  (and such may be lexical or structural (functional); (b) non-contrastive distribution (and such may be free or conditioned). A

  MORPHEME is defined here as 'the name given to a class of morphs
  which have the same meaning, and are in non-contrastive distribution'.
- 2.1.2. The second model involves the division of morphemes into MAJOR MORPHEMES (usually lexical items) and MINOR MOR-PHEMES, a small, finite, highly recurrent set of particles, clitics, and affixes (as given exhaustively in Biggs 1961); and then the grouping together of salient minor morphemes which demarcate clearly units larger than the word. Such clearly demarcated

larger-than-word units are sometimes called 'phrases' and sometimes 'clauses' in traditional grammars, are sometimes 'construc4
tions' in Immediate Constituent Analysis, are occasionally outputs
5
of VP and NP expansions in GT analysis, and are 'phrases' in
6
Profile Grammar (PG) analysis. Since the term 'phrase' is used
in both TG and PG analyses, albeit loosely and only mnemonically
in the former, the term -- CONTOUR WORD -- used by Biggs, in
7
1961 is also used for each significant larger-than-word unit in
this chapter.

# 2.2. Contour Word

- 2.2.1. At this point a sentence is defined as a grammatical string of words separated from other similar strings by a final juncture or its equivalent. A CONTOUR WORD (CW) is part of -- or is -- the whole sentence, initiated by one of a subset of minor morphemes, containing a nucleus major morpheme (M) or an M replacive, and terminated by a final juncture, or the onset of another CW. Since it is part of a sentence, or -- if there is only one CW -- is the whole sentence, a CW must also meet the condition of grammaticality.
- 2.2.2. Previous linguists who have analysed the morphology of one of the languages of the Polynesian Hesion have invariably given long lists of minor morphemes, many members of which are

treated as functionally different, but are phonemically homophon8
ous. These are a set of preposed minor morphemes, each
having a range of interlocking functions (analysed as a range of
meaning), with choice of functions determined by presence or absence of other minor morpheme classes in adjacent positions.

Proliferation of minor morphemes is due to arbitrary choice of one function out of an interrelated set, so as to fulfil the one meaning per morpheme criterion. This has obscured a basic structural feature of Polynesian languages; the minor morpheme with a range of interlocking functions. There is already a problem of homonymy in major morphemes (or lexical units) brought about by the paucity of segmental phonemes, the high frequency of words of two or three syllables, and the pressure of consonantal discontinuity; amongst minor morphemes, the problems are compounded since most of the minor morphemes are never more than one syllable in length and the likelihood of homonymous minor morphemes is therefore greater.

2.2.3. Contour Word Interior. The order of morphemes in the interior of a Contour Word is sequentially fixed. CW initiators are always first, and their function is to introduce and define CWs. With the two exceptions given below, the first free morpheme after the initiators is always the major morpheme nucleus (symbolised M), and subsequent major and minor morphemes

are always modifiers. These modifiers (symbolised m or M) are all treated as free forms, (e.g. tanata patu hipi man kill sheep= sheep-slaughterer). The CW nucleus (M) may optionally take prefixes and/or suffixes (m-, and -m) and in the case of kinship terms (see 1.7.3.), number agreements shown by obligatory internal expansion (-R) for dual and plural number. No minor morpheme may occur as the nucleus (M) of a CW, although a small set of minor morpheme clusters may act as M.

The two exceptions to the sequentially fixed order of modified-modifier are / aata/ carefully or deliberately, and / tino/
very which may occur before the nucleus in VCWs, or Verbal
Contour Words, but may occur optionally either before or after
the nucleus in NCWs, or Nominal Contour Words.

There is a paucity of inflection and morphological complexity; what morphophonemic changes there are, are adequately discussed in Biggs, 1957 and 1961, and given formal treatment in the TG analysis of Chapter 4 ff.

# 2.3. Contour Word Initiators

2.3.1. As the name suggests, contour word initiators introduce each contour word, as well as being part of it. The salient CW initiators are few in number, are all preposed particles or particle clusters, and are listed here in four groups. Members of certain

groups may co-occur. Presence or absence of such co-occurrences formally isolate CW types (see 2.8.).

Group 1 i, kei, me, hei.

Group 2 ka, kua, kia, e...ana, ee~\$\phi\$.

Group 3 ko, ki, e, n^4a, m^4a.

Group 4 te~t^{4a} oo tee^P; naa oo oo ee^P;

a ~ of; he.

Subgroup 4a aa(^Pr) oo(^Pr),

Subgroup 4b aua, tahi.

A discontinuous minor morpheme is shown in Group 2 -- / e...ana/
-- with e being a contour word initiator, and ana a contour word
closer (i.e. ana occurs after the contour word nucleus before a
following contour word initiator, or after the final modifier of
the CW nucleus but still immediately preceding the next contour
word initiator or final juncture). Two symbols are used above to
conjoin allomorphs; ~ indicates that the allomorphs are phonologically conditioned, ~ indicates that the allomorphs are
morphologically conditioned. Some conventions of TG analysis are
used in the above lists. The circumflex (^) represents an intraword boundary, linking minor morphemes to each other or to a
major morpheme. Thus n^4a may be read "n hooked to 4a", or,
"n prefixed to 4a", and is written as / n^aa/ or / n^oo/ The
braces{} enclose items one of which must be obligatorily chosen

if the particular morph preceding the symbol is chosen, or, as in Group 1, encloses phonologically conditioned allomorphs linked to another which is morphologically conditioned.

2.3.2. The symbol P in Group 4 represents a group of four minor morphemes. The first three may also function in major morpheme units (for a discussion on how this is treated in the m/M gloss see 2.3.3. following). Three of the four are position-markers:

nei position near speaker/s

naa position near hearer/s

raa position distant from both

with position being either in space or time. These three position markers may occur independent of members of Group 4 (i.e. in CWs not initiated by one of the Group 4 initiators). When they do occur with Group 4 initiators, they may conjoin with |te| or |naa| and by morphophonemic processes the morphemes |te| and |naa| change their shapes to /tee-/ and/ee-/ respectively, or they may occur after the CW nucleus, and modifiers (if any). In the latter instance, the morphemes |te| and |naa| have the shapes /te/ and /naa/ respectively. The fourth member of P is always a minor morpheme, always bound to /tee-/ and /ee-/. This is -tahi particularizer.

2.3.3. (APr) in subgroup 4a indicates that one of the three bound

morphemes represented by Pr may be chosen; the parentheses indicate optionality. The three bound morphemes -- Pr represents

Pronoun -- are:

- -ku first person, singular
- -u~\darkappa second person, singular
- -na third person, singular

These three conjoin with the possession markers given in subgroup 4a to form possessive pronouns. When prefixed by /t / (of Group 4), the whole morpheme cluster indicates that the thing possessed is singular; when prefixed by / (also of Group 4), the thing possessed is plural. The possessive pronouns may function alternatively as major morphemes (M) when one of the bound morphemes -ku, -u, -na, is the CW nucleus ( $\underline{M}$ ), or as minor morphemes when the CW nucleus follows. In the m/M gloss given beneath the English gloss, those morphemes which function as both major and minor morphemes (see also 2.3.2.) are symbolised as  $\underline{M}$  when functioning as M, otherwise they remain as m.

2.3.4. In 2.4. through 2.7. following, each initiator will be given a parenthesized lower case letter, since this will make for easier citation later. The English gloss for each initiator is a functional one (although translation of each initiator is given in the discussion, it is not used for the morpheme gloss); the functional gloss is given underneath each morpheme. There is still the prob-

lem of bridging Maori and English; for some utterances (e.g. idioms, proverbs) this is a paralinguistic phenomena which is never completely overcome even if both functional and translational glosses are given.

# 2.4. Group l Initiators

- 2.4.1. Group 1 minor morphemes are multifunctional, marking whether M is subject or non-subject of the sentence, its location, mode, or time. The four members and their full functional glosses are:
- (a) i non-subject, non-future location, descriptive, past-time
- (b) kei non-subject, present-location, caveat, present-time
- (c) me <u>non-subject, conjunctive, prescriptive, non-time</u>
- (d) hei non-subject, future location, purposive, non-time
- 2.4.2. In NCWs and LCWs (or Locative CWs), Group 1 initiators take first and second functions (see 2.8.). Both / i/ and / kei/ may be translated by one of, or by combinations of, the following: was/is, had/have, along, to, from, at, on, in, than, because, while, of, and; with / i/ marking past-time, and / kei/ marking present time. In NCWs initiated by /me/ -- these are always in non-initial CW position in the utterance, otherwise the CW initiated by /me/ is a VCW -- /me/ may be translated by either and or

with.

- 2.4.3. In VCWs, Group 1 initiators take third and fourth functions, with the mode and time of the following M depending upon which Group 1 initiator is chosen. In such circumstances, VCW initiators of Group 1 do not translate directly into English. Their presence is inferred by the mode or time of the English verb.
- 2.4.4. Divisive formulae for NCW and VCW are given in 2.8.

  LCWs each contain one of a class of words called inherent locatives, whose occurrences overlap those of both NCWs and VCWs, as given by divisive formulae. These inherent locatives are listed in 2.8.4. When Group 1 minor morphemes occur with one of the listed locatives, they take the first, second, and fourth functions.

  The morphologically-conditioned allomorphs of / hei/ future location marker are:
- /hei/ before Location of place (Lp)
- /a/ before the string 4+ Location of time (4 + Lt)
- / aa / hooked to a subset of Location of time. Locatives are dealt with in detail in section 2.8.4.

# 2.5. Group 2 Initiators

2.5.1. Group 2 initiators -- except for 2(e) which marks non-past time -- restrict their functions to mode. Tense or time -- if marked at all -- is marked by an M which is an inherent L(ocative)

in time (e.g. aapoopoo tomorrow; see 2.8.4.), which is not in the same CW. The members of Group 2 are:

- (a) ka inceptive, non-time
- (b) kua perfective, non-time
- (c) kia subjunctive, non-time
- (d) e...ana imperfective, non-time
  - (e) ee~q' imperative, non-past-time

2.5.2. Group 2 initiators occur only in VCWs. While they are not translated here (the exception being kia translated as either be or so that) the M of the VCW is translated into the appropriate mode in English corresponding to the morpheme functional gloss. The VCW 2(e), glossed imperative, non-past-time, has two allomorphs, both phonologically conditioned: / ee/ occur before M of one syllable, or M of two CV syllables, while / ø/ occurs elsewhere. E.g. ee tuu Stand up!; ee noho sit down; ee kai eat; haere go!; patu^a hit/kill (him)!; faka oma tia make (it) run!

# 2.6. Group 3 Initiators

- 2.6.1. Group 3 initiators are also multi-functional. The members, their classification, and their functions are:
- (a) ko future location, specifier, non-time
- (b) ki non-subject, relational, conditional, non-time

- (c) e subject, agentive, vocative, present time
- (d) n^4a non-subject, agentive, possessive, non-future-time
- (e) mMa non-subject, agentive, possessive, future time

2.6.2. Group 3 initiators occur only with NCWs, Poss(essive)

CWs and LCWs. In the absence of other evidence, ko/specifies

that the CW it initiates is an NCW. When other NCW are also

part of the sentence, ko/also specifies that the nucleus of the one

it initiates is not the subject of the sentence. In a LCW (see 2.8.4.)

when the nucleus of the CW is one of the inherent locative of place,

ko/has the functions future location specifier, and may be trans
lated by either at or to; e.g.:

# (11) Jim will be beneath

# ko raro a

[future location specifier below] [the, person, non-number m M m

hemi #

Jim]

M

# (12) Where will the meeting be?

# (12a) The meeting will be here

# ko ko^nei te

[future location specifier posfition here] [the, sing., non-person]

m M^m m

hui #

meeting]

M

The following example shows ko being used as a <u>non-subject speci-</u>
fier:

# # ko hemi tee nei [non-subject specifier Jim] [the, sing., non-person Anear speaker m M m m

tama^iti #

child^sing.]

M^m

When another NCW, not initiated by/ko/, occurs in the same sentence as that containing/ko/, the non-ko NCW contains the subject of the sentence. The two NCWs in the above sentence are enclosed in brackets; the second -- without / ko/ -- contains the subject.

Ambiguities will arise since there is no structural signal to indicate whether / ko/ is being used as a future location marker, or as a specifier. Such an ambiguous sentence -- with / ko/ not glossed -- is the following:

# ko Akuaku te tamaiti

[ Akuaku ] [the, sing., non-person child sing.

m M m M^m

nei #

near speaker]

m

If/ko/is glossed future location specifier, the sentence will be translated, the child will be in Akuaku; if/ko/is glossed specifier, the sentence will be translated, the child is Akuaku. Paralinguis-

tic features (such as intonation, gestures, etc.) may indicate which is meant; such however are not infallible signs and the linguist must inevitably fall back on context, especially preceding utterances.

2.6.3. Similar problems of ambiguity occur with initiator / ki/.

When / ki/ initiates the initial NCW, it has the functions non-subject,
conditional, non-time, and is translated variously by one of the following: according to; in the opinion of; in the event of; if. When the

NCW or the LCW / ki/ initiates is non-initial, / ki/ has the functions
non-subject, relational, non-time, with relational either showing a

prepositional function -- translated by one of to, onto, into, at,
upon -- or an instrumental function (translated either by with, or,
by means of). Although the CW initiated by / ki/ is -- if the nucleus
is not an inherent Locative -- always a NCW, ambiguity is always
inherent, in that only context will decide whether the nucleus of the

NCW initiated by / ki/ is an object, or an instrument. Thus:

(15)

ka patu^a te [inceptive, non-time hit ^ passive] [the, sing., non-person M<sup>^</sup>m  $\mathbf{m}$ m tanata ki te raakau man ] the, sing., non-person tree M m m M

may be ambiguously translated as either the man was hit with the tree (or stick), or, the man was hit at the tree, or the man was hit towards the tree. In the first, ki will take the functions non-subject, relational (=instrument) non-time; in the second, non-subject, relational (=location), non-time, in the third, non-subject, relational (=preposition) non-time. In this dissertation all ambiguity is arbitrarily resolved by equating relational as always being location marker.

2.6.4. The initiator 3(c) -- e -- has the functions subject, vocative, present time, either when the preceding or following VCW is initiated by 2(e), or when the NCW initiated by it is the whole utterance, or when other CWs in the utterance are NCWs.

# (16) Stand up John

# (17) Wake up, Peter

# (18) This is a good canoe, John

Initiators 2(e) — ee~ imperative, present time and 3(c) — e subject, agentive, imperative, present time, may alternatively be treated as allomorphs of the morpheme / ee/, with the latter being morphologically conditioned. Such an analysis however will complicate division of CWs and hence is not attempted here. Where any

preceding VCW is not initiated by / ee/ or / ø/, but has a <u>passivizer</u> suffixed to the verb, initiator 3(c) -- e -- has the sole function agentive, and all CWs it initiates are Ag(entive) CWs. As an <u>agentive</u> initiator, e is translated by.

2.6.5. Initiators 3(d) and 3(e) -- / m-/ and / n-/ -- are bound morphemes attached to either / aa/ or / oo/. Both may be variously translated by one of the following: for, by means of, by way of, belongs, on account of; with / m-/ marking future time, and / n-/ marking past-time. The minor mo rpheme clusters / moo/ and / noo/, whether or not they precede or conjoin with pronouns, are always nonsubject, possessive markers. The minor morpheme clusters / maa/ and / naa/ however, whether or not they precede or conjoin with pronouns, may take alternative glosses according to the presence or absence of a following VCW. When a VCW follows, [m-] and [n-]in the strings / maa/ and / naa/ take non-subject, agentive glosses, initiating Ag(entive) CWs. Both are then translated by. Since /e/ described in 2.6.4. above is the initiator of post-VCW AgCWs, and /m-/ or /n-/ given here, is the initiator of pre-VCW AgCWs, one can be converted to the other with the aid of simple transformation rules: e.g.:

# VCW + e + ... M ==> #  $\begin{bmatrix} n^{h}aa \\ m^{h}aa \end{bmatrix}$  + ... M --- + VCW This is exemplified by sentences (19 (a)-(b)) and (20 (a)-(b)).

# (19) The dog was hit by Jim

```
(a)
# i
                              patu^a
                                               te
                              hit^passive]
                                              [the, sing., non-person
  [descriptive, past-time
                              M^m
                                               m
   m
                                    #
   kurii
                        hemi
             е
             [agentive
                        Jim]
    M
                         M
(b)
                                                       hemi
   n^aa
  [agentive, non-future time acquired possession Jim ]
   m^m
                                                       M
   i
                                                                 kurii
                               patu
                                      te
  [descriptive, past-time
                              hit]
                                                                 dog]
                                      [the, sing., non-person
                               \overline{\mathbf{M}}
   m
                                       m
                                                                 M
                      (20) The dog will be searched for by Jim
(a)
                           kimi<sup>4</sup>hia
   ka
                                                te
                           search passive]
  [inceptive, non-time
                                               [the, sing., non-person
   m
                                                 m
```

(b)

Elsewhere, 3(d) and 3(e) take those functions which set them up as Poss(essive) CW initiators.

# 2.7. Group 4 Initiators

- 2.7.1. Group 4 is comprised of four minor morphemes, and all are NCW initiators:
- (a) te the, singular, non-personal
- (b) naa the, plural, non-personal
- (c) a the, non-number, personal
- (d) he <u>indef. article, non-number, non-personal</u>
- 2.7.2. Initiators 4(a) and 4(b) are translated by the, 4(c) is not trans-

lated, and 4(d) is translated by either a or some, with number being signalled by some other word in the utterance. The personal marker /a/ allomorph of 4(c) occurs only before personal names and personal pronouns. The zero allomorph,  $/\phi/$ , occurs between /ko/, /e/,  $/m^4a/$ ,  $/n^4a/$ , /4a/, and a following personal name or personal pronoun; and between a VCW and an adjacent following pronoun. One aberrant dialect form need be noted. In the northwestern subdialect region (north of the city of Auckland), the first person singular pronominal shape is / ahau/, contrasting with / au/ of other regions. The form / ahau/ is used in all environments without the personal marker /a/. There are several alternative ways of viewing this pronoun morphologically. One is to consider it as always taking the zero allomorph of /a/. Another way -- which is favoured here as the simplest and most elegant -- is to consider / ahau/ as having / a/ as a permanent adjunct (i.e. as a bound morpheme), with / h/ separating it from first person singular / au/.

Non-personal markers occur before animate and inanimate object names, before placenames, and before kinship terms. Before placenames they occur either as permanent adjuncts: e.g. Te Awamutu / te awa mutu/, Ngaruawahia / ŋaa rua waahi^a/, Owairaka / oo wairaka/; or have become subsequently lost through contractions of placenames by English speakers, and subsequent feedback of these reduced forms to Maori. Two examples are: Te Hoki an ga-nui-a-Kupe is now Hokianga / hoki^aŋa/;

Te Paa oo Uewhati is now Paauawhati / paauafati/. In the latter example, loss of non-personal marker co-occurs with complex vowel elision and vowel change.

2.7.3. Subgroups 4a and 4b. Three minor morphemes have been assigned to subgroups of Group 4. The two subgroups and their members are:

- 4a (a) aa dominant, acquired, possession
  - (b) oo subordinate, inherited, possession
- 4b (a) aua retrospective
  - (b) tahi specific

In the first subgroup, objects (things, persons, etc.) that precede

4a (i.e. are marked for possession) are divided into two classes.

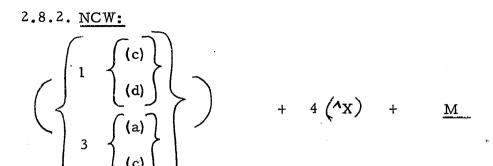
The class marked by / aa/ are those possessions to which the possessor (following 4a) is dominant (e.g. small personal portable property, food), or which the possessor acquired in his lifetime (e.g. wife, children, husband, uninherited objects). The second class marked by / oo/ to which the possessor is subordinate (e.g. non-portable property, or property such as canoes, boats, cars which carry the possessor), and inherited objects (e.g. ancestors, parents).

4b(a) -- / aua/ -- marks objects that have been mentioned previously in the discourse.

4b(b) -- / tahi/ -- marks specific articles, or objects.

# 2.8. Contour Word Formulae

2.8.1. Six major types of contour words (CWs) are dichotomised here by a combination of disjunctive groupings of initiators (given in 2.3.1. and exhaustively described in subsequent sections of Chapter 2), with M and its satellites (affixes m- and -m, and with modifiers, M, and m, given in 2.2.3.), and with environment conditions stated. The following formulae show divisive criteria for N(ominal) CWs, L(ocative) CWs, V(erbal) CWs, Ag(entive) CWs, Poss(essive) CWs, and Neg(ative) CWs. Every utterance in Maori is comprised of concatenations of these CWs. The formulae are given in the form of nonordered TG grammar rules: in a linear string, optionality is indicated by parentheses (); linear strings of which one must be chosen are enclosed by braces  $\left\{\begin{array}{c} \\ \end{array}\right\}$ ; and environmental factors -if any -- are specified after the specific string. The plus sign, +, indicates a unit boundary (mainly morpheme boundaries), and a new sign indicating non-contrastive permutations is a plus sign over a minus sign, or  $\frac{1}{2}$ . Thus the string A  $\frac{1}{2}$  B: in the environment  $C + \underline{\hspace{1cm}}$  may be read as either: C + A, C + A + B, or C + B + A; with the two substrings B + A, and A + B being non-contrastive permutants. In some of the formulae given below, X is used to represent the rest of the CW containing M. The divisive formulae for each CW type is given here, each specific formula being represented later by an example:



: except when following a VCW containing a passivizer.

In the above formulae X stands for any m affixed to 4. The following divisive framework for NCW are combined in the above formula: 4 + M; l(c) + 4 + M; l(d) + 4 + M; 3(a) + 4 + M; 3(c) + 4 + M. Examples of each divisive formula follow; in these and subsequent examples, initiators are given appropriate codes:

# (21) I was at the house

# ·i	te	fare
non-subject, past location	the, sing., non-person	house]
1(a)	4(a)	M
<b>√</b>	au #	
the, non-number, person	me]	
4(c)	M	

# (22) I have the dog

# kei a au

[non-subject, present location the, non-number, person me]

I(b) 4(c) M

te kurii #

[the, sing., non-person dog]

4(c) M

Sentences (21) and (22) have in their second -- or N(ominal) -
Contour Word, the divisive formula 4 + M. The first CW of each

sentence is a LCW. The nucleus of each NCW in the above sentences

has been left unexpanded, or unmodified. In subsequent sentences,

modifiers will be included.

# (23) The white cat and the little black dog ran to the large hen-house

oma te poti [non-subject, past time [the, sing., non-person run (cat 1(a) 4(a) M M te maa me [non-subject, conjunctive white) the, sing., non-person M 1(c) 4(a)

Sentence (23) has the following order of CWs; VCW + NCW + NCW + LCW. The third, or Nominal CW, is initiated by the conjunctive marker / me/ -- or 1(d) -- and exemplifies the NCW formula 1(d) + M. Both NCWs and the following LCW have their nuclei modified, with each NCW's major morphemes having a modified-modifier order, while the LCW nucleus has a similar M M modified by a following M. These strings are enclosed in parentheses.

# (24) This man is John

Sentence (24) has a NCW + NCW profile, with the first NCW exemplifying the NCW formula 3(a) + 4 + M, and the second,  $4^X + M$ .

The symbol X in the latter formula represents nei position near speaker.

The environmental restriction on 3(c) + 4 ( $^{\wedge}X$ ) + M being an NCW string is given in the formula. A more detailed account of this environmental restriction, as well as examples of the use of 3(c) as a NCW initiator is given in section 2.6.4.

The Subject of any sentence -- called either SCW or Topic in the Profile Grammar following -- is always a N(ominal) CW, or an expansion of NCW (for the latter, see 3.8. especially comments following sentence (222)).

# 2.8.3. VCW: The divisive formulae for VCWs are

$$\left\{\begin{matrix} 1 \\ 2 \end{matrix}\right\} \quad + \quad \underline{\mathbf{M}}$$

Groups 1 and 2 immediately preceding  $\underline{\mathbf{M}}$  (without intervening  $\phi$ ) are divisive. A semi-paradigmatic set of examples follow, in which all initiators of VCWs are exemplified:

# (25) The man went to the store

# i haere te move] [descriptive, past-time [the, sing., non-person 4(a) 1(a) M # toa taŋata ki te store man] [relational the, sing., non-person 3(a) 4(a)  $\underline{\mathbf{M}}$ M

In sentence (25), the order of contour words is VCW + NCW + LCW, with VCW having the formula  $l(a) + \underline{M}$ .

# (26) Be quick lest the man go to the store

haere kei kia horo [ subjunctive fast] [caveat, present time move ] 2(c) · 1(b)  $\mathbf{M}$ <u>M</u> ki te taŋata te [the, sing., non-person man [relational the, sing., nonperson 4(a) 3(a) 4(a) M # toa store M

The order of CWs in sentence (26) is VCW + VCW + NCW + LCW, with the first VCW having the formula  $2(c) + \underline{M}$ , and the second VCW having the formula  $1(b) + \underline{M}$ .

# (27) The man had better go to the store

Sentence (27) has the order VCW + NCW + LCW, with the VCW formula being  $l(c) + \underline{M}$ .

# (28) The truck arrives here to take the man to the store

#	ka	tae	mai		te	
	[inceptive	arrive	to speaker]		[the, sing., non-person	
	2(a)	<u>M</u>	m		4(a)	
	taraka	hei	tari	i		
	truck]	[purposive	take	nor	ı-subject, past time	
	M	1(d)	<u>. M</u>	l(a)		

The order of CWs in sentence (28) is VCW + NCW + VCW + NCW + LCW. The first -- or VCW -- exemplifies the formula (2)a + M, with M including minor morpheme particle -- mai glossed m -- being a M modifier. The third bracketed string -- also a VCW -- has the formula 1(d) + M.

# (29) The man has already gone to the store

#	kua	haere	noa	atu	te	
	[perfective	(move	only (=ali	away from speake ready)		ng., erson
	2(b)	M	m	m ·	4(a)	
	taŋata	ki	te		toa	#
	man	[relational	the,s	sing., non-person	store	
	<u>M</u>	3(ъ)	4(a)		M	

The order of CWs in sentence (29) is VCW + NCW + LCW, with VCW showing the formula  $2(b) + \underline{M}$ , the  $\underline{M}$  including minor morphemes as modifiers.

Sentence (30) has the CW order VCW + NCW + LCW, with VCW having the formula 2(d) + M. The initiator 2(e) is a discontinuous minor morpheme, with the first element being a CW initiator, and the second discontinuous element a CW closer. The two parts of the one morpheme are shown by the glosses 2(d)....2(d). The CW nucleus (M) contains the head of the CW --/ haere/ glossed move -- and a minor morpheme / atu/ away from speaker, the mo differ of

the head.

# (31) You stand (and) go to the store

The CW order for sentence (31) is VCW + NCW  $/\!\!/$  VCW + LCW. The two VCWs are both initiated by allomorphs of the morpheme  $/\!\!/$  ee/ imperative, and both have the formula 2(e)  $+\!\!/$  M.

# 2.8.4. LCW: The divisive formulae for LCWs are

$$\begin{cases}
1(a) \\
1(b) \\
3(b)
\end{cases}
+ 4^{x} + \underline{M}$$

In the formulae given, X stands for any initiator/s, and L represents

6.

Ç

any one, or a combination, of the inherent locatives listed below.

2.8.4.I. LCWs are a type of CW whose first formula overlaps those of both NCWs and VCWs. Part of the explanation for this is factored by language contact with English (see 2.7.5.) and part is derived from the nature of language in general: smearing and overlapping in some domains are to be expected. In Maori, this imprecision at the morpho-syntactic level is found only among L(ocative) CWs.

Such factors have resulted in the postulating of classes of Ms which are always locative. An attempt is made here to give subclasses, and an exhaustive list in each subclass:

- Lp (a) <u>all placenames</u>, including English placenames used in Maori, whether in their English forms (e.g. Hamilton, Dargaville, Auckland, Palmerston, etc.) or in their Maori transliterations (the four mentioned are transliterated by native speakers to Haamutana, Taakiwira, Aakarana, Paamutana).
- (b) runa on; raro beneath; mua front; muri back;

  tua behind; roto within; waho outside; anei here; koo

  visible place; fea hea where, question; mamao paamamao distant; taawaahi far side; tafiti far away; takutai tahatai seaside; uta ashore; tai tide; waena waenanui waenarahi middle;

  reira non-visible place.
- Lt (a) time/period of day, month, or year.

(b) poopoo tomorrow; kuanei presently; anei~naaianei now; napoo last night; nanahi yesterday;

The two majo now; napoo last night; nanahi yesterday; place

(Lp) and Locatives of time (Lt). The division is made on structural grounds; as will be shown in Chapter 3, the freedom of permutation of Lt is greater than that of Lp. Each division is shown to have two subdivisions; (a) in each division includes an open-ended list which may be preceded by initiators of Group 4; (b) in each division are those Locatives which do not occur (i.e. are incompatible) with postposed Group 4 initiators.

In pre-structural, or traditional grammars, some of the inherent locatives in Lp (b) have been analysed as complex prepositions when in such frames as ki\_ki, i\_i, kei\_kei, ki\_i, grammars, some of the when in such frames as ki\_ki, i\_i, kei\_kei, ki\_i, grammars, some of the inherent phrases. The notion of non-contrastive permutations as a means of supplying phrase -- or CW -- cuts, shows that such an analysis is untenable since the straddling particles belong to different phrases. Consider the following sentences:

# (32) The man was on the house

(i) # i runa i

[non-subject, past location on] [non-subject, past location a M m

tanata i te

man] [non-subject, past location the, sing., non-person

M m m

fare #

house]

b

M

Each CW -- shown in the glosses by square brackets -- is given a reference alphabetized subscript. Sentence (33(i)) has the order abc, and this is non-contrastively permuted to acb in sentence (33(ii)). Since this re-orderability holds true for all sentences of the same profile, that is, sentences containing a LCW<sub>p</sub> + LCW<sub>t</sub> +

NCW (so that a basic formula can be shown as  $LCW_p + \{LCW_t \pm NCW\}$ ), simplicity of description, accordance with known facts, and internal consistency forces this writer to use a CW analysis, and 2 abandon the notion of 'complex prepositional units'. CW analysis, using the notion of initiators, is a more powerful means of syntactic analysis than any other method used by previous investigators of Polynesian languages.

#### 2.8.4.2. The remaining formulae for LCW are now exemplified:

## (33) The man is at the house on the side of the hills

#	kei -	te		fare
	non-subject, present location	on the	sing.,non-person	house
	1(b)	4(a)		<u>M</u>
	i	te		taha
	[non-subject, past location	the, si	ng.,non-person	side
	1(a)	4(a)		M
	òo		ŋaa	
	[subordinate, inherited poss	ession	the, plural, non-	person
	4a(b)		4(b)	

The CW order for sentence (33) is LCW + LCW + PossCW + NCW. The first LCW exemplifies the formula  $l(b) + 4 + \underline{M}$ , the second,  $l(a) + 4 + \underline{M}$ . The remaining formula, vis.  $3(b) + 4 + \underline{M}$ , is exemplified by the final phrase of sentence (32), above.

#### 2.8.5. Poss CW: The divisive formulae for PossCW are:

$$\begin{cases}
3(d) \\
3(e)
\end{cases} ^4a(b) + X \\
\begin{cases}
3(d) \\
3(e)
\end{cases} ^4a(a) \begin{cases}
^{4} P_r \\
+ 4 + \underline{M}
\end{cases}$$

:when no VCW follows, and, when any preceding VCW includes a passivizer.

The first formula reads, that any CW initiated by 4a, is a Poss(essive) CW. The second formulae indicates that any string (shown in the formula as X) terminated by a new CW initiator or silence, is a PossCW when initiated by 3(d) or 3(e) - attached - to - 4a(b). In other words, any CW initiated by /noo/ or /moo/ is a PossCW. The third formulae has an environmental condition attached. When 3(d) and 3(e) are hooked to 4a(a) -- or, when /naa/ and /maa/ are

the initiators -- PossCWs are realised under the following conditions: when there are no VCWs in the utterance, when there are no VCWs postposed; when any M of a preposed VCW is one of a finite list which cannot take a passivizer; when any other M of a preposed VCW has a suffixed passivizer. Failure to meet these conditions either converts / naa/ and / maa/ into Ag(entive) CW initiators, or results in ungrammatical utterances. The following utterances exemplify each formula given above:

#### (34) John's watch is broken

#	kua	pakaru	te	v	vati		
	[perfective, non-time	break	[the, sing., non-	ime w	atch		
	2(b) aa	ø <u>M</u>	4(a)	hoone .	<u>1</u> #		
	[acquired possession	the, perso	on, non-number	John]			
	4a(a)	4(c)		M			
	(35) Peter's ancestor is Uefati						
#	ko	ø		uefati			
	[specifier, non-time	the, person	n, non-number	<u>Uefati</u>			
	3(a)	4(c)		M			

4(a)

tupuna 00 tę [inherited possession [the, sing., non-person ancestor 4(a) M 4a(b) ø pita the, person, non-number Peter] The final CWs of sentences (34) and (35) exemplify the PossCW formula 4a + X. In both CWs, X is represented by a personal marker (\$\phi\$) followed by a personal name. (36) This was John's land n^00 ø # [possessive, non-future time inherited possession the, person non-number  $3(d)^{4}a(b)$ 4(c) hoone fenua nei te John] [the, sing., non-person land near speaker 4(a) M M m That land is for the tribe m ^00 te [possessive, future time inherited possession the, sing., nonperson

3(e) ^4a(b)

The initial CWs of sentences (36) and (37) show the formulae 3(d) <sup>A</sup>4a(b) + X, and 3(e) <sup>A</sup>4a(b) + X, respectively. Since they accord with restrictions given at head of section, these are PossCWs. Similarly, the second CW of each of sentences (40) and (41) are PossCWs.

# (38) That gun, previously mentioned, was John's

#### (39) This is mine

kurii #

dog

M

2.8.6. AgCW: The divisive formulae for Ag(entive) Contour Words are:

In the divisive formulae for AgCW, X represents any string following the initiator, terminating in either another CW initiator, or silence. Initiator 3(c), and initiators 3(d) or 3(e) hooked to 4a(a) take on agentive functions when the CWs they initiate are in a certain relationship with adjacent CWs. The conditions for 3(c) are as follows. When the M of the adjacent postposed VCW is suffixed by a passivizer, and the whole string of two CWs is obligatorily preceded, divided, or succeeded by a NCW, the CW initiated by 3(c) is an Agentive Contour Word: e.g.

#### (42) The child was found by the policeman

kite Aa te find passive] [descriptive, past-time [the, sing., non-per-1(a) 4(a) tamaiti te pirihimana child agentive the, sing., non-person policeman 3(c) 4(a) M M

Sentence (42) shows the profile VCW + NCW + AgCW, with AgCW showing the formula 3(c) + 4(a) + M. The profile can be non-contrastively re-ordered VCW+AgCW + NCW, and this re-orderability is shown in the conditioning environment as VCW + NCW + NCW + , with the underlined space being filled by AgCW. Sentence (43) following, exemplifies the use of 3(c) as an AgCW initiator in the environment NCW + VCW + \_\_\_\_. Because new obligatory particles are introduced, sentence (43), although having the same meaning as sentence (42), but different focus(as well as the same remaining morphemes), is nevertheless regarded as a transformation of sentence (43).

# te tama^iti

ko

4(a)

i kite^a e

[descriptive, past-time find^passive] [agentive]

l(a) M^m 3(e)

te pirihimana #

the, sing., non-person policeman]

 $\mathbf{M}$ 

The formulaic strings 3(d) 4a(a) + X, 3(e) 4a(a), or /naa/ + X and /maa/ + X, are also transformations of the initial formula, 3(c) + X (or /e/ + X), in the given environments. The morpheme /e/ becomes the agentive marker in utterances containing both a NCW and a VCW, providing /e/ follows VCW. When a transformation (or reordering) occurs so that VCW follows AgCW, the initiator 3(c) is replaced by /naa/ if the tense-aspect of VCW is past, and by /maa/ if the tense-aspect of VCW is non-past. Sentences (45) and (46) exemplify the formulaic strings.

### (44) The child was found by the policeman

Sentence (44) shows the profile AgCW + VCW + NCW, with AgCW showing the formula  $3(d)^4a(a) + 4(a) + M$ . The profile can be non-contrastively re-ordered to AgCW + NCW + VCW.

#### (45) The policeman shall look for the child

Sentence (45) shares the same profile with sentence (44), as well as showing the same permutation.

2.8.7. NegCW. The divisive formulae for Neg(ative) CWs are:

$$\begin{cases} 1(a) \\ 2(e) \end{cases} \land \underline{M}$$

Major morphemes which may be affixed by initiators of Groups 1 and 2 are few in number (ther are only five), and are glossed <u>not</u> in all instances. Furthermore, each morpheme glossed <u>not</u> has one of the initiators as a permanent adjunct; they therefore resemble some of the placenames which have <u>non-personal markers</u> as permanent affixes (see 2.7.2.). The five negatives with their permanent affixes each comprise a NegCW. The shape and complete gloss for each follows:

The final negative in the above list has l(a) infixed via the process of metathesis.

Agreement rules match each specific morpheme glossed <u>not</u> with its permanent affix. All imperative negatives, for example, are hooked to 2(e) marking <u>imperative</u>, <u>non-future time</u>. Furthermore, the allomorph shape of 2(e) agrees with the condition rules given in 2.5.2.

Postulating affixed rather than free forms for NCW is done on three counts; firstly since the initiators are permanent adjuncts, secondly since initiator 2(a) has the shape / kaa/ rather than / ka/, and thirdly since -- in the case of / kiihai/ -- it is more reasonable to assume a bound form metathesizing than to assume the internal transposition of a free form. Examples of NegCWs now follow.

#### (46) The man was not at work

# kaa^ hore	te	tan ata
[inceptive, non-time not,] descriptive, non-time	[the, sing., non-person	man
2(a) ^M	4(a)	M

i te mahi [past location the, sing., non-person work 1(a) 4(a) M The dog is not at home kaa hore te [inceptive, non-time not, descriptive, non-time] [the, sing., nonperson 2(a)^ M 4(a) kaaina # kurii kei te [present location dog the, sing., non-person home 1(a) 4(a) M M (48) Mary will not go ee kore [imperative, non-past time not, emphatic imperative, non-past] time 2(e)^<u>M</u> a mere ee [the, non-number, person Mary] [imperative, non-past time 4(c) 2(e) M

haere move] M (49) This is not Mary # \( \sigma^ \) eehara [imperative, non-past time not, declarative imperative, non-time] 2(e)^<u>M</u> tee nei [the, sing., non-person near speaker] [non-subject, past location 1(a)  $\frac{M}{4(a)^{\Lambda}m}$ a mere the, non-number, person Mary] 4(c)  $\underline{\mathbf{M}}$ (50) That isn't yours # d^eehara [imperative, non-past time not, declarative imperative non-time]

2(e)^<u>M</u>

tee ^naa [possessive, past time dom-[the, sing., non-person near hearer] inant possession 2nd pers sing.] 3(d) ^4a(a) ^ M (51) Don't you go to the store # of ^kaua [imperative, non-past time not, caveat imperative, non-past time] 2(e) ^M 9 koe еe [the, non-number, person 2nd pers. sing] [imperative, non-past time 4(c) 2(e) M ki haere te toa [relational the, sing., non-person store move 3(b) 4(a) M M (52) He did not stay # k^i^ihai [descriptive, past time not, descriptive, past-time] ^1(a)^M

In sentences containing NegCW in Chapter 3, the abbreviated gloss not is used for all Negatives.

#### 2.9. Expansions.

Sentences (1) through (45) have been kept deliberately noncomplex, since the major aim of this chapter is to give in simple
sentences, examples of initiators and the CWs they initiate and
define. Complexities can be introduced in three ways: firstly by
the expansion of phrase interior(see2.2.3.) by adding major and
minor morpheme modifiers, secondly by expanding sentence profiles by juxtaposing and inserting additional CWs, and thirdly, by
combining two or more kernel sentences to form complex sentences.
The latter two methods can still be analysed by subdivision into CWs,
and by the classification of each CW into CW types on the basis of
Initiator + Environment. However, since combinatorial processes
are interesting per se, they will be dealt with in Chapters 3 and 4.

#### 2.10. Bibliography.

Source material used and referred to in this Chapter;

- Harris, Zellig S., Morpheme Alternants in Linguistic Analysis, Language 18 (1942): 169-180.
- Hockett, Charles F. Problems of Morphemic Analysis, Language 23 (1947) 321-343.
- Biggs, Bruce G., The Structure of Maori, Ph.D. dissertation, Indiana University, (1957).
  - The Structure of New Zealand Maaori, Anthropological Linguisities 3.3. (1961): 1-54.
- Hockett, C. F., A Course in Structural Linguistics, New York (1957).
  - Gleason, H. A., Jr., An Introduction to Descriptive Linguistics, New York (1955).
- see Chomsky, N., Syntactic Structures, Mouton, 'S Gravenhage (1956).
- first presented by C. F. Voegelin in the Linguistic Seminar of the University of Hawaii in the fall of 1963, and subsequently used by him in the Languages of the World publications and presented in his Typology and Field Methods courses in the Linguistics Institute, 1964.
- see Biggs (1957), Biggs (1961), Buse (1963), Morton (1962). references are cited at end of Introduction and Chapter 1.
- Harawira, K. T., Teach Yourself Maori, Wellington (1950): 32; Smyth, Patrick, Te Reo Maori, Auckland (1943): 120; Williams, W. L. & H. W., First Lessons in Maori, Auckland (1956): 15.

9

Voegelin, C. F., Typology of Density Range 11: Contrastive and Non-contrastive Syntax, International Journal of American Linguistics 27.4. (1961): 287-297.

#### CHAPTER 3

#### PROFILE GRAMMAR

#### 3.1. Method

- 3.1.1. The model used for sentence profile analysis is that outlined level professor C. F. Voegelin, and explained in his Language Typology and Field Methods courses at Indiana University. Each sentence has a specific profile comprised of concatenations of CWs. Sentences in the corpora which share the same profile are grouped together under the appropriate profile heading. For sentences with the same meaning and same CW components sentence profiles may be altered either by permutation (non-contrastive reordering of CWs) or by transformation (contrastive reordering of CWs with or without obligatory replacement of CW initiators; addition or deletion of one or more CWs). Sentences with the same profile and derivable from one another belong to the same BATTERY.
- 3.1.2. Permutations are optional reorderings of CWs without obligatory alteration of initiators or of message. The fact that permutations do occur -- regardless of reasons (style, usage, new focus, etc.) -- and that native speakers accept them as having the same meaning, are linguistically valid reasons for their inclusion. Research into permutations contribute to an understanding of the range

of optional variability existing in a language.

3.1.3. Transformational analysis is used to give formal rules of derivation since native speakers intuitively feel that certain sentence profiles are sufficiently closely related that one profile may be derived from the other. Thus the kernel sentence profiles VCW + SCW ± AgCW (with initiator 3(c) marking AgCW) and AgCW + VCW ± SCW (with 3(d) or 3(e) hooked to 4a(a) marking any prevCW agentive contour word) are felt to be so closely related that a bilateral transform link (symbolised by \( \delta = \delta \)) exists between them: i.e.

3.1.4. The background for profile grammar is the CW interior analysis of Chapter 2. It is claimed here that isolating CW types is the most powerful preliminary to a syntactic treatment of Maori, and of perhaps any other Polynesian language (see Chapter 5 for profiles of Tongan), since this leads not only to an accurate demarcation of what constitutes a kernel sentence (see 3.2.) but it also accurately pinpoints profiles and permutations which must constitute a corpora sufficient for GT analysis.

3.1.5. Analysis of major morphemes into word classes (or parts of speech) is an unnecessary abstraction and must always involve a degree of circularity in definition. In any case, apart from inherent locatives and the negatives, the type of CW is not determined by the word class of the nucleus (M), but by initiators and their cooccurrences as outlined in Chapter 2. The inverse is true: any definition of word classes must ultimately stem from a typology of CWs. Since it is self-evident that the nucleus of a VCW is a verb, that of a NCW (whether SCW, Topic, Instrumental, Objective etc.) is a noun, that of a LCW is a locative, etc., nothing is gained by formally stating what is self-evident. This however does not mean that these nuclei are per se, inherently verb, noun, locative, respectively.

#### 3.2. Kernel Sentences.

of grammatical combinations of some, or all CW types, with the restriction that each CW type occurs once only, and that the utterance is bounded by two final junctures. The only exception to the non-identity restriction are profiles containing [Comment] + [Topic] or NCW + NCW. All other sentences outside this formulation are complex sentences containing two or more kernel sentences.

When two or more POTENTIAL KERNELS are members of the same battery, one potential kernel -- on the basis of economy, native intuition, and algorithmic processes -- is chosen as the ACTUAL KERNEL SENTENCE. The actual kernel sentence chosen for each battery is not specified here.

#### 3.3. 2CW Kernel Sentences

3.3.1. Of the 42 non-identical 2 CW combinations, only the following eight -- or four batteries -- are grammatical (transformable strings are linked by \( \infty = \infty \)): VCW + NCW \( \infty = \infty \) NCW \( \infty \) VCW;

LtCW + NCW \( \infty = \infty \) NCW + LtCW; LpCW + NCW \( \infty = \infty \) NCW

+ LpCW; PossCW + NCW \( \infty = \infty \) NCW + PossCW. With the sole identical 2CW grammatical combination -- NCW + NCW -- there are 9 grammatically permissible 2CW combinations within sentence boundaries; i.e. within the junctures \( \frac{\pi}{2} \) and \( \frac{\pi}{2} \)

Every kernel sentence must contain one, and only one NCW functioning as S(ubject)CW. For the string NCW + NCW, the

second always functions as SCW or Topic, and the first is Comment.

Some grammatical utterances occur without S (e.g. # // haere mai #

come here! #ee tuu# stand up!); these are regarded as complex
2

sentences with S removed by an optional deletion rule (see Lees

for a discussion of 'understood' subject in English, and, for Maori,
see Section 3.8.).

The following sentence profiles are exemplified in the parenthesized sections: Comment + Topic (3.3.2.); L<sub>p</sub>CW + SCW (3.3.3.3.); L<sub>t</sub>CW + SCW (3.3.4.); PossCW + SCW (3.3.5.), VCW + SCW (3.3.6.). The latter four profiles may be transformed to show the inverse profiles SCW + L<sub>p</sub>CW, SCW + L<sub>t</sub>CW, and SCW + PossCW, SCW + VCW, respectively, by transposition of CWs, the obligatory addition of initiator 3(a) -- ko --, and the replacement if necessary (on the basis of coocurrence restrictions given in 2.7.2.) of initiators between /ko/ and M.

3.3.2. Comment + Topic. Sentences (13), (14), and (24), preceding, and (53) through (69) following, share the same profile, namely [Comment] + [Topic], but differ in phrase interior. The profile cannot be re-ordered to [Topic] + [Comment] although phrase - interior elements can be switched across CW boundaries without altering the message. (see sentence (68)). In a [Comment] + [Topic] order, /ko/ is a non-topic specifier, and the topic is an

unmarked category. This difference between marked and unmarked categories - mentioned by J. Greenberg in his <u>Universals of Language</u> lectures at the Linguistic Institute, Summer 1964, Indiana University -- is pertinent in a discussion of Maori CW profiles. The [Comment] + [Topic] profile is comprised of two juxtaposed NCW strings bound by two final junctures.

### (53) This is Peter pita ko [specifier, non-time the, person, non-number Peter] 3(a) 4(c) M tee ^ nei # [the, sing., non-person near speaker] (54) Peter is a boy ø pita ko [specifier, non-time the, person, non-number Peter 3(a) 4(c) M he tama' iti child 'sing.] [indef. art. 4(d) M m

The morphological conditions for the allomorphs of <u>person marking</u> initiator 4(c) were given in 2.7.2. as  $/\phi$  / occurring after / ko/, /e/, etc., and /a/ occurring elsewhere. Sentences (53) and (54) show the former, and (55) the latter.

#### (55) John is a smart boy

In the first -- or [Comment] -- CW, the gloss for a modified-modifier construction is enclosed in parentheses. Similar constructions in subsequent sentences will also be shown in the same manner.

# (56) Who is he?

ko

ø

	·	
[specifier, non-time	the, person, non-number	who, interrog]
3(a)	4(c)	M

wai

Interrogatives which occur in NCW formulae (see also sentences (57) and (70), are treated as NCW nucleii. The exceptions are the inherent locatives (see 2.8.4.).

## (57) Who is the man?

ø ko wai [specifier, non-time the, person, non-number who, interrog.] 3(a) 4(c) <u>M</u> ţe taŋata [the, sing., non-person man] 4(a) M (58) We are good people he iwi pai [indef. art. people [the, person, non-time good 4(d) M 4(c) M taa 1 tou inclusive 3rd pers. plural

#### (59) My house is this one

# ko t ^00 ^ku

[specifier, non-time the, sing., non-person inherited possession lst pers. sing.

3(a) 4(a) <sup>4</sup>a(a) <sup>m</sup> M

fare tee nei #

house] [the, sing., non-person near speaker]

 $\frac{M}{4(a)^m}$ 

#### (60) My mother is a good woman

# he wahine pai t oo ku

[indef. art. (woman good)] [the, sing., non-person inherited possession lst pers. sing.

4(d)  $\underline{M}$  M 4(a)  $^{\Lambda}4a(a)^{\Lambda}\underline{m}$ 

faaea #

mother]

M

#### (61) These are the good children

The first -- or comment - CW shows complex number agreement between initiator 4(b), M m and R M. A sub-class of M's when acting as modifiers, show plurality agreement by reduplication of initial CV, while singular is unmarked (see Biggs 1961: 25).

#### (62) This girl here is the conceited one

#	‡ ko		te		kootiro fakahiihii	
	[specifier, non-tip	me	the, sing., no	n-person	(girl	conceit)
	3(a)		4(a)		$\underline{\mathbf{M}}$	M
	nei	tee^r	nei	#		
	near speaker	sing.,non-pe	rson ^ near	speaker		
	m	4(a)	1 n			

#### (63) She is the conceited girl

ø iia # ko [specifier, non-time the, person, non-number 3rd pers. sing.] 4(c) 3(a) M fakahiihii # kootiro te (girl conceit)] [the, sing., non-person 4(a) M M (64) This is the big river tee^nei ko the, sing., non-person Anear speaker] [specifier, non-time 3(a) # nui te awa [the, sing., non-person big)] (river 4(a) M M (65) Peter is my older brother ø # ko pita [specifier, non-time the, person, non-number Peter]

4(c)

 $\underline{\mathbf{M}}$ 

3(a)

[the, sing., non-person inherited possession lst person sing.

tuakana #

older brother

M

#### (66) This is a fast-running horse

The first -- or Comment -- CW shows a Modified-Modifier construction being followed by another Modifier. Without the second modifier /horo/ fast, the sentence will then translate: This is a running horse. The same type of construction occurs in the [Comment CW] of sentence (66), and in the [TopicCW] of sentence (67).

#### (67) This is a man-killing horse

Sentence (68) exemplifies a re-ordering of elements across CW boundaries without a contrast in the message. If one may speak of functional slots, the focus slot is always the initial CW although the topic is always the second, and in [Comment] + [Topic] sentences phrase interior M and M of each may permute across CW boundaries, but initiators must remain constant. This can only be handled by optional transformational rules.

## (68) This is the chief

#### (69) What is that object?

tee naa

[indef. art. what, interrog.] [the, sing., non-person near hearer

4(d) M 4(a) m

taona foobject]

M

3.3.3. <u>Locativep + Subject</u>. Sentences (4), (8), (11), (12), (14), (21), (22), preceding, and (70) through (75) following, share the profile [Loc<sub>p</sub>CW] + [SCW].

#### (70) John is at the house

#	kei	te	fare	a
	[present locatio	n the, sing., non-person	house	the, person, non-number
	1(ъ)	4(a)	M	4(c)
	hoone #			
	<u>John</u> ]			
	M			

#### (71) Where is the house?

# kei hea te [the, sing., non-person [present location where, interrog] L<sub>p</sub>( ) 4(a) 1(b) fare / house] M (72) The bird is flying kei te rere fly] [the, sing., non-[present location the, sing., non-person person 4(a) 4(a) 1(b) M manu bird <u>M</u> (73) John was at the sea-side i te taha moana [past location the, sing., non-person (side sea)] 1(a) 4(a)  $\underline{\mathbf{M}}$  $\mathbf{M}$ 

hoone # a [the, person, non-number John] 4(c) M (74) I am resting # kei okioki te [present location the, sing., non-person rest] [the, person, nonnumber 1(b) 4(c) 4(a) M # au lst pers. sing.] M (75) This black cat was looking for rats i te kiore rapu [past location the, sing., non-person rat)] (search 1(a) 4(a) M M te poti maŋu nei # [the, sing., non-person (cat black) near speaker] 4(a) M M  $\mathbf{m}$ 

Locative<sub>t</sub> + Subject. Locative<sub>t</sub> may also precede a Sub-

ject CW to form the profile [LtCW] + [SCW] and this is shown

3.3.4.

į

in sentences (76) and (77).

M

#### (76) The meeting will be tomorrow

# aa^poopoo te hui #

[future location^tomorrow] [the, sing., non-person meeting]

1(d)^Lt(b) 4(a) M

# (77) On the contrary, his birthday was yesterday

# i^nanahi kee t^oo^na

[non-future time^yesterday instead] [the,sing.,non-past^acquired possession^afraction acquired possession^afraction and pers. sing.

1(a)^L\_t(b) m 4(a)^4a(b)^m

huritau #

birthday]

3.3.5. <u>Poss. + Subject.</u> This profile -- [PossCW] + [SCW] -- is shared by sentences (36) through (38) above, and (78) through (80) following:

## (78) These eels belong to Jim and his companions

# n^aa hemi

[possessive, non-future acquired possession (Jim

3(d) 4a(a) M

ee'nei maa [the, plural, non-person near speaker others )] plus 4(a) <sup>A</sup>m m tuna eel] M (79) Those previously mentioned objects are for the school-teachers m^aa ŋaa the, plural, non-[possessive, future time acquired possession person 3(e) 4a(a) 4(b) ø ^ aua kura maahita [the, plural, non-person retrospective (teacher school)] M 4(b) 4b(a) M # mea unspecified objects] M

#### (80) Those horses yonder are ours

3.3.6. <u>VCW + SCW</u>. In terms of frequency of use in casual conversations, and as a kernel component of complex sentences, the profile exemplified here is the favorite one of native speakers.

Sentences (5), (6), (7), (9), (10), (16), and (17), preceding, and (81) through (101) following, share the profile [VCW] + [SCW].

#### (81) The canoe has gone

#	kua	haere	te	waka	#
	[perfective, non-time	move]	[the, sing., non-person	canoe	]
	2(ъ)	<u>M</u>	4(a)	M	

# (82) <u>John went</u> haere a

[descriptive, past time more] [the, person,

[descriptive, past time more] [the, person, non-number

 $1(a) \underline{M} 4(c)$ 

hoone #

John]

M

# (83) The man has finished

# kua mutu te

[perfective, non-time finish] [the, sing., non-person

2(b) <u>M</u> 4(a)

tanata #

man]

M

#### (84) Mary has gone

# kua haere a mere #

[perfective, non-time move] [the, person, non-number Mary]

2(b) <u>M</u> 4(c) <u>M</u>

#### (85) The good horse ran fast

horo te i oma [the, sing., non-person fast)] [descriptive, past time (run 4(a) l(a) M M hoiho pai (horse good)] M M

A closer translation would be the good horse fast-ran. As with previous sentences, so with this, the modified-modifier order is shown in parentheses.

#### (86) The boy has gone

# kua haere te

[perfective, non-time move] [the, sing., non-person

2(b) M 4(a)

tamaiti #

child^sing.]

M'm

.....

#### (87) This horse is dead

# kua mate te hoiho

[perfective, non-time die] [the, sing., non-person horse

2(b) M 4(a) M

nei #
near speaker]
m

# (88) The box is heavy

# ka taimaha te pouaka #

[inceptive, non-time heavy] [the, sing., non-person box]

2(a) M 4(a) M

# (89) Never mind that trip

hei aha tee naa

[purposive, non-time what] [the, sing., non-person near hearer

1(d) M 4(a) m

haere #

go]

M

If the <u>declarative final juncture</u> / #/ were replaced by <u>interrogative</u>

<u>final juncture</u> / 1 / the sentence would then translate: What is

that trip for?

#### (90) The child has become a man

# kua tanata te

[perfective, non-time man] [the, sing., non-person
2(b) M 4(a)

tamaiti #

child sing.]

M m

# (91) My youngest child is asleep

# kua moe t^a^ku

[perfective, non-time sleep] [the, sing., non-person^dominant, acquired possession^lst pers. sing.

2(b) M 4(a)^4a(a)^m

pootiki #

youngest child]

M

#### (92) This good horse is running fast

The discontinuous initiator e...ana obligatorily straddles the M M string in the first -- or V -- CW. In the second -- or S -- CW, while the initiator / te/ and position marker / nei/ optionally straddle the M M string the minor morphemes could be reordered non-contrastively as a cluster / tee^nei/, followed by the nucleus.

#### (93) The bird is still flying on

#	е	rere	haere		tonu		ana
	[modal	( ( <u>fly</u>	continu	<u>1e</u> )	still)		imperfective, non-time]
	2(d)	<u>M</u>	M		m		2(d)
	te			manı	1	#	
	[the, sing	g.,non-per	son	bird	L		
	4(a)			M			

# (94) That dog ran here, barking

i haere tautau oma [descriptive, past-time ( ( run bark-bark continue) l(a) M M-R M tee 1 raa mai [the, sing., non-person distant from speaker & hearer 4(a) ^ m m kurii dog]

# (95) Mary was left behind

# i faka^reere^a a

[descriptive, past time causative^leave^passive] [the, person, non-number]

1(a) m^M^m 4(c)

mere #

Mary]

M

M

# (96) The big shark was killed

patu <sup>4</sup>a # i te kill passive] [the, sing., non-person [descriptive, past time  $M^{\Lambda}m$ l(a) 4(a) # maŋoo nui (shark big)] M M (97) I was housed fare tia # i a house passivizer] [descriptive, past time [the, person, nonnumber M ^m 1(a) 4(c) # au lst pers. sing. M (98) Jim and his companions were followed aru <sup>^</sup>mia i follow passive] [the, person, non-[descriptive, non-time number 1(a) 4(c)

hemi maa #

Jim and others]

M m

# (99) Jim and his companions came here secretively

# haere ka naro mai [inceptive, non-time ((move secretly) towards speaker) 2(a) M M m hemi maa a the, person, non-number others ]  ${ t Jim}$ plus 4(c) M  $\mathbf{m}$ 

In the first -- or Verb -- Contour Word, two modified-modifier constructions are enclosed in parentheses. The nucleus is first modified by a major morpheme acting as a modifier, and this whole complex is then modified by a post-posed minor morpheme.

# (100) The hurt snail kept crawling very slowly this way

# i tino aata ŋaoko

[descriptive, past time (((very deliberately crawl)

](c) m m M

te mai tonu [the, sing., non-person continue) toward speaker)] m m m # fara ŋata snail hurt M M

In the first -- or V -- Contour Word of sentence (100), the phrase nucleus is the centre of a series of modifier constructions. The first series of modifiers are pre-posed minor morphemes; this complex is then modified by another minor morpheme - / tonu/ glossed continue -- which is postposed. The final modifier -- / mai/ motion toward speaker, then modifies all that which is enclosed in the second parentheses.

# # e kohi-kohi aaporo ana [modal (collect - collect apple) imperfective, non-time] 2(d)... M-R M ...2(d) naa tama^riki # [the, plural, non-person child^plural]

M m

(101)

The children are collecting apples

4(b)

#### 3.4. 3CW Kernel Sentences

In 3.2.1. it was stated that the exception to the non-identity restriction on the formulation of kernel sentences was the string NCW + NCW showing the profile [Comment] + [Topic]. Two NCWs may also combine with either LpCW, LtCW, or PossCW, to form 3CW kernel sentences. Of the 18 mathematically possible combinations, 6 are grammatical. These are shown here in the form of batteries of non-connected rules -- a BATTERY being a group of kernel strings sharing the same CW types, each string being a reordering, and all strings being grammatical. In the following set of CW strings a semi-colon separates one battery from another (again, with permutations linked by  $\sim$  and transformations by  $\langle == \Rightarrow \rangle$ : Comment + Topic + PossCW; Comment + Topic + LtCW ~ Comment + LtCW + Topic ~ LtCW + Comment 4 Topic; Comment + Topic + LpCW ~ LpCW + Comment + Topic. Only the first profile is exemplified below (3.4.1.).

```
VCW + LpCW * SCW ~ VCW + SCW + LpCW
      SCW + VCW+LpCW;
: ≔(===>)
      VCW + LtCW + SCW ~ LtCW + VCW + SCW ~
      ~ VCW + SCW + LtCW
      SCW + VCW + LtCW;
 (==⇒)
      VCW + SCW + AgCW ~ VCW + AgCW + SCW
 <===> SCW + VCW + AgCW
 ⟨==⇒⟩ AgCW + SCW + VCW ~ AgCW + VCW + SCW;
      VCW + SCW + PossCW
 PossCW + SCW + VCW
 ⟨==⇒⟩ SCW + VCW + PossCW
 (===) SCW + PossCW + VCW;
      SCW + PossCW + LpCW
 (==) PossCW + SCW + LpCW ~ LpCW + PossCW + SCW
      ~ SCW + LpCW + PossCW
 ⟨==⇒⟩ LpCW + SCW + PossCW;
      PossCW + LtCW + SCW ~ LtCW + PossCW + SCW
  ⟨==> SCW + LtCW + PossCW ~ SCW + PossCW + LtCW
      ~ LtCW + SCW + PossCW;
      SCW + LpCW + LtCW ~ SCW + LtCW + LpCW
      ~LtCW + SCW + LpCW
  ←≦⇒ LpCW + SCW + LtCW ~ LtCW + LpCW + SCW
      ~ LpCW + LtCW + SCW;
```

NegCW + SCW + VCW ~ NegCW + VCW + SCW

(===> SCW + NegCW + VCW;

NegCW + SCW + LtCW ~ NegCW + LtCW + SCW

(===> SCW + NegCW + LtCW;

NegCW + LpCW + SCW ~ NegCW + SCW + LpCW

(===> SCW + NegCW + LpCW.

Examples of each battery (with one profile chosen from each), are given in 3.4.3. ff. In the battery containing reorderings of VCW, AgCW, and SCW, transformations occur when VCW precedes AgCW (in which instance the agentive marker is /e/ or 3(c)), and when VCW follows AgCW (in which case the agentive initiator is then / n^aa/ or 3(d) 4a(a) if the tense-aspect of the VCW initiator is past, or  $/m^{aa}/--3(e)^{4a(a)}$  -- if the tense-aspect of the VCW initiator is non-past). Whenever AgCW precedes VCW, any passivizer in VCW is obligatorily dropped. In the battery containing VCW, PossCW, and SCW transformational reorderings will be in partial converse to the foregoing. When adjacent to, and following NCW, the initiator for PossCW is one of two members of subgroup 4a. When preceding NCW, the PossCW initiators are either 3(d) or 3(e) hooked to the appropriate initiator of subgroup 4a, while a passivizer must occur attached to M of VCW. The same initiators occur in PossCW in the string SCW # VCW + PossCW.

3.4.1. Comment + Topic + Poss. Sentences (35) above, and (102) through (106) following, share the profile [Comment] + [Topic] + [PossCW].

#### (102) This is the man's house

tee ^nei # ko the, sing., non-person near speaker] [specifier, non-time 3(a) te fare 00 [the, sing., non-person house] [inherited possession 4(a) M 4a(b) # te taŋata the, sing., non-person man] 4(a) M (103) This is Turi's boy tamaiti # ko te child 'sing.] [specifier, non-time the, sing., non-person 3(a) 4(a)  $M^m$ tee^nei aa [the, sing. non-person near speaker] [dominant, acquired possession

4a(a)

. # turi Turi] M (104) The tears of the widow were a waterfall # roimata he wairere ŋaa [indef. art. waterfall] [the, plural, non-person tear] 4(b) 4(d) M M # te pouaru 00 [subordinate possession widow] the, sing., non-person 4a (b) 4(a) M (105) Huia is the most beautiful girl for doing action songs ø # huia ko [specifier, non-time the, person, non-number Huia] 3(a) M kootiro tino aataahua te [the, sing, non-person (girl beautiful)] very 4(a) M M m

```
m 4 00
   [possessive, non-past time subordinate, inherited possession
    3(e) 4a(b)
                             mahi
                                      waiata
                                                                    #
                                              -- aa
    te
    the, sing., non-person
                             (work
                                      (song
                                              -- acquired possession
                                               -- hand )))
    4(a)
                             M
                                      M
                                                      M
                        (106) What is the color of your horse
#
                             te
                                                      kara
    he
                    aha
   [indef. art.
                   what]
                            [the, sing., non-person
                                                      color
    4(d)
                            4(a)
                                                      M
                    M
                              t^00 ^u
    00
                              the, sing., non-person subordinate
   [subordinate possession
                                                      possession 2nd
                                                      pers. sing.
                               4(a) ~4a(b) ~ m
    4a(b)
                #
    hoiho
    horse]
    M
        VCW + SCW + LpCW. (1), (15), (25), (27), (29), and
```

(30) above, and sentences (107) through (125) following show the pro-

file [VCW] + [SCW] + [LpCW]. This profile can be non-contrast-

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

ively permuted -- that is, reordered without changes in CW interior and message -- to VCW + LpCW + SCW.

# (107) Where did John go to?

# i haere a [descriptive, past time [the, person, non-number move] 1(a) 4(c) M 1 hea hoone ki [relational John] where, interrog] 3(ъ) M  $\underline{\mathbf{M}}$ 

#### John went to the mountains

M

# hoone i haere a [descriptive, past time move] [the, person, non-time John] l(a) 4(c) M M ki maauŋa # ŋaa [relational the, plural, non-person mountain] 3(ъ) 4(b)

#### (109) The boat comes into the harbor mouth

# ka hou te waka [inceptive, non-time enter] [the, sing., non-person canoe] 2a 4(a) M M # ki te waha awa relational (mouth river)] the, sing., non-person 3(b) 4(a) M M

#### (110) The boy ran to the shop

# i oma te [descriptive, past time [the, sing., non-person run 1(a) M 4(a) tama^iti ki # te toa child \*small [relational the, sing., non-person store  $M^{n}$ m 3(b) -4(a) M

## (111) The man saw the shark

# i kite te tanata

[descriptive, past time see] [the, sing., non-person man

1(a) M 4(a) M

## (112) The child ran crying to school

#	ka		oma	taŋi	haere	te	
	[inceptive	, non-time	(run	cry	motion)]	[the, sing person	.,non-
	2(a)		M	M	M	4(a)	
	tama <sup>1</sup> iti	ki	te			kura	#
	child sing	[relational	the,	sing.,n	on-person	school	
	M^ m	3(ъ)	4(a)			<u>M</u>	

The first -- or V -- Contour Word shows a CW nucleus followed by two modifiers. A more literal translation for sentence (112) would be the boy ran crying (as he went) to school.

#### (113) The tree crashed to the ground

#	i	papahoro	te
	[descriptive, past time	crash]	[the, sing., non-person
	<b>l</b> (a)	M	4(a)

raakau	ki .	te		fenua	#
tree	relational	the, sing.,	non-person	ground]	
M	3 <b>(</b> b)	4(a)		M	
		(114) The bo	y knocked on	the door	
kua		paatootoo	te		tamaiti
[perfecti	ve, non-time	knock] [	the, sing., no	n-person	child sing.
2(ъ)		<u>M</u>	4(a)		M^m
i		te		kuaha	#
[non-futt	ire location	the, sing.,	non-person	door	
1(a)		4(a)		M	
		(115) The m	other is sear	ching for l	ner child
е	kimi	ana		te	
[modal	search	imperfective,	, non-time	the, sing	(., non-
2(d)	M	2(d)		4(a)	
faaea	i		t^aa^na		
mother	non-futu	re location	the, sing., acquired posing.		
M	1(a)		4(a) 4a(a)	m	

#

tamaiti #

child sing.]

M m

# (116) The teachers continued climbing to the summit

# ka piki tonu atu [inceptive, non-time (climb continue) away from speaker] 2(a)  $\underline{\mathbf{M}}$ m  $\mathbf{m}$ ki maahita ŋaa [relational [the, plural, non-person teacher] 4(a) 3(b) M taumata # te the, sing., non-person summit] 4(a) M

# (117) The children were collecting the fallen fruit

# e kohikohi ana

[modal collect-collect imperfective, non-time]

2(d)... M-R ... 2(d)

The third - or Locative -- CW contains a M comprised of a modified string. . The string // hua - raakau/ is shown by parentheses in the gloss, as being a unit modified by patere.

## (118) This girl fell off that black horse

#	:	taka	tee <sup>^</sup> nei
#	i	taka	tee nei
	[descriptive, past time	<u>drop</u> ]	[the, sing., non-person near speaker
	1(a)	<u>M</u>	4(a) ^m
	kootiro i		tee ^raa
	girl] [non-future lo	cation	the, sing., non-person distant
	M l(a)		4(a)^m
	hoiho maŋu	#	
	horse black ]		
	M M		and a second

# (119) All of them fell off this big rock

#	i	taka	iho		
	[descriptive, past time	fall	<u>dc</u>	wn to spe	eaker]
	l(a)	<u>M</u>	m		٠
	<b>⋠</b>	raa ^	tou		katoa
	[the, person, non-number	exclu	usive ^3rd pe	rs. pl.	all]
	4(c)	$\frac{M}{M}$	m		M
	i t	e		toka	nui
	[non-future location t	he, sing.	,non-person	(rock	big)
	l(a)	4(a)		<u>M</u>	M
	nei #				
	near speaker]				
	m				
	(12	0) <u>I saw</u>	the book		
#	i	kite	\$		
	[descriptive, past time	see	[the,pers	on, non-n	umber
	l(a)	<u>M</u>	l(c)		

```
į
                                                 te
    au
    first per. sing.]
                         [non-future location
                                                 the, sing., non-person
                          1(a)
                                                 4(a)
    M
                   #
    pukapuka
    book
    M
                         (121) I went to school
#
    i
                                haere
                                            ø
   [descriptive, past time
                                move]
                                           [the, person, non-number
    l(a)
                                           4(c)
                                M
                           ki
    au
                                         te
    first pers. sing.]
                           [relational
                                         the, sing., non-person
                            3(ъ)
                                         4(a)
    M
                 #
    kura
    school
    M
                          (122) I was going to the village
#
              haere
                                                     ø
                        ana
   [modal
                        imperfective, non-time
                                                    [the, person, non-
              move
                                                     number
    2(d)...
              M
                      ... 2(d)
                                                     4(c)
```

```
ki
     au
                                          te
                                                                    paa
     first pers. sing.]
                            [relational
                                          the, sing., non-person
                                                                    village]
                            3(b)
                                           4(a)
     \underline{\mathbf{M}}
                                                                     M
                           (123) He saw the box
                               kite
     ka
                                       [the, person, non-number
    [inceptive, past time
                               see]
     1(a)
                                        4(c)
                              M
    ila
                           i
                                                    te
    3rd pers. sing.]
                           [non-future location
                                                    the, sing., non-person
                            l(a)
                                                     4(a)
     M
     pouaka
                    #
     box]
     M
                           (124) They are carefully descending
                                  into this giant monster's cave
#
                aata
                               heke
                                             ana
    [modal
               (carefully
                              _descend)
                                             imperfective, non-time]
     2(a)...
                                          • • · · 2(e)
                M
                              M
```

In the third — or L -- Contour Word, parentheses enclose a modified-modifier word order, with this complex again being followed by another major morpheme modifier.

(125) They entered there

#### ka hou [the, person, non-number [inceptive, non-time enter] 2(a) 4(c) M raa^tou ki reira .# exclusive ^ 3rd pers. pl.] [relational non-visible place] M m 1 m 3(b) M

In the third CW, or [Locative CW], what has been glossed non-visible place is an inherent locative (see 2.8.4.1.).

3.4.3. VCW + SCW + LtCW. Sentences (126) through (132) following share the profile [VCW] + [SCW] + [LtCW]. This profile may be non-contrastively re-ordered to [LtCW] + [VCW] + [SCW] and [VCW] + [LtCW] + [SCW]. (c.f. [VCW] ~+ [SCW] + [LpCW] ~ [VCW] + [LpCW] + [SCW] in 3.4.2. above), and this wider distribution justifies the division of L into Lt and Lp.

#### (126) John went yesterday

# i haere a [the, person, non-number [descriptive, past time move 4(c) 1(a) M i^nanahi hoone [non-future location ^ yesterday] John] l(a) ^ M M

## (127) The logs are affoat now

# kua maanu ŋaa

[perfective, non-time float] [the, plural, non-person

2(b) M 4(b)

tuuporo i naianei #

log] [non-future location now]

M 1(a) M

```
(128) I'll be coming tomorrow
  ka
 [inceptive, non-time
                                                    [the, person, sing.
                                     to speaker]
                          move
  2(a)
                                                       4(c)
                          M
                                     m
                          aa 1 poopoo
  au
                        [future location tomorrow]
  first pers. sing.]
                         l(a) ^M
  M
                            The cannibalistic enemy will be
                            murdered tonight
                          koohuru ^ tia
  ka
                                                 te
                          murder ^ passive]
 [inceptive, non-time
                                                [the, sing., non-person
                          M^m
  2(a)
                                                 4(a)
  hoa riri
                   kai
                           tanata
 (((friend war)
                                      [future location
                    eat)
                           man)]
                    M
                            M
                                       1(d)
  M M
  tee nei
                                           poo
  the, sing, non-person near speaker
                                           night]
   4(a) ^m
                                            <u>M</u>
                      (130) He returned in 1960
#
  i
                             hoki
                                         ø
  [descriptive past time
                                        [the, sing, non-person
                             return
   l(a)
                                         4(c)
                             M
```

```
i
                                             te
iia
3rd pers. sing.]
                     [non-future location
                                             the, sing, non-person
                      1(a)
                                             4(a)
<u>M</u>
         1960
                    #
tau
        1960]
year
M
         M
                     (131) Mary will graduate on Friday
ka
                         puta
                                      a
[inceptive, non-time
                        emerge]
                                     [the, person, non-number
2(a)
                                       4(c)
                        M
                                                          paraire
           a
                               te
mere
Mary]
           [future location
                                                          Friday]
                               the, sing., non-person
            1(d)
                                4(a)
M
                                                           M
                     (132) John was in jured last night
                            fara
[descriptive, past-time
                            hurt]
                                     [the, person, non-number
 1(a)
                            M
                                       4(c)
            i^napoo
hoone
           [non-future location ^last night]
John]
           1(a) ^M
 \mathbf{M}
```

3.4.3. <u>VCW + SCW + AgCW</u>. Sentences (5), (19a), (20a), (42) preceding, and (133) through (146) following, share the profile [VCW] + [SCW] + [AgCW]. This profile may be non-contrastively reordered to [VCW] + [AgCW] + [SCW].

## (133) The child has spilt the water

#### (134) The man has been taken by the policeman

# kua			tari ^a	te		
	[perfective, non-time		take^ passivizer]	[the, sing., non-person		
	2(b)		<u>M</u> ^m	4(a)		
	taŋata	е	te	pirihimana #		
	man]	[agentive	the, sing., non-perso	on policeman]		
	<u>M</u>	3(c)	4(a)	<u>M</u>		

#### (135) All the people did this

tee^nei mahi^a # i work passivizer [the, sing, non-per-] [descriptive, past time son^near speaker  $M^m$ M 4(a)^m 1(a) ta ^ a ^ ŋata katoa # е ŋaa (man / plural all)] agentive the, plural, non-person 3(c) 4(b) R-M M (136) John ate some food kai^ŋa # i he eat ^ passivizer] [descriptive, past time [indef. art.  $M^m$ 1(a) kai е hoone # agentive food] John 3(c) M M (137) Peter taught the children faka ako tia # i causative learn passivizer] [descriptive, past time m'M'm 1(a)

```
tama^riki
                                                               pita
                                                                         #
                                                 е
  ŋaa
                               child^plural]
                                                 [agentive
  [the, plural, non-person
                                                               Peter]
                               M^{^{n}} m
   4(b)
                                                  3(c)
                                                                M
                       (138) The kumara shoots were planted by
                               the workers
                                faka^too^nia
#
  i
                               causative plant passivizer
  [descriptive, past time
                               m^{\Lambda}M^{\Lambda}m
   1(a)
                                tupu
                                         kuumara
   ŋaa
  [the, plural, non-person
                               (plant
                                         kumara)]
                                                       [agentive
   4(b)
                                                        3(c)
                                          M
                                M
                                kai <sup>4</sup> mahi
   ŋaa
                                nominalizer work]
   the, plural, non-person
                                m^{\Lambda}M
   4(b)
                        (139)
                               The clothes are being spread out
                               by those women mentioned previously
             faka hora hia
                                                  mai
              causative ^ spread ^ passivizer
  modal
                                                   towards speaker
              m^{\prime}M^{\prime}m
   2(d)
                                                   m
```

```
kaakahu
ana
                              ŋaa
                                                           clothing
imperfective, non-time]
                              [the, plural, non-person
2(d)
                               4(b)
                                                           M
             d ^ aua
                                                         waahine
е
             the, plural, non-person retrospective
                                                         woman plural]
             4(b) <sup>4</sup>4b(a)
3(c)
                                                         R - M
                           The clothes are being washed by the
                            washing machine
           horoi^a
                                ana
           wash passivizer
modal
                                imperfective, non-time]
           M^{n}
2(d)
                                 2(d)
                            kaakahu
                                                       te
                                          е
ŋaa
[the, plural, non-person
                            clothing]
                                         [agentive
                                                       the, sing., non-
                                                       person
4(b)
                            M
                                          3(c)
                                                       4(b)
mihiini
               horoi
                        kaakahu
((machine
                        clothing)]
               wash)
M
                M
                        M
                     (141) The dog has been killed by the man
                         patu<sup>1</sup> a
kua
                                               te
[perfective, non-time
                          kill passivizer
                                               [the, sing., non-person
                          M<sup>^</sup>m
2(b)
                                                4(a)
```

```
kurii
                      te
                                                   taŋata
         е
                                                   man
dog
         [agentive
                       the, sing., non-person
         3(c)
                       4(a)
                                                    \underline{\mathbf{M}}
M
                      (142) He was taken prisoner by the enemy
                          mau<sup>^</sup>ria
                                               here here tia
ka
                          take passivizer tie tie passivizer
[inceptive, non-time
                                               M'R'm
                          M'm
2(a)
ø
                               iia
                                                      [agentive
[the, person, non-number
                                3rd pers. sing.]
                                                       3(c)
4(c)
                                M
                             hoa riri
                                                #
te
                              friend war]
the, sing., non-person
 4(a)
                              \mathbf{M} \cdot \mathbf{M}
                      (143) He has tied the sow
                           here ^a
kua
                                                 te
                           tie *passivizer]
[perfective, non-time
                                                 [the, sing., non-person
                           M^{\Lambda}m
 2(b)
                                                  4(a)
```

	faereere	· e	ø	jia	·#
	sow]	agentive	the, person, non-num	mber 3rd p	ers. sing.]
	M	3(c)	4(b)	<u>M</u>	
		(14	4) The clothes were	washed by the	women
#	i		horoi^a	ŋaa	
	descriptiv	re, past time	wash^passivizer]	the, plura	l, non-
	l(a)		M^m	4(b)	
	kaakahu	e	ŋaa	waah	nine #
	clothing]	agentive	the, plural, non-p	erson wom	an^plural]
	<u>M</u>	3(c)	4(b)	-R-	<u>M</u>
	,	(14	5) The horse is bein mentioned previo		woman
#	е	puritia	ana		te
	[modal	hold passiv	izer imperfective	e, non-time]	[the, sing non-per-
	2(d)	M m	2(d)		4(a)
	hoiho	e	t^aua		
	horse]	agentive	the, sing., non-perso	n retrospect	ive
	M	3(c)	4(a) 4b(a)		

wahine #
woman

M

 $M^{n}$  m

(146) The husband was led here by his children

aarahi<sup>^</sup>na # mai i escort passivizer [descriptive, past time towards speaker] 1(a) M<sup>^</sup> m m te taane е husband agentive [the, sing., non-person 4(a) M 3(c) d'aa'na the, plural, non-person acquired possession 3rd pers. sing. 4(b) 4a(a) m tama<sup>^</sup> riki child plural

3.4.4. AgCW + VCW + SCW. The preceding sentences (19(b)), (20(b)), (44), (45), and the following, (147) through (152) share the profile [AgCW] + [VCW] + [SCW]. This profile may be non-contrastively permuted to [AgCW] + [SCW] + [VCW].

#### (147) The man killed the dog

# n^aa [agentive, non-future time dominant, acquired possession 3(d) <sup>A</sup> 4a(a) te taŋata į the, sing., non-person man [descriptive, past time 4(a) 1(a) M kurii # patu te kill [the, sing., non-person dog]

4(a)

M

A more literal translation for sentence (147) would be By the man the dog was killed. Here, the AgCW is made the focus of the sentence.

M

#### (148) The man can kill the dog

# # m^aa [agentive, non-future time dominant acquired possession 3(e) 4a(a) te tanata ee the, sing., non-person man] [imperative, non-past time 4(a) M 2(e)

#### (149) He can carry this one

# m ^aa ^na

[agentive, future time dominant, acquired possession 3rd pers. sing.

tee <sup>4</sup>nei ee

the, sing., non-person near speaker [imperative, non-past time

 $\frac{M}{4(a)^{n}m}$  2(e)

hari #

carry

M

#### (150) John burnt the weeds

# n^aa hoone [agentive non-future time dominant acquired possession John] 3(d) ^4a(a) M tahu ŋaa taru # [descriptive, past time [the, plural, non-person weed] burn 1(a) 4(b) M  $\underline{\mathbf{M}}$ 

#### (151) He brought that one

# n^aa^na

[agentive non-future time \*dominant, acquired possession \*3rd pers.]
sing.

$$\frac{M}{3(d)^4a(a)^4m}$$

i

hari

mai

[descriptive, past time

carry

towards speaker]

1(a)

 $\underline{\mathbf{M}}$ 

m

tee <sup>1</sup>raa

[the, sing., non-person distant]

$$\frac{M}{4(a)^{\Lambda}m}$$

(152) The tribe supported his committee

# n^aa

[agentive, non-future time dominant acquired possession

te

iwi

i

people [descriptive past time

4(a)

M

1(a)

 $\mathbf{m}$ 

3.4.6. <u>VCW + SCW + PossCW</u>. Sentence (34) preceding, and (154) through (160) following share the profile [VCW] + [SCW] + [PossCW].

(154) The man's younger brothers hid

# i piri te

[descriptive, past time hide] [the, sing., non-person

 $\underline{M}$  4(a)

teina oo

younger sibling of same sex [subordinate possession

<u>M</u> 4a(b)

te tanata #

the, sing., non-person man]

4(a) <u>M</u>

(155) The blind woman's dog has already died

# kua mate noa atu

[ perfective, non-time die common away, from speaker ]

te kurii aa te

[the, sing, non-person dog] [acquired possession the, sing., non-person

4(a) M 4a(a) 4(a)

M

M

3(e) ^4a(a) ^M

#### (158) The men of the island have all been killed

#### (160) Bring the cows here for this man

mau<sup>1</sup> ria # & mai convey A passivizer towards speaker] [imperative, non-past time  $M^{\Lambda}m$ 2(e) m m<sup>1</sup>aa kau ŋaa [agentive, non-past time ^acquired possession cow] [the, plural, non-person 3(c) ^4a(a) 4(b) M tee nei taŋata # the, sing., non-person near speaker man] 4(a) 1 m M 3.4.7. LpCW + SCW + PossCW. Sentences (161) through (164) share the profile [LpCW] + [SCW] + [PossCW]. (161) The man's cows are way beyond kei atu tua noa [present location beyond common from speaker] = already 1(b) Lр m kau ŋaa aa [the, plural, non-person [acquired possession cow 4(b) 4a(a) M

```
#
                            taŋata
te
                            man
the, sing., non-person
4(a)
                            M
                           Jim's wife will be here
                    ko <sup>^</sup>nei
                                               te
ko
                    place near speaker
[future location
                                              [the, sing., non-person
                     M/m
                                              4(a)
3(a)
                                                  #
wahine
                                     hemi
          aa
wife]
          [acquired possession
                                     Jim]
           4a(b)
M
                                     M
                     (163) Peter's father is at work
kei
                     te
                                               mahi
                                                        te
[present location
                     the, sing., non-person
                                                work]
                                                        [the, sing.,
 1(b)
                      4(a)
                                                         4(a)
                                                M
                                       ø
paapaa
             00
father]
            [inherited possession
                                       the, person, non-number
                                        4(c)
             4a(b)
M
 pita
               ·#
Peter]
M
```

#### (164) The children's parents were at Auckland

# i aakarana ŋaa [past location Auckland [the, plural, non-person 1(a) 4(b) Lр ma^a^tua 00 ŋaa parent ^plural] [inherited possession the, plural, non-person -R- <u>M</u> 4a(b) 4(b) tama <sup>1</sup> riki child ^plural]  $M^{n}$ 

3.4.8. LtCW + SCW + PossCW. Sentences (165) through (167) exemplify the profile [LtCW] + [SCW] + [PossCW].

#### (165) John's birthday was yesterday

# i<sup>1</sup>nanahi te [the, sing., non-person [non-future location yesterday] 1(a) <sup>1</sup> M 4(a) huri <sup>1</sup>tau # hoone 00 [inherited possession John] turn year] 4a(b) M  $\underline{\mathbf{M}}$   $\mathbf{M}$ 

# (166) The meeting concerning these matters will be tonight

tee nei # poo a the, sing., non-person near speaker [future location night] 4(a) <sup>^</sup>m 1(d)  $\underline{\mathbf{M}}$ m 100 te hui gathering] [possessive, non-past time ^ [the, sing., non-person inherited possession 3(e) ^4a(a) 4(a) M ee'nei take # the, plural, non-person near speaker subject] 4(b) ^m M

#### (167) The killing of the pigs will be tomorrow

# aa^poopoo patu ^ŋa te [future location 1 tomorrow] kill gerund] [the, sing., non-person l(d) ^ M  $M^{n}$ 4(a) poaka 00 ŋaa [acquired possession the, plural, non-person pig 4a(a) 4(b) M

3.4.9. LpCW + SCW + LtCW. The two sentences, (168) and

(169), share the profile [LpCW] + [SCW] + [LtCW].

#### (168) John was there yesterday

# i reira a

[non-future location non-visible place] [the, person, non-number l(a) M 4(b)

hoone i<sup>^</sup>nanahi #

John] [non-future location vesterday]

M 1(a) ^M

#### (169) The workers are at the house now

# kei te fare ŋaa

[present location the, sing., non-person house] [the, plural, non-person

 $1(b) 4(a) \underline{M} 4(b)$ 

kai mahi i naianei i

nominalizer work [non-future location now]

3.4.10. NegCW + SCW + VCW. The sentences above, (48) and (52) -- and the following -- (170) through (174) -- share the profile [NegCW] + [SCW] + [VCW].

#### (170) You did not listen

m

### (172) He did not really die

kaa^hore iia [inceptive, non-time ^not] 3rd pers.] [the, person, non-number sing. 4(c) 2(a) ^ M M # i mate intensive] [descriptive, past time die\_ 1(a) M  $\mathbf{m}$ (173) That man will not know tee naa ee^kore the, sing., non-person near [imperative, non-past time not hearer 2(e)^ M 4(a) ^ m moohio tanata еe man] [imperative, non-past time know] 2(e) M M (174) The dog did not hear # k^i^ihai kurii te [non-future location negative] [the, sing., non-person dog] -l(a) - M4(a) M į rono [descriptive, past time sense]

M

1(a)

3.4.11. NegCW + SCW + LpCW. The only NegCW which may precede the strings SCW + LpCW and SCW + LtCW is / Kaa^ hore/ inceptive, non-time not. The sentences (175) and (176) share the profile [NegCW] + [SCW] + [LpCW].

#### (175) Peter is not at the house

# kaa hore pita [inceptive, non-time not] [the, person, non-number Peter] 2(a)^M 4(b)M # fare kei te [present location the, sing., non-person house 1(b) 4(a) M

#### (176) The things weren't there

# kaa^hore ŋaa [inceptive, non-time not] [the, plural, non-person 2(a)^ M 4(b) i # mea reira unspecified objects] [non-future location non-visible place] M 1(a) M

3.4.12. NegCW + SCW + LtCW. The two sentences following -(177) and (178) -- exemplify the profile [NegCW] + [SCW] +
[LtCW].

#### (177) There is no school tomorrow

#### (178) There was no work yesterday

#### 3.5. 4CW Kernel Sentences

3.5.1. 4CW Kernel Sentences containing NCW + NCW. In section 3.2.1. the only exception given to the non-identity restriction of CW types in kernel-sentence formation was the string NCW + NCW, analysed as Comment + Topic. In 3.4.1. it was given that the only CWs which formed 3CW kernel sentences with Comment † Topic were LpCW, LtCW and PossCW. The same three also

form 4CW kernel sentences with NCW + NCW, the shape and permutations being given in the form of a battery of non-ordered rules:

LpCW + Comment + Topic + PossCW ~ Comment + Topic +

PossCW + LpCW; LtCW + Comment + Topic + PossCW;

LtCW + Comment + Topic + LpCW ~ Comment + Topic +

LpCW + LtCW ~ LpCW + Comment + Topic + LtCW ~

Comment + LtCW + Topic + LpCW ~ LpCW + Comment +

LtCW + Topic ~ Comment + Topic + LtCW + LpCW.

Examples of the profile [LtCW] + [Comment] + [Topic] +

[LpCW] are the sentences (179) and (180) which follow:

# (179) Yesterday, Jim was the most important person at that place

#	i^nanahi	ko		hemi	
	[non-future location yesterday]		[specifier, non-time		Jim]
	l(a)^ <u>M</u>		3(a)		M
	te	tino	taŋata	raŋatira	
	[the, sing., non-person	very	(man	chief)]	
	4(a)	m	M	M	
	i ·	reira		#	
	[non-future location non-visible pl			ce]	
	l(a)	M			

# (180) In the future, that group in Auckland will be a good one

# aa^kuanei	he	roopuu	pai	
[future location *presently]	[indef. art.	group	good	
1(d)^ <u>M</u>	4(d)	M	M	
tee <sup>A</sup> raa	kei		aakarana	#
[the, sing., non-person dista	nt] [present	[present location		
4(a) <sup>^</sup> M	1(ъ)		M	

3.5.2. Non-Identical 4CW Kernel Sentences. With the four provisos -- that no identical CWs occur in the same string (the only grammatical possibilities have been discussed in 3.5.1.); that one CW must be NCW (or SCW); that any string with AgCW must contain VCW also (see 2.8.6.); that no two 4CW strings share the same CW types (even if they are re-order differently -- there are 14 theoretically possible 4CW combinations of the seven CW types. Factorial analysis calculation shows each of the 14 may alter CW order 24 times without duplication; thus there are 336 mathematically possible 4CW combinations. Of these 336, only 79 are grammatical. Rather than giving the whole in a battery of rules (which should be done if the format of 2CW and 3CW discussion is to be parallelled) the totality is instead subdivided into battery sections, based on a permutation-transformation taxonomy. Allopermutants are linked

by ~, and transformable strings by <==>.

3.5.3. <u>VCW + SCW + LpCW + LtCW</u>. Sentences (181) through (183) share the profile [VCW] + [SCW] + [LpCW] + [LtCW] and this may be reordered as follows:

VCW + SCW + LpCW + LtCW ~ VCW + SCW + LtCW + LpCW ~

VCW + LtCW + SCW + LpCW ~ VCW + LpCW + LtCW + SCW ~

VCW + LpCW + SCW + LtCW ~ LtCW + VCW + LpCW + SCW ~

LtCW + VCW + SCW + LpCW <===> SCW + VCW + LpCW + LtCW ~

SCW + VCW + LtCW + LpCW ~ LtCW + SCW + VCW + LpCW.

#### (181) He will hit the woman tomorrow

# ka patu ø

[inceptive, non-time hit] [the, sing., non-person

 $\underline{\mathbf{M}} \qquad \underline{\mathbf{M}} \qquad \mathbf{4(c)}$ 

ia i te

3rd pers. sing.] [past location the, sing., non-person

M 1(a) 4(a)

wahine aa 1 poopoo #

woman [future location \*tomorrow]

<u>M</u> 1(d)^ <u>M</u>

#### (182) John sat here yesterday

#	i	no	ho a			hoone
	[descriptive, past tin	ne sit	] [t	he,perso	n, non-number	John]
	1(a)	M	. 4	:(c)		M
	i	ko <sup>A'</sup> nei	· •		i ^nanahi	#
	[location, past time	place	near s	peaker	[location, past- yesterday	time]
	l(a)	$\underline{M}^{\Lambda_{m}}$			l(a) ^ <u>M</u>	
	(183	3) <u>He wi</u>	ll see	the girl t	comorrow	
#	ka	kite	ø			
	[inceptive, non-time	see	[the	person,	non-number	
	1(a)	M	4(c	)		
	iia	i		te		kootiro
	3rd pers. sing.]	past loc	ation	the, si	ng, non-person	girl]
	M	l(a)		4(a)		M
	aa *poopoo	#				
	[future location tome	orrow]				
	l(d)^ <u>M</u>					

3.5.4. <u>VCW + SCW + AgCW + LtCW</u>. Permutation and transformation links of this profile with 9 others sharing the same battery of 4CW types are as follows:

Initiator substitution rules for AgCW preceding or following VCW have been outlined in 3.4.1. and those for SCW in sentence initial position in 3.3.1.

Sentences (184) through (186) exemplify the profile [VCW] + [SCW] + [AgCW] + [LtCW].

# (184) The seagull was discovered by John yesterday

3.5.5. <u>VCW + SCW + PossCW + LtCW</u>. Permutation and transformation links of this profile with 4 others, sharing the same battery of 4CW types are as follows:

The profile [PossCW] + [VCW] + [SCW] + [LtCW] is shown by the three sentences (187), (188) and (189):

#### (187) John discovered the seagull yesterday

# n^aa hoone [agentive non-future time ^acquired possession John 3(d) A 4a(a) M i kite te [descriptive, past time find] [the, sing., non-past time l(a) M 4(a) i<sup>^</sup>nanahi karoro # [non-future location / yesterday] seagull 1(a) ^ <u>M</u> M

#### (188) I'll be fetched by the workers tomorrow

# m^aa naa

[agentive future time^acquired possession the, plural non-person 4(b)

3.5.6. NegCW + SCW + VCW + LpCW. This profile is part of four non-recurring 4CW strings which share the same CW types. These are:

M

4(c)

-1(a)- M

```
i
                            kite
                                     i
                                                    te
                                     [non-subject
[descriptive, past time
                            see
                                                    the, sing., non-
                                                    person
1(a)
                                      1(a)
                                                    4(a)
                            <u>M</u>
tanata
man]
M
                  (192) Don't you hit the black cow

√ ^kaua

                                       ø
[imperative, non-past time not]
                                      [the, person, non-number
1(a) ^ <u>M</u>
                                       4(c)
koe
                       еe
                                                      patu
2nd pers. sing.]
                      [imperative, non-past time
                                                      hit]
                       1(a)
M
                                                       M
i
                                te
                                                          kau
[non-subject past location
                                the, sing., non-person (cow
 1(a)
                                4(a)
                                                          M
maŋu
black)]
M
```

(193) They will not expedite the betrothal # ee^kore ø [imperative, non-past time not] [the, person, non-number 2(e) <sup>1</sup>M 4(c) raa <sup>1</sup>tou ee exclusive 3rd pers. plural] [imperative, non-past time 2(e) M faka haere te causative move] [non-subject, past location the sing., nonperson 1(a) 4(a) tomo betrothal] M´

3.5.7. NegCW + SCW + VCW + LtCW. The battery of kernel sentences profiles which share the CW types given above are:

NegCW + SCW + VCW + LtCW ~

NegCW + SCW + LtCW + VCW ~

NegCW + VCW + LtCW + SCW ~

NegCW + VCW + SCW + LtCW ~

LtCW + NegCW + VCW + SCW ~

Sentences (194) and (195) share the profile [NegCW] + [SCW] + [VCW] + [LtCW].

(194) The wild pigs won't come back now

# ee ^kore

ŋaa

poaka puihi ee hoki mai

(pig wild)] [imperative, non-past time return to here]

M M 2(e) M m

i <sup>^</sup>naianei

[non-future location now]

1(a)^<u>M</u>

(195) The boy did not play yesterday

te

# ki^i^hai

[descriptive past time^not] [the, sing., non-person -1(a) - M 4(a)

3.5.8. <u>VCW + SCW + AgCW + LpCW</u>. Those 6 profiles which share these given 4CW types are:

The transformations needed for inverting VCW + SCW are given in section 3.3.1., and those transformations needed for having AgCW before or after VCW -- i.e. VCW...+ ... AgCW are given in section 3.4.1. Sentence (196) exemplifies the profile [VCW] + [SCW] + [AgCW] + [LpCW].

# # i tari^a [descriptive, past time take^passivizer] [the, person, non-number] 1(a) M^m 4(a)

maa tou e hoone ki

exclusive, non-sing. plural [agentive John] [relational

Mm 3(c) M 3(b)

akarana #

Auckland]

M

3.5.9. <u>VCW + SCW + PossCW + LpCW</u>. This profile is part of a battery of 3 4CW strings. These are:

VCW + SCW + PossCW + LpCW ~
VCW + LpCW + SCW + PossCW <===>

SCW + PossCW + VCW + LpCW.

The profile [VCW + SCW] + [PossCW] + [LpCW] is exemplified by sentence (197).

#### (197) John's father died in the 2nd World War.

# i mate te

[descriptive, past time die] [the, sing., non-person

 $\underline{M}$  4(a)

paapaa oo hoone i

father] [inherited possession John] [non-future location

M 4a(b) M 1(a)

3.5.10. <u>VCW + SCW + PossCW + AgCW</u>. This profile is part of a battery of 6 reorderable profiles with the same CWs:

Sentence (198) exemplifies the profile [VCW] + [SCW] + [PossCW] + [AgCW]. Rules marking allomorph changes for certain reorderings of VCW + AgCW and SCW + VCW have been outlined in sections 3.4.0. and 3.3.1., respectively.

## (198) Peter's dog was chased continously by the bull

# i	aru ^n	nia tonu <sup>^</sup> tia	tonu <sup>^</sup> tia	
[descriptive, past time	chase	<sup>A</sup> passive continue <sup>A</sup> pa	assive	
1(a)	M m	m m		
te	kurii	aa	pita	
the, sing., non-person	dog	[acquired possession	Peter	
4(a)	M	4a(a)	M	

3.5.11. NegCW + SCW + VCW + AgCW. This profile is part of a battery of 4 non-recurring 4CW strings which share the same CW types:

Exemplification of the profile NegCW + SCW + VCW + AgCW is given in sentence (199) which follows:

(199) The boy was not smacked by the woman

<u>M</u>

# kaa^hore te [inceptive, non-time ^not] [the, sing., non-person 2(a) ^ M 4(a) paki<sup>^</sup>paki<sup>^</sup>a tama^iti i slap \*slap \*passive] child ^small] [descriptive, past time  $M^{n}R^{m}$ M<sup>^</sup>m 1(a) wahine e te [agentive the, sing., non-person woman

4(a)

3(c)

3.5.12. NegCW + SCW + PossCW + VCW. There are 3 4CW strings in the battery which share the above CW types. These are:

NegCW + SCW + PossCW + VCW ~

NegCW + VCW + SCW + PossCW (===)

SCW + PossCW + NegCW + VCW

Sentence (200) which follows, exemplifies the profile [NegCW] + [SCW] + [PossCW] + [VCW].

(200) The woman's coat was never discovered

# ki^i^hai rawa te

[descriptive, past time 'not indeed] [the, sing., non-person -1(a)-M m 4(a)

koti oo te

coat] [subordinate possession the, sing., non-time

<u>M</u> 4a(b) 4(a)

wahine i kite a #

woman [descriptive, past time find^passive]

 $\underline{\mathbf{M}}$  l(a)  $\underline{\mathbf{M}}$  m

3.5.13. SCW + PossCW + LpCW + LtCW. This profile is one of a battery of 7 non-recurring 4CW strings which share the same CW type:

The morphophonemic processes which occur when SCW and PossCW are reordered are given in section 3.4.0.

Sentence (201) following exemplifies the profile SCW + PossCW + LpCW + LtCW:

	(20	(201) The man's bicycle is now at the house				
#	ko	te		pahi	pahikara	
	specifier, non-time	the, sing., non-person 4(a)		bicy	rcle]	
	3(a)			M		
	00		te		taŋata	
[subordinate possession			the, sing., non-pe	rson	man	
	4a(a)		4(a)		M	
	kei	te		fare		
[present location th		the,s	ing.,non-person	house		
	1 <b>(</b> b)	4(a)		M		

i^naianei #
[non-future location ^now]

1(a) ^ M

3.5.14. NegCW + SCW + PossCW + LtCW. There are 8 profiles in the battery which shares the above CW types. These are:

NegCW + SCW + PossCW + LtCW ~

LtCW + NegCW + SCW + PossCW ~

LtCW + NegCW + PossCW + SCW ~

NegCW + PossCW + SCW + LtCW (===)

SCW + NegCW + PossCW + LtCW ~

SCW + NegCW + LtCW + PossCW ~

LtCW + SCW + NegCW + PossCW ~

The following sentences (202) and (203) show the profile [NegCW] + [SCW] + [PossCW] + [LtCW]:

(202) This is not Jim's now

# p^eehara

· tee^nei

[imperative, non-time ^ not] [the, sing., non-per son ^ near speaker]

2(e) ^M 

M

4(a) ^ m

n^aa [possessive, non-future time acquired possession] 3(d) ^ 4a(a) hemi i naianei # ď [non-future location now] the, person, non-number Jim] 1(a) ^ M 4(c) M (203) Jim won't have a dog tonight # kaa^hore he ' kurii [inceptive, non-time not] [indef. art. dog] 2(a) ^ M 4(d) M m^aa ď [possessive, future time acquired possession the, person, nonnumber 3(e) <sup>1</sup>4a(a) 4(a) tee nei hemi the, sing., non-person here [future location Jim] 4(a) m M 1(d) poo night] M 3.5.15. NegCW + SCW + PossCW + LpCW. The following battery of 3 profiles share the CW types NegCW, SCW, PossCW,

LpCW:

#### (204) The doctor's dog was not within # kaa^hore te kurii [inceptive, nontime 'not] [the, sing., non-person dog] 2(a) ^M 4(a) M aa te rata [acquired possession the, sing., non-person doctor] 4(a) 4a(a) M i roto non-future location within 1(a) M

## 3.6. 5CW Kernel Sentences

Contrasting with previous profiles, 5CW kernel sentences cannot contain more than one NCW. Of all possible 5CW combinations of the seven CW types established in Chapter 2, only those batteries containing one NCW (or SCW) -- and, if an AgCW, then also a VCW -- form grammatically acceptable sentences. Only 9 batteries are possible - containing the following CW combinations (sections

where the batteries are treated are given in parentheses):

- (1) S, V, Ag, Lp, Lt (3.6.1.);
- (2) S, Poss, V, Lp, Lt (3.6.2.);
- (3) S, Poss, V, Ag, Lp (3.6.3.);
- (4) Neg, S, Poss, V, Lt (3.6.4.);
- (5) Neg, S, Poss, V, Lp (3.6.5.);
- (6) Neg, S, Poss, V, Ag (3.6.6.);
- (7) Neg, S, V, Lp, Lt, (3.6.7.);
- (8) Neg, S, Poss, Lp, Lt (3.6.8.).
- (9) Neg, S, V, Ag, Lp
  There are 120 mathematically possible sequences in each battery,
  and for each battery, all have been considered in computing
  grammatical permutations and transformations.
- 3.6.1. SCW + VCW + AgCW + LpCW + LtCW. The battery of 24 grammatical sequences sharing the above CW components are given here (permutations are linked by ~ and transformations by <===>):

```
LtCW + SCW + VCW + LpCW + AgCW ~
      SCW + LtCW + VCW + AgCW + LpCW ~
      SCW + LtCW + VCW + LpCW + AgCW <===>
      VCW + SCW + AgCW + LpCW + LtCW ~
      VCW + SCW + AgCW + LtCW + LpCW ~
      VCW + SCW + LtCW ~ LpCW + AgCW ~
      VCW + SCW + LpCW + LtCW + AgCW ~
      VCW + SCW + LtCW + AgCW + L CW ~
      VCW + SCW + LpCW + AgCW + LtCW <===>
      SCW + AgCW + VCW + LpCW + LtCW ~
      SCW + AgCW + VCW + LtCW + LpCW ~
      SCW + LtCW + AgCW + VCW + LpCW ~
      LtCW + SCW + AgCW + VCW + LpCW ~
      SCW + AgCW + LtCW + VCW + LpCW (===)
      AgCW + SCW + VCW + LpCW + LtCW ~
      AgCW + SCW + VCW + LtCW + LpCW ~
      AgCW + SCW + LtCW + VCW + LpCW ~
      LtCW + AgCW + SCW + VCW + LpCW.
Two sentences -- (205) and (206) -- were used to test the above
reorderings. These sentences show the profile [SCW] + [VCW] +
[AgCW] + [LpCW] + [LtCW]:
```

## (205) The dog will soon be taken home by Jim

# ko		te		kurii		
[specifier,	non-time	the, sing.	,non-person	dog		
3(a)		4(a)		$\underline{\mathtt{M}}$		
ka		tari <sup>1</sup> a	е	þ		
[inceptive, n	on-time	take <sup>A</sup> pass	ive] [agenti	ve the, person, non-number		
2(a)		$\underline{\mathbf{M}}^{\mathbf{\Lambda}}\mathbf{m}$	3(c)	4(c)		
hoone ki	hoone ki te			kaaiŋa		
John] [rela	tional t	he, sing.,	non-person	<u>home</u> ]		
<u>M</u> 3(	(b)	4(:	a)	$\underline{\mathbf{M}}$		
aa <sup>^</sup> kuanei						
[future location^presently]						
l(d) ^ <u>M</u>						
(206) Yesterday, at work, his forehead was ripped by a piece of jagged steel						
# ko t^oo^na						
[specifier, non-time the, sing., non-person inherited possession A3rd person						
3(a) 4(a) 4a(b) m						
rae	i		tiihae <sup>1</sup> a	е		
<u>forehead</u> ]	[descriptive,	past time	torn passive]	[agentive		
$\underline{\mathbf{M}}$	M l(a)		<u>M</u> m	3(c)		

3.6.2. <u>VCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW</u>. The two batteries of 20 grammatical sequences sharing the above CW types are given here:

VCW + LpCW + LtCW + SCW + PossCW ~

VCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW ~

VCW + SCW + PossCW + LtCW + LpCW ~

VCW + LtCW + SCW + PossCW + LpCW ~

VCW + LtCW + LpCW + SCW + PossCW ~

LtCW + VCW + LpCW + SCW + PossCW <===>

SCW + PossCW + VCW + LpCW + LtCW ~

SCW + PossCW + VCW + LtCW + LpCW ~

SCW + PossCW + VCW + LtCW + LpCW ~

LtCW + SCW + PossCW + VCW + LtCW + LtCW;

VCW + SCW + LpCW + PossCW + LtCW ~

VCW + SCW + LpCW + PossCW + LtCW ~

VCW + SCW + LtCW + LpCW + PossCW ~

That two separate batteries are formed can be exemplified by the following sentences (207) and (208). The object possessed in each example does not belong to the same categories of possession; and hence two batteries are posited. Sentence (207) exemplifies the profile [VCW] + [SCW] + [PossCW] + [LpCW] + [LtCW].

#### (207) Jim's dog will go home tomorrow # ka hoki te [inceptive, non-time return [the, sing., non-person 2(a) 4(a) M kurii hemi ki aa [acquired possession dog Jim] [relational 4a(a) 3(b) M M te kaaina <del>60</del> the, sing., non-person home inherited possession 4(a) 4<del>a(b)</del> M

aa^poopoo 1 hemi [future^tomorrow] -Jimi the person non-time l(d) ^ M М. 一位 3.6.3. SCW + PossCW + VCW + AgCW + LpCW. The 2 batteries with the above CW components are composed of 21 profiles: SCW + PossCW + VCW + AgCW + LpCW ~ SCW + PossCW + VCW + LpCW + AgCW ~ SCW + PossCW + LpCW + VCW + AgCW <===> VCW + SCW + PossCW + AgCW + LpCW ~ VCW + SCW + PossCW + LpCW + AgCW ~ VCW + AgCW + SCW + PossCW + LpCW ~ VCW + AgCW + LpCW + SCW + PossCW ~ VCW + LpCW + AgCW + SCW + PossCW <==→ SCW + PossCW + AgCW + VCW + LpCW ~ SCW + PossCW + LpCW + AgCW + VCW <===> AgCW + VCW + SCW + PossCW + LpCW ~ AgCW + VCW + LpCW + SCW + PossCW; SCW + VCW + AgCW + LpCW + PossCW ~ SCW + VCW + LpCW + PossCW + AgCW ~ SCW + LpCW + PossCW + VCW + AgCW <--->

VCW + SCW + AgCW + LpCW + PossCW ~

4(a)

M

1(a)

3.6.4. NegCW + SCW + PossCW + VCW + LtCW. One battery of 9 profiles is formed by combinations of the above CWS. The profiles are:

Sentence (210) is one of the test sentences used for working out the members of the above battery.

## (210) Peter's care was not found yesterday

#	k^i^ihai [descriptive past time ^not]		te	motokaa	
			[the,s	motorcar]	
	1(a)^ <u>M</u>		4(a)		<u>M</u>
	00	pi	ta	i	
	[subordinate possession	Pe	eter]	[descriptive, past	time
٢	4a(b)	Μ	· [	l(a)	

3.6.5. NegCW + SCW + PossCW + VCW + LpCW. The two batteries which are formed by 7 profiles of the above five CWs are:

The first profile of each battery is exemplified by sentences (211) and (212):

# (211) Jim's people will not go to the child

#	ee ^kore		te		
	[imperativ	e, non-past time not	[the, sing., non-person		
	2(e) <u>M</u>		4(a)		
	iwi	00	hemi	ee	
	people	[inherited possession	Jim]	[imperative,non-past time	
	M	4a(b)	$\underline{\mathbf{M}}$	2(e)	

NegCW + VCW + SCW + PossCW + AgCW ~

NegCW + VCW # AgCW + SCW + PossCW <===>
SCW + PossCW + NegCW + VCW + AgCW

This battery is restricted to four profiles because of three co-occurrence restrictions: NegCW must precede VCW; PossCW must follow and be adjacent to SCW; and NegCW cannot occur in sentence-final position. Sentence (213) exemplifies the profile [NegCW] + [SCW] + [PossCW] + [VCW] + [AgCW]:

## (213) John's keg was not found by the wardens

# k^i^ihai kaahoo te [descriptive, past time not] [the, sing., non-person keg -1(a) - M 4(a) M aa hoone [acquired possession John] [descriptive, past time 4a(a) M 1(a) kite^a ŋaa waatene find ^passive] agentive the, plural, non-person warden] 3(c) 4(b) M

3.6.7. NegCW + SCW + VCW + LpCW + LtCW. There are 13 profiles in the battery comprised by the CWs above:

```
NegCW + SCW + VCW + LpCW + LtCW ~

LtCW + NegCW + SCW + VCW + LpCW ~

NegCW + LtCW + SCW + VCW + LpCW ~

NegCW + SCW + LtCW + VCW + LpCW ~

NegCW + SCW + VCW + LtCW + LpCW ~

NegCW + VCW + SCW + LtCW + LpCW ~

NegCW + VCW + SCW + LtCW + LpCW ~

NegCW + VCW + SCW + LpCW + LtCW ~

NegCW + VCW + SCW + LpCW + LtCW ~

NegCW + VCW + SCW + LpCW + LtCW ~

SCW + NegCW + VCW + SCW + LpCW ~

SCW + NegCW + VCW + LpCW + LtCW ~

SCW + LtCW + NegCW + VCW + LpCW ~

SCW + NegCW + LtCW + VCW + LpCW ~

The following sentence -- (214) -- exemplifies the profile

[NegCW] + [SCW] + [VCW] + [LpCW] + [LtCW].
```

### (214) Snow won't fall here now

3.6.8. NegCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW. Two batteries with a total of 16 profiles are formed by the Cws specified above:

NegCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW ~ NegCW + LpCW + SCW + PossCW + LtCW ~ NegCW + LpCW + LtCW + SCW + PossCW ~ LtCW + NegCW + SCW + PossCW + LpCW ~ LtCW + NegCW + LpCW + SCW + PossCW ~ NegCW + LtCW + LpCW + SCW + PossCW <==> SCW + PossCW + NegCW + LpCW + LtCW ~ SCW + PossCW + NegCW + LtCW + LpCW; NegCW + SCW + LpCW + PossCW + LtCW ~ NegCW + LtCW + SCW + LpCW + PossCW ~ LtCW + NegCW + SCW + LpCW + PossCW ~ NegCW + SCW "+ LtCW + LpCW + PossCW ~ SCW + NegCW + LtCW + LpCW + PossCW ~ SCW + NegCW + LpCW + PossCW + LtCW ~ SCW + LtCW + NegCW + LpCW + PossCW ~ SCW + NegCW + LpCW + PossCW + LtCW

One of the testing sentences for the first profile of the first battery
-- i.e. -- [NegCW] + [SCW] + [PossCW] + [LpCW] + [LtCW]
is sentence (215):

# (215) John's horse is not at the creek now.

# kaa hore hoiho te [inceptive, non-time 'not] [the, sing., non-person horse] 2(a) ^M 4(a) M kei hoone aa [present location [acquired possession John] 1(b) 4a(a) M i 'naianei awa te [non-future location now] river] the, sing., non-person 1(a) ^ M 4(a) M

#### 3.7. 6CW and 7CW Kernel Sentences

8 batteries are formed by non-repetitive 6CW combinations.

The CW components of each battery are given here, and following, the profiles of one battery are given.

- (1) S, Poss, V, Ag, Lp, Lt
- (2) S, V, Ag, Lp, Poss, Lt
- (3) Neg, S, V, Ag, Lp, Lt.
- (4) Neg, S, Poss, V, Ag, Lp
- (5) Neg, S, V, Ag, Lp, Poss
- (6) Neg, S, Poss, V, Ag, Lt

- (7) Neg, S, Poss, V, Lp, Lt
- (8) Neg, S, V, Lp, Poss, Lt

All 7CW types combine to form two 7CW batteries. These are not given here.

3.7.1. VCW + SCW + PossCW + AgCW + LpCW + LtCW.

There are 35 profiles in the first of two batteries formed by the above CW components. The second battery -- with one profile

exemplified in (2) above (with LCW obligatorily preceding PossCW)

-- is not dealt with. The profiles are:

- VCW + SCW + PossCW + AgCW + LpCW + LtCW ~
- LtCW + VCW + SCW + PossCW + AgCW + LpCW ~
- VCW + AgCW + SCW + PossCW + LtCW + LpCW ~
- VCW + AgCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW ~
- VCW + LtCW + AgCW + SCW + PossCW + LpCW ~
- VCW + AgCW + LtCW + SCW + PossCW + LpCW ~
- LtCW + VCW + AgCW + SCW + PossCW + LpCW ~
- LtCW + VCW + AgCW + LpCW + SCW + PossCW ~
- LtCW + VCW + LpCW + AgCW + SCW + PossCW ~
- VCW + AgCW + LpCW + LtCW + SCW + PossCW ~
- VCW + SCW + PossCW + LtCW + AgCW + LpCW ~
- VCW + SCW + PossCW + LpCW + AgCW + LtCW ~
- VCW + SCW + PossCW + AgCW + LtCW + LpCW ~

```
VCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW + AgCW ~
VCW + SCW + PossCW + LtCW + LpCW + AgCW ~
LtCW + VCW + SCW + PossCW + LpCW + AgCW <===>
AgCW + VCW + SCW + PossCW + LpCW + LtCW ~
LtCW + AgCW + VCW + SCW + PossCW + LpCW ~
AgCW + VCW + SCW + PossCW + LtCW + LpCW ~
AgCW + VCW + LtCW + SCW + PossCW + LpCW ~
AgCW + LtCW + VCW + SCW + PossCW + LpCW ~
LtCW + AgCW + VCW + LpCW + SCW + PossCW ~
AgCW + LtCW + VCW + LpCW + SCW + PossCW ~
AgCW + VCW + LtCW + LpCW + SCW + PossCW ~
AgCW + VCW + LpCW + LtCW + SCW + PossCW ~
AgCW + SCW + PossCW + VCW + LpCW + LtCW ~
LtCW + AgCW + SCW + PossCW + VCW + LpCW ~
AgCW + SCW + PossCW + VCW + LtCW + LpCW ~
AgCW + SCW + PossCW + LtCW + VCW + LpCW <==⇒
SCW + PossCW + AgCW + VCW + LtCW + LpCW ~
SCW + PossCW + AgCW + LtCW + VCW + LpCW <===>
SCW + PossCW + VCW + AgCW + LtCW + LpCW ~
SCW + PossCW + VCW + LtCW + LpCW + AgCW ~
SCW+PossCW + VCW + LtCW + AgCW + LpCW ~
LtCW + SCW + PossCW + VCW + AgCW + LpCW
```

Sentence (216) is one of the test sentences used to determine the battery profiles. The sentence exemplifies the profile [VCW] + [SCW] + [PossCW] + [AgCW] + [LpCW] + [LtCW].

# (216) Peter's car was discovered in the cave yesterday, by the workman

kite ^a # i te find passive] [descriptive, past time [the, sing., non-person 1(a) 4(a) motokaa pita aa е [acquired possession motorcar] Peter agentive 4a(a) 3(c) M M kai<sup>1</sup>mahi te i [non-future location the, sing., non-person nominalizer work 4(a) 1(a) i ^nanahi # te ana [descriptive, past time yesterday] the, sing., non-person cave 4(a) M l(a) M

- 3.8. Complex Sentences. A complex sentence is formed either by removal of SCW (so that Subject is said to be 'understood') (see 3.8.1.) or by imbedding one sentence in another (see 3.8.2.), or by conjunctive linking of two or more sentences (see 3.8.3.).
- 3.8.1. Understood SCW occurs either in imperative sentences --

as in sentences (217) and (218) following --, or in two-sentence units where the first sentence contains or infers the referent subject for both sentences. Sentences (219) and (220) exemplify this latter type. In free translation, the understood subject is parenthesized.

### (217) (You) get out of here! # ď haere atu move imperative, non-past time away from speaker 2(e) M m ko<sup>1</sup>nei i place^near speaker] [non-future location M<sup>^</sup>m 1(a) (218) (You) listen to me! faka^rono # ø mai [imperative, non-past time causative listen towards speaker] $m^{\prime}M$ 2(e) m (219) Let the horse loose? (Yes) release (it). tuku<sup>^</sup>na # ø te release ^ passive] imperative, non-past time 2(e) M<sup>^</sup>m 4(a) hoiho tuku <sup>1</sup>na release passive] horse] [imperative, non-past time $M^{n}$ m 2(e) M

In the first -- or VCW + SCW -- sentence, SCW is comprised of initiator / te/ and M / hoiho/. This same SCW is inferred in the second sentence. Although this, and other, complex sentences are not treated in the TG grammar to follow, they are obtainable by using a Topt. reduction rule on imperative sentences. The same comment applies to sentence (220) following.

[possessive non-future time acquired possession 2nd pers. sing. 3(d) 4a(a) m

tee<sup>nei</sup>

the, sing., non-person ^ near speaker]

n ^aa^ ku

[possessive non-future time acquired possession lst pers. sing.]

#

$$\frac{M}{4(a)^{n}}$$

$$\frac{M}{3(d)^{n}}$$

- 3.8.1. When the following conditions occur, an infinite number of kernel sentences may be imbedded to form a complex sentence:
- (i) all sentences must share the same profile;
- (ii) the first initiators of the same CW types must be identical;

  (this would involve positing of as a subject marker, in SCW, rather than leaving it as an unmarked category, since a series of SCWs may be imbedded, whatever the initiator).

(iii) in all sentences to be imbedded, only the nucleus (M) and/or the modifier/s of a shared CW type must differ.

When imbedding occurs, all but one of the CWs of the same type and identical interior are deleted and all CWs of the same type

those which differ in CW interior only), is the order of occurrence of the kernel sentences which contain them.

but with differing interior are juxtaposed next to each other. The

order in which the non-identical CWs of the same type occur (i.e.

Since the number of kernels which may be imbedded are theoretically infinite, and since there are constraints in the Maori code which favor using conjunctive links for combining sentences of different profiles, or with similar profiles but different CW initiators, any theory which attempts to show how kernels combine to form complex sentences must take all possibile kernels to be imbedded as a gestalt. How complex sentences decompose is a simpler matter; all that is required is to find out which CW types occur more than once in a sentence. To show how kernels combine, an informal multiple transformation rule is used for sentences (221) and (222):—

==> # ka tuu // ka kookiri // ka hoki mai // ka okioki //

[2(a) stand] [2(a) charge] [2(a) return to here] [2(a) rest]

ŋaa hooia #

[4(b) soldier] : 2(a) = inceptive, non-time

: 4(b) = the, plural, non-person

# (222) The soldiers, trucks, guns, and prisoners, returned

ĺ	#	ka	hoki	mai	ŋaa.	hooia	· <b>#</b>
		[2(a)	return	to here]	[4(b)	soldier]	
	#	ka	hoki	maī	te	taraka	#
	<u>.</u> #	[2(a)	return	to here]	[4(a)	truck	
		ka	hoki	mai	ŋaa	puu	
		[2(a)	return	to here]	[4(b)	gun	
	#	ka	hoki	mai	ŋaa	taaŋata mau here	here #

hooia // te taraka ===> # ka hoki mai ŋaa [2(a) [4(b)]soldier] [4(a) truck] to here return naa taanata puu // me mau ŋaa 4(b) man-plural-catch [4(b) gun [CW conjunctive non-person here here : 2(a) = inceptive, non-time tie tie]

: 4(b) = the, plural, non-person

4(a) = the, sing., non-person

With a posited Subject marker as the first initiator, sentence (222) satisfies condition (ii) given at the head of the section, and thus the juxtaposing of NCWs initiated by 4(a) and 4(b) -- and any other members of group 4 if needed -- form grammatically accepted strings.

Sentence (222) also has, in the final CW, a CW conjunctive.

Where NCWs are juxtaposed in a complex sentence, the final one
is obligatorily initiated by a CW conjunctive (one may speak formally
of subject marker being obligatorily substituted). CW conjunctives are of two types: person-marking and non-person marking,
with the latter being exemplified above. Person-marking conjunctives (what is meant by person has been defined in section 2.7.2.)
consist of the dual exclusive pronominal form and specifier /raa^ua
+ ko/ for linking one NCW containing personal name with final

: 4(a) = the, sing., non-person

SCW, and the <u>plural exclusive</u> pronominal and specifier / raa^tou + ko/ for linking more than one CW containing different personal names with final SCW. Final SCW must be personal. Sentence (223) exemplifies the imbedded sentence formed by a combination of kernel sentences containing 3NCWs with personal names as nucleii. Again, the form is an informal multiple transformation rule:

```
(223) John, Peter, and Mary went to the town
                                    ki
        haere
                          hoone
                                           te
                                                  taaone
[2(a)
        movel
                 [4(c)
                         John
                                   [3(b)
                                           4(a)
                                                  townl
                          pita
                                    ki
        haere
                                                   taaone
                  [4(c)]
[2(a)
        move
                          Peter] [3(b)
        haere
                           mere
                                    ki
                                                   taaone
[2(a)
        move]
                  [4(c)
                          Mary]
                                   [3(b)
                                           4(a)
                                                   town]
# ka
                             hoone //
                                                pita
           haere
   [2(a)
                     [4(c)]
           move
                             John]
                                                Peter]
   raa <sup>1</sup>tou
                                ko
  [exclusive 3rd pers. sing.
                               specifier, non-time
  mere
             ki
                      te
                              taaone
           [3(b)
                                           : 2(a) = inceptive, non-time
  Mary]
                      4(a)
                              town
                                              4(c) = the, person, non-number
                                              3(b) = relational, non-time
```

- 3.8.2. Sentence conjunctive links combine two sentences with differing CW profiles. Some common ones are: /aa/ and, and so, after a while; /noo reira~naa reira/ therefore, and finally, and so; /heoi raa~heoti raa/ therefore, according-ly; /mehemea/ if, when; /kaatahi/ and then.
- 3.9. Bibliography. Sources cited in this Chapter are:
- Voegelin, C. F., Typology of Density Ranges 11: Contrastive and Non-Contrastive Syntax, International Journal of American Linguistics 27.4. (1961): 287-297.
- the validity of having an 'understood' subject as the output of a deletion rule is mentioned by R. B. Lees in Some Neglected Aspects of Parsing, <u>Language Learning XI</u>, 3 & 4 (1961): 179-180.

#### CHAPTER 4

#### TRANSFORMATIONAL GENERATIVE GRAMMAR

- 4.1. Scope. To be considered minimally adequate, a TG grammar of Maori must generate at least one profile sentence from each of the batteries given in Chapter 3. The specific profile sentence chosen as a kernel sentence of the TG grammar (from which other sentences are derived by permutations and/or transformations), is chosen according to several criteria, the most significant being economy and algorithmic simplicity. The TG grammar following shows the history of at least one such kernel (or one profile sentence) from each battery. Ideally, a TG grammar is a finite set of rules and lists necessary and sufficient to generate all (and only) the sentences of a language. Although all non-complex sentences are generated, the following grammar makes no claim to exhaustiveness. Rather, its major functions are:
- (i) to give minimal kernel requirements by giving at least one profile from each battery;
- (ii) to give morphophonemic rules so that the outputs of each tree of derivation is phonemically correct;
- (iii) to provide a framework of formal TG rules leading to a future typological analysis of the structure of Polynesian languages and dialects. From this minimal TG grammar, other sentences are

formed by further specification of T-Rules.

The corpora used for the following TG grammar are the profile grammar potential kernel sentences given in the chapters above. Because of complex agreement rules not yet programmed, Neg(ative CW) is not expanded. Phoneme strings of Maori and their English glosses are underlined, the English glosses either being given adjacent to their Maori counterparts, or else given in the explanatory notes following certain rules.

4.2. TG Analysis. The symbols used in the following rules and lists are in line with those used by Andreas Koutsoudas and Fred W. Householder Jr. My gratitude is expressed here to Professor Householder for carefully checking the rules and suggesting further improvements. The formal rules now follow:

# S #

2. Pred 
$$\longrightarrow \left\{ \begin{array}{c} (VP) \\ P \end{array} \right\} (L_p) \stackrel{+}{\longrightarrow} (Loc$$

: choose one

The <u>+</u> symbol is used as a permutation marker. Thus A (+B)

(+C) has seven possible orders: A, A +C, A + B, C + A, A + B + C,

A + C + B, C + A + B. In rule 2. therefore, Loc may optionally

precede Lp or either of VP or P. The instruction given at the

foot of rule 2. indicates that if the first line of rule is selected, at

least one node must be chosen.

3. P 
$$\xrightarrow{\text{ko}}$$
 +  $\left\{\begin{array}{c} \text{NP} \\ \text{R} \end{array}\right\}$  specifier, non-time

5. 
$$VP \longrightarrow Prev \begin{cases} V_{\underline{i}} (\underline{i} + NP) \\ (\underline{faka}) M (\underline{hia} (\underline{e} + NP)) \end{cases}$$
 (Adv)

6. Prev 
$$\longrightarrow$$
  $\left\{\begin{array}{c} Prev_a \\ Prev_b \end{array}\right\}$  :when  $VP \neq prev + V_i (\underline{i} + NP)$ 

i in rule 5. is a morphologically conditioned allomorph of e in the lower string. Both are AgCW initiators, already typed as initiator 3(c) agentive, with i occurring after a class of Ms

(V) which do not take <u>passivizers</u>, and <u>e</u> occurring elsewhere.

faka is the <u>causativizer</u> and <u>tia</u> the <u>passivizer</u>.

7. Adv 
$$\longrightarrow$$
 (Adv<sub>a</sub>) (D) (Post) (kee) :choose one

kee is glossed otherness, or, other than expected.

8. 
$$Adv_a \longrightarrow (M) (Adv_b)$$
 : choose one

10. NP 
$$\longrightarrow$$
 
$$\left\{ \begin{array}{ll} \operatorname{Pr} & \\ \operatorname{N} \left(\operatorname{adj}\right)\left(\operatorname{Post}\right)\left(\operatorname{Poss}\right) \end{array} \right\}$$

$$\begin{array}{c}
Num_{a} \\
Num_{b} \\
N_{a} \\
N_{b} \\
N_{c} \\
N_{c} \\
N_{d} \\
N_$$

u ----

indicate a group of which the person mentioned is a member. Thus a hoone maa... is John and companions ...

12. Poss 
$$\longrightarrow$$
 
$$\left\{ \begin{pmatrix} \underline{m}^{\wedge} \\ \underline{n}^{\wedge} \end{pmatrix} \right\} \subset \left\{ \begin{array}{c} N_{a} \\ N_{b} \\ N_{x} \\ N_{x}$$

13. 
$$\underline{\text{he}} \longrightarrow \left\{ \frac{\underline{\text{he}}_{\text{sing}}}{\underline{\text{plural}}} \right\}$$

he is glossed indefinite article ( = a, some). Number may be inferred from context, or from the shape of the following M or M. Although shape is invariant, two forms are inferred -- one singular, one plural -- so as to allow for obligatory transformations as that of rule 37.

In the profile grammar, he is initiator 4(d).

14. Num 
$$\longrightarrow$$
  $\begin{Bmatrix} \text{Num}_a \\ \text{Ret} \end{Bmatrix}$ 

15. 
$$N_a \longrightarrow \begin{cases} N_{aa} \\ N_{ao} \\ N_{x} \end{cases}$$

16. 
$$N_b \longrightarrow \begin{Bmatrix} N_{ba} \\ N_{bo} \end{Bmatrix}$$

17. Pr 
$$\longrightarrow \left\{ \begin{array}{c} \operatorname{Pr}_{a} \\ \operatorname{Pr}_{b} \end{array} \right\}$$

18. pp 
$$\longrightarrow$$
  $(\underline{t}^{\wedge}) \subset \left\{ \begin{pmatrix} {^{\wedge} Pr_a} \\ {^{\wedge} Pr_b} \end{pmatrix} \right\}$ 

the is one of the allomorphs of initiator 4(a) the, sing., non-person.

Its absence (indicated by optional parentheses) indicates that the rewrite of pp is then plural.

19. prep 
$$\rightarrow \rightarrow$$
 prep (prep )

tino, rawa and atu are qualifiers: tino glossed very, rawa glossed exceedingly, atu glossed more. Combinations of the three are grammatical, but cause unexpected shifts in the semantic field: tino + rawa means too (e.g. as in he is too good),

rawa + atu is glossed very much more, tino + rawa + atu is glossed superlative.

21. Loc ---> 
$$\begin{cases} \text{Loc}_{a} \text{ (kee)} \\ \text{prep}_{a} + R \\ \text{ko} \end{cases}$$
 specifier, non-time

22. Adv 
$$\longrightarrow$$
  $(\underline{\text{tino}}) (\underline{\text{aata}}) (\underline{\text{tonu}}) (\underline{\text{kee}})$ 

: choose one

tino is glossed very; aata deliberately; horo quickly; tonu continue; kee otherness. These are also qualifiers.

23. Comp 
$$\longrightarrow$$
  $M_2 (M_3)$ 

25. Topt. 
$$X + Y + Subj = === X + Subj + Y$$

$$: X = Prev \begin{cases} V_i \\ (\underline{faka}^n) M (^n\underline{tia}) \end{cases} (Adv)$$

$$: Y = any string$$

After lists, the line \_\_\_\_\_ indicates that the items listed are a closed set. This same symbol is used in later rules. An open set (i.e. one which other items may be added) is symbolised by a broken line, viz. -----.

28. Tob. 
$$\underline{ee} + X + Subj ===\Rightarrow \underline{ee} + X + \underline{e} + Subj$$
  
:  $X = any string$ 

Agreement rules specify that when VP is <u>imperative</u>, Subj is also marked <u>imperative</u>. **S**ubj imperative marker is e. However,

whereas <u>ee</u> must be deleted in certain environments ( see rule 31. below) Subj imperative marker is obligatory in imperative constructs.

29. Tob. 
$$\underline{e} + \underline{ana} + X = \Longrightarrow \underline{e} + X + \underline{ana}$$

$$: X = \begin{cases} V_i \\ (\underline{faka}) & M \\ (\underline{\wedge tia}) \end{cases} (Adv)$$

30. Tob. 
$$\underline{me} + X^{\underline{tia}} + Y ===\Rightarrow X^{\underline{tia}} + Y$$
  
: X,Y = any strings

31. Tob. 
$$\# \underbrace{ee}_{!} + \begin{bmatrix} \underbrace{(\underline{faka})} & \underline{M} & \underline{tia} + X \\ \underline{faka} & \underline{M} \end{bmatrix} = = \Rightarrow \# \underbrace{\begin{bmatrix} (\underline{faka})} & \underline{M} & \underline{tia} + X \\ \underline{faka} & \underline{M} \end{bmatrix}}_{}$$

: X = any string

32. Tob. prep + Pr 
$$===\Rightarrow$$
 prep + a + Pr

a is the, person, non-number, occurring obligatorily between prep (or Group 1 initiators) and Pr (or pronouns). This is the same marker obligatorily preceding N<sub>d</sub> in rule 11. above.

32(a) Tob. 
$$\underline{ko} + \underline{a} + \underline{N}_{d} ===\Rightarrow \underline{ko} + \underline{N}_{d}$$

33. Topt. 
$$\# X + \left[ \frac{\underline{m}}{\underline{n}} \right] C + Y ===\Rightarrow \# \left[ \frac{\underline{m}}{\underline{n}} \right] C + Y + X$$

: X = any string

$$Y = num \begin{bmatrix} N_a \\ N_b \\ N_c \end{bmatrix}$$
 ,  $N_c$  ,  $N_d$ 

34. Tob. 
$$\begin{bmatrix} \underline{m}^{\wedge} \\ \underline{n}^{\wedge} \end{bmatrix} C + X + \underline{ko} + Y = \Longrightarrow \begin{bmatrix} \underline{m}^{\wedge} \\ \underline{n} \end{bmatrix} C + X + Y$$

: X,Y = any string

35. Num 
$$\longrightarrow \left\{ \frac{\underline{te}}{\underline{naa}} \right\}$$

The two members of Num a are te glossed the, sing., non-person and naa glossed the, plural, non-person. These are initiators

4(a) and 4(b), respectively, in the previous chapters.

36. Ret 
$$\longrightarrow \left\{ \frac{\text{taua}}{\text{aua}} \right\}$$

Ret stands for Retrospective. The two members are <u>taua</u> glossed <u>the, sing., retrospective</u> (= <u>the, sing., aforementioned</u>) and aua is its plural counterpart.

37. Tob. 
$$X + \begin{bmatrix} \frac{he}{sing} \\ \frac{he}{plural} \end{bmatrix} + Y === > X + \begin{bmatrix} \frac{teetahi}{eetahi} \end{bmatrix} + Y$$

$$\vdots X = \frac{ko}{a}, \frac{a}{N_b}, N_x$$

38. Topt. 
$$\left[\frac{\text{te}}{\text{naa}}\right] + X + \text{Post} === \Rightarrow \left[\frac{\text{tee}^{\wedge}}{\text{ee}^{\wedge}}\right] \text{Post} + X$$
  
:  $X = \text{any string}$ 

39. Post 
$$\longrightarrow \left\{ \frac{\text{nei}}{\frac{\text{naa}}{\text{raa}}} \right\}$$

The three outputs of Post are three minor morphemes marking position in time and place in relation to an object or action. nei is glossed here, naa there near listener, raa distant from speaker and hearer.

40. Tob. 
$$e + X + ana + nei ==== e + X + nei$$
  
: X = any string

Rule 32 indicates that when nei follows the second member of the discontinuous imperfective non-time marker e...ana, ana is obligatorily deleted and nei takes on dual functions, marking position and mode.

41. C 
$$\longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} \underline{aa} \\ \underline{oo} \end{array} \right\}$$
 :when  $\underline{N} = N_{aa}$ ,  $N_{ba}$  :when  $\underline{N} = N_{ao}$ ,  $N_{bo}$ ,  $N_{x}$ 

The outputs of C indicates the nature of thing possessed. aa indicates a possession to which the possessor is dominant, active, or superior, or else has been acquired by the possessor: aa is glossed dominant, acquired possession and is initiator 4a(a). oo demarcates those possessions to which the possessor is inferior, subordinate or passive, or has been inherited by the possessor.

oo is glossed subordinate, inherited possession and is initiator 4a(b).

43. 
$$\Pr_{b} \longrightarrow \left\{ \frac{\underline{\text{maa}}}{\underline{\text{taa}}} \right\} \land \left\{ \frac{\underline{\text{ua}}}{\underline{\text{tou}}} \right\}$$

ua is dual person, tou is plural person. These are affixed to non-singular forms; maa exclusive, taa inclusive, kour 2nd person, raa 3rd person.

43(a). Tob. kourtou ===⇒ koutou

44. Tob. 
$$(X^{\Lambda})$$
 C  $\begin{bmatrix} \underline{au} \\ \underline{koe} \\ \underline{iia} \end{bmatrix}$  === $\Rightarrow$   $(X^{\Lambda})$  C  $\begin{bmatrix} \underline{ku} \\ \underline{u} \\ \underline{na} \end{bmatrix}$  : X = any string

46. prep 
$$\longrightarrow$$
  $\left\{\begin{array}{c} prep_{aa} \\ \underline{maa} \end{array}\right\}$  by way of

49.	R		hea konaa konei koo kooraa mua muri raro reira roto ruŋa tua waeŋa waeŋanui waeŋarahi waho	where place near bearer. place near speaker visible place place distant front, before rear, behind beneath, under non-visible place within, inside on, above beyond, behind middle, center very center very center outside
50.	D	>	ake atu iho	motion upward to speaker  motion away from speaker  motion down to speaker  motion to speaker
51.	Tob.	prev	$-\frac{\text{mai}}{+ x \begin{bmatrix} v_i \\ M \end{bmatrix}}$	Y +( <u>tino</u> )+( <u>aata</u> )+ Z
		===>	prev + ( <u>ti</u>	$\frac{\text{ino}}{\text{ino}} + \left(\frac{\text{aata}}{\text{ata}}\right) + \begin{bmatrix} V_i \\ M \end{bmatrix} Y + Z$ $: X, Y = \text{any string}$
52	3.6		M	: $Z = e + NP$ , $i + NP$ , Loc, Subj.

 $M_3$ 

53.

54. Topt. 
$$\left[\frac{\underline{i}}{\underline{ka}}\right] + M^{\wedge} \underline{tia} + Subj + \underline{e} + NP + Z$$

$$\Rightarrow \left[\frac{\underline{naa}}{\underline{maa}}\right] + NP + \left[\frac{\underline{i}}{\underline{ee}}\right] + M + Subj + Z$$

: Z = any string

Section 2.6.5. gives the processes involved when an Agentive CW is shifted from post-VCW to pre-VCW position. The transformation is here given in the form of a rule.

55. 
$$N_d \longrightarrow \begin{cases} V_i \\ N_{da} \\ M \end{cases}$$

56. 
$$M \longrightarrow N_{aa}, N_{ao}, N_{ba}, N_{bo}, N_{x}$$

57. 
$$N_{x}$$
 --->  $N_{e}$ ,  $N_{f}$ ,  $N_{g}$ ,  $N_{h}$ ,  $N_{i}$ ,  $N_{j}$ ,  $N_{k}$ ,  $N_{l}$ ,  $N_{m}$ .

58. Topt. 
$$\begin{bmatrix} N_e \\ N_h \\ N_i \\ N_j \end{bmatrix} ^{\star} \underline{\text{tia}} = \Longrightarrow \begin{bmatrix} N_e \\ N_h \\ N_i \\ N_j \end{bmatrix} ^{\star} \underline{\text{nia}}$$

$$\begin{bmatrix} N_{e} \\ N_{f} \\ N_{g} \\ N_{h} \\ N_{i} \\ N_{i} \\ N_{j} \\ N_{k} \\ N_{l} \end{bmatrix} ^{\bullet} \underbrace{\begin{bmatrix} N_{e} ^{\bullet} \underline{\text{hia}} \\ N_{f} ^{\bullet} \underline{\text{a}} \\ N_{g} ^{\wedge} \underline{\text{nia}} \\ N_{g} ^{\wedge} \underline{\text{nia}} \\ N_{h} ^{\bullet} \underline{\text{ina}} \\ N_{i} ^{\wedge} \underline{\text{mia}} \\ N_{j} ^{\wedge} \underline{\text{ria}} \\ N_{k} ^{\wedge} \underline{\text{kia}} \\ N_{l} ^{\wedge} \underline{\text{na}} \end{bmatrix}}$$

60. V	>	<u>ea</u>	suffice, pay, avenge
1		fara	hurt, wound
·		hemo	disappear, pass away
	••	horo	fast, speedy
		mahiti	spent, exhaust
		maakona	satisfy
		marara	scatter, broadcast
		<u>peto</u>	consume
		<u>rato</u>	<u>serve</u>
		ruupeke	assemble, gather
		takoki	sprain
		tanoi	out-of-joint
		taui	wound

			mahue maruu nohinohi pakaru pau piri poto riro	leave, abandon fill, replete small break, smash consume, finish hide, conceal short, brief take, seize
61.	N <sub>aa</sub>		tanata tamaiti teina tuahine wahine	man child younger sibling, same sex sister of a male woman, wife
62.	N <sub>ao</sub>	>	matua tuakana tupuna	parent older sibling, same sex ancestor
63.	N <sub>ba</sub>	>	aaporo aha afi auaa awa faariki fakahiihii fakairo hiki	apple what, interrogative embrace herring river mat, cover vain, ostentatious carve lift

hoa friend, companion

horo fast, quick fruit, berry

huka snow, sugar, foam

ika fish kaahoo keg worker

katoaall, everyonekaucow, swimkioremouse, ratkohikohicollect

koorero talk, speak, speech

girl kootiro kuaha door kurii dog maakutu bewitch bird manu manoo shark black manu maroke dry

mataku fright, fear unspecified thing

mihiini machine moana sea

mokopuna grandchild moni money

moohio know, clever, adept

naoko creep, crawl

okiokirestpaatootooknockpahikarabicycle

papahoro crash, fall, tumble climb, ascend

pirihimana policeman

poaka pig

potiki last born boat, cat

pouakaboxpukapukabookpupuriholdroopuugrouptautaubark

taumata peak, summit taahae steal, thief male, husband

heavy

eel

monster

tuutaki. meet, confluence  $N_{bo}$ 64. mother, aunt faaea fare house feeketere factory desire, want hiahia hinenaro desire, covet hoiho horse birthday huritau iwi tribe, people, bone kaaiŋa home, village, district kura school maahita teacher moana sea motokaa motorcar lost, fly (insect) naro rata doctor taha side store, warrior toa waatene warden waiata-aa-riŋa action songs waina wine waka canoe 65.  $N_c$ ----> aakarana Auckland akuaku dunedin gisborne kaiaua korea <del>-malay</del>a pooneke Wellington

taimaha

tanifa

tuna

puutiki Gisborne tuurana waima 66.  $N_{da}$ ---> hemi Jim hera Sarah hoone John horotai kupe miller pita Peter roomana Roman setty taamati tamatea  $N_{\mathbf{e}}$ 67. amo carry hora spread, disperse huri turn karo dodge, duck kimi search puu gun ruku dive taŋo take titiro look unu remove wera hot wero stab, poke waru peel

68.	Nf	<b>&gt;</b>	fiu haere hao here heru heu hii hoe hono horoi horomi hui kawe ketu kii kite koti moe nau pana pao peehi piu poro rere riri rite rui rutu tapahi tari tono tui tuku	chase, drive, whip move, road, journey net tie, knot comb shave, razor line fishing row, paddle, oar tie, join wash swallow meet, meeting carry, pack excavate fill, speak see, find cut, slash sleep bite throw thump, pound, beat press, suppress swing, skip, sway chop fly, soar, waterfall anger, admonish similar, appearance sow, broadcast jerk cut, slash, sever convey send sew release, free
69.	Ng	>	paa pai poo tatau tohu tuu	touch good night count sign, signify stand

70.	N <sub>h</sub>	>	epa kata tia tua	cast, throw laugh steer, adorn fell
71.	Ni	<del>&gt;</del>	aru inu tanu	follow drink bury
72,	Nj	<b></b> ->	mau tau tatuu	carry, convey land content, settle
73.	N <sub>k</sub>	<del>&gt;</del>	hopu oma	catch run
74.	N <sub>1</sub>	<b>&gt;</b>	hoko tahu tiaki tiki	buy, sell, trade ignite, burn keep, guard fetch

74(a) Tob. 
$$X_1^{\prime} \underline{\text{tia}} + X_1^{\prime} ===\Rightarrow X_1^{\prime} X_1^{\prime} \underline{\text{tia}}$$

$$: X = \text{any string}$$

$$: X_1 = X_1$$

79. N 
$$\longrightarrow$$
 (tua^) No

tua is an ordinal marker, optionally preceding numerals (No).

80. No 
$$\longrightarrow$$
 
$$\left\{\begin{array}{c} \frac{\text{tahi}}{\text{No}} \\ \text{plural} \end{array}\right\}$$

81. Tob. 
$$\begin{bmatrix} X \\ Y \end{bmatrix} + No_{plural} === \begin{cases} X + toko \\ Y + ee \end{cases} No_{plural}$$

Naa and Noo represent kinship and kindred terms and Pr, pronouns. When such are enumerated, the following plural number is obligatorily prefixed by toko enumerator, personal. ee, in all other instances, marks non-person enumerator.

82.	No <sub>plural</sub>	<b>≯</b>	rua toru faa rima ono fitu waru iwa maha	two three four five six seven eight nine many
				nine
			<del></del>	many
			<u>tini</u>	many

### Chapter 5

#### Comparative Polynesian Profiles

### 5.1. Scope

A problem crucial to Polynesian Linguistics, and important to theoretical conceptualizations, is whether the Polynesian speaking inhabitants of the various isolated islands, island clusters, and archipelagoes speak:

- (1) different languages (such as those listed variously by

  l 2 3

  Elbert, Grace, Dyen);
- (2) delayed-intelligibility dialects of two languages (East Polynesian and West Polynesian);
- (3) chain dialects either of the two specified languages, or of the one language called here Common Polynesian.

Four approaches to the problem are specified here, and the fourth carefully examined. The first two will receive cursory treatment since their use in Polynesian linguistics have been exhaustively covered in the publications mentioned above. The first is the comparative method, which utilizes sound correspondence comparisons of known (usually spoken) languages to reconstruct a proto-language (usually unknown). Present reflexes are explained as end-products of the processes of splits, merges, and partial merges in the devolution of the proto-language. Circularity is

apparent when it is realized that the proto-forms are obtained by analysing existing phonemic systems, and the existing phonemes (now called reflexes) are explained in terms of descent from these proto-forms.

the comparative method. For the Polynesian languages, the lensity of shared basic vocabulary has been given by Elbert, and basic vocabulary was also used by Dyen to classify Austronesian languages. Elbert lists seven languages/dialects of the western Polynesian branch, these being Ellice, Futunan, Niuean, Samoan, Tokelauan, Tongan, Uvean. For the Eastern Polynesian Branch, the following eight are given: Easter Island, Hawaiian, Mangarevan, Marquesan, Maori, Tuamotuan, Rarotongan, Tahitian. Dyen, however, treats Maori as being coordinate with, but separate from the East Polynesian hesion, and has a Tongic cluster (Tongan and Niuean) as separate from the West Polynesian languages.

It is felt here that Dyen's classification of Polynesian languages/dialects relied too heavily on sources which were inaccurate. These have resulted in the separation of Maori and Tongan from their respective subgroups. Thus, for Maori, his 196 basic vocabulary items were drawn from a dictionary containing items wrongly glossed, containing only one-word equivalents in the majority of cases, and written in an orthography from which

4

phonemic vowel length was omitted. The 200-word basic vocabulary list has also received criticisms from a fieldworker in the Tahitian Islands, the most pointed being that the list reflected "standard Average European ethnocentrism" and was "difficult to apply to Tahitian".

The theoretical background and postulates of the lexicostatistical-glottochronological approach have received other searching criticism by other scholars. Bergsland and Vogt have questioned the postulate of constant rate of change; Chretien is of the view 7 that the mathematical basis for the approach is highly suspect.

Criticisms notwithstanding, the comparative method and lexicostatistics have provided strong evidence for the homogeneity of Polynesian languages and dialects.

5.1.2. A typological inspection of Polynesian phonology and profile sentences gives a testable classification of languages without

8
inferring genetic connections. For languages/dialects known to
be genetically connected, typological indices show the salient
differences and similarities.

Phonological comparisons show the homogeneity existing between all Polynesian languages. The vowel system is the same for all -- including outliers -- five vowels are arranged in a two-back versus two-front over one central vowel:

i

е (

a

All systems have phonemic vowel length, permissible vowel clustering, and non-occurrence of consonant clusters (although some evidence 9 exists for consonant clusters in two outliers, Kapingamarangi 10 and Ellice ). Polynesian consonantal phoneme systems share a patterned simplex; linear distinctions are limited to 4 stops / p, t, k, ?/; three nasals / m, n, n/; two fricatives / f, h/; plus possible voicing of / f/ as an added vertical (or SGC) contrast.

Three Polynesian languages show all linear contrasts for stops (these are Uvea, Futuna, and Tonga), others make selections from the 4 stop pattern. Tahitian, Ongtong Java, and Hawaiian use two of the three nasals; while seven outliers are reported to have three or four -- rather than two -- linear distinctions among fricatives.

These are, however, variations of a pattern; in a typology of Polynesian languages and dialects the vowels are the same and the consonantal patterns show choices from a common inventory.

5.1.3. Profile inspection will first involve a comparison of profiles of four Eastern Polynesian "languages" (in 5.2.), and secondly, a detailed analysis of some Tongan -- or West Polynesian -- profiles (in 5.3.). For comparing languages, the profile grammar.

approach may be viewed as a gestalt: typological indices, vocabulary cognates, and morpho-syntactic similarities (including scatter profiles of major and minor morphemes) all combine to give a profile comparison of a group of languages. As with other typological indices, typological morpho-syntactic similarities do not infer genetic relationship. When they are combined with cognate evidence, however, profile study can provide a useful measure of internal relationships among languages/dialects.

5.2. Eastern Polynesian Profiles. The similarities in profiles of the four Eastern Polynesian languages given -- Tahitian, Rarotongan, Hawaiian, and Maori -- outweigh the differences: all have salient CW initiators of which the majority are cognate; all share the same morpheme scatter profile (with some differences in shattering of minor morpheme clusters, due perhaps to differing morphological analyses); and all share similar morpho-syntactic processes (including the same manner of modification). Similar morpho-syntax coupled with cognacy attest genetic relationship, but not intelligibility.

There is sufficient anecdotal coverage of some intelligibility between speakers of different languages/dialects of Eastern Polynesia, and between Eastern and Western Polynesian languages/dialects. Thus C. F. Voegelin (personal communication) speaks of

the Maori ethnologist, Te Rangihiiroa (Sir Peter Buck) being able to understand Hawaiian after ten days of passive listening, and also of a Tongan speaker being able to understand a speaker from the outlier, Bellona. Bruce Biggs, in his 1961 publication on Maori, mentions conversing with Tikopians, while this writer has managed to achieve satisfactory intelligibility within 6 hours with a Tahitian and a Mangarevan during a 24 hour stopover in Pape'ete, Tahiti. Raoul Narroll gives a flat statement of Tongan-Samoan intelligibility: 'Samoans and Tongans spoke varieties of Polynesian sufficiently similar so that the crucial communication question was less often "Can you understand what they are saying?" than "Do you ever talk to them?" '. Ralph Gardner White, however, states that Marquesan, Tuamotuan, Mangarevan, and Rarotongan, are not intelligible to Tahitians. It would be interesting to know whether speakers of these other languages mentioned by White understand Tahitian, and whether Tahitians profess ignorance of other languages since they and their language is now dominant (if one may exclude French) in the central Pacific. In other words, there is no necessity for their knowing other languages.

In the examples which follow, sentences from the four languages will be ordered; Hawaiian (H) on the first line, Tahitian (T) on the second line, Rarotongan (R) on the third, and Maori (Ma) on the fourth. The initiators of each CW will be glossed as for

Maori, while the major morpheme glosses, and the morpheme scatter profile are for all languages.

Sentences for Hawaiian were either obtained from Fred
12

Meinecke, or were abstracted from Elbert and Keala; for

Tahitian the sentences were either given by Stephan Wurm or were
13

abstracted from Vernier; and all Rarotongan sentences were
14

15

abstracted either from Savage, or from Buse. In all examples
phonemic vowel length is represented by a vowel cluster.

5.2.1. Comment + Topic. Because of structural identity, one would expect rapid mutual intelligibility between speakers of the languages listed if conversation was limited to sentences sharing a Comment + Topic profile. This profile is exemplified by sentences (1) through (4):

#### (1) What is that pig? kee<sup>^</sup>laa pua?a // Ή he aha pua<sup>7</sup>a 🎢 aha tee^raa $\mathbf{T}$ he puaka 17 tee^raa ?е a<sup>?</sup>a R poaka 1 Ma he aha tee ^raa [ indef. art. what [the, sing. pig ] 4(a)^m 4(d) M M

All morphemes in sentence (1) are cognates, the scatter profile of morphemes is the same, and the initiators are the same. Diffi-

culties will inevitably arise when the nucleus of a NCW represents an item not traditionally Polynesian, as in the second -- or Topic -- CW of sentence (2)

		(2) <u>What i</u>	s that ship (n	ear you)?	
Н	:#	he	aha	kee <sup>A</sup> na	moku 🎢
Т	#	he	aha	tee ^na	pahii 🧌
R.	#	?e	a?a	tee ^na	pa <sup>9</sup> ii 🧗
Ma	#	he	aha	tee <sup>^</sup> naa	tima 🧳
		[indef. art.	what]	[the, sing.,^ near hearer	ship
		4(d)	<u>M</u>	4(a) ^m	M

What is glossed ship for all languages are non-cognate. For non-Polynesian objects, the equivalent may be a native term with either a meaning shift(as in / moku/ island in Hawaiian, since ships look like floating islands), or a new connotation (as with / pahii/ in Tahitian, or / pa?ii/ in Rarotongan, where the referents now include big crafts as well as small), or else a term is borrowed (as in Maori, where / tima/ is an alliteration of steamer, but with the term referring to river launches as well as larger crafts).

		(3)	The person is Poo	mare		
H	·:#	°o	poomale	∷∵ke	kanaka	.#
$\mathbf{T}_{_{_{_{}}}}$	·· #	°o	poomare	te	ta?ata	#
R	#	ko	poomare	te	taŋata	#
Ma	#	ko	poomare	te	taŋata	·#

In this sentence, Rarotongan and Maori share identical elements; whereas in sentence (2) -- apart from the non-cognates / pahii/ and / tima/ -- Maori and Tahitian, instead, share identical cognates. If the phoneme cognates are ignored, however, all languages share identical initiators and CW nucleii.

### (4) He is a water-drinker

Н	<b>;</b> #	he	kanaka	inu	wai	°o	ia	.#
T	#	?e	ta?ata	inu	pape	<b>%</b>	ia	#
R	#	?e	taŋata	inu	vai	°a	ia	·#
Ma	·#	he	taŋata	inu	vai	ø	ia	#
		[indef.art.	man	drin	k water]	[pers	<del></del>	s. sing.
		4(d)	(( <u>M</u>	M)	M)	4(c)	M	

The parentheses enclose two modifier constructions already exemplified in Maori, and now shown to be similar in the three other eastern Polynesian languages/dialects under comparison.

All show the modified-modifier construction within the first parenthesis (glossed man drink). If the morpheme glossed water was omitted in all languages the sentence would read He is a drinker).

When the morpheme glossed water is added, the first parenthesized morphemes become modified, and the added parenthetic item is

the modifier.

Tahitian is the only language/dialect with a non-cognatic element; / pape/ for water, instead of vai. Word taboo is in operation based on the replacement of all morphemes, and even submorphemic strings, when they are homonymous with the personal name of one of chiefly status.

5.2.2. <u>VCW + SCW</u>. Sentences (5) through (7) show comparative profiles.

		(5) <u>Th</u>	ne canoe is afloa	<u>it</u>		
H	#	ua	lewa	ka	wa?a	#
Т	#	ua	reva	te	va <sup>9</sup> a	.#
R	. #	kua	rewa	te	waka	.#
Ma	·#	kua	rewa	te	waka	#
		[perfective, non-time	float]	[the, sing.,	canoe	
		2(ъ)	<u>M</u>	4(a)	<u>M</u>	
		(6) <u>I</u>	speak			
H	#	ø	<sup>?</sup> oolelo	ø	au	#
${f T}$	#	{ \$	<sup>?</sup> oorero	ø	vau	#
R	#	tee ka	parau { koorero}	Á	au	#
Ma	#	ka	(tuatua ) koorero	ø	au	#
		[inceptive, non-time	speak]	[the, person	lst pers.	sing.]
		2(a)	<u>M</u>	4(c)	<u>M</u>	

As in Maori (see Chapter 2), of or zero is postulated as an allomorph of /a/ the, person, non-time. Since Hawaiian and Tahitian have overt person markers (/?o/ and /a/ respectively -- see sentence (4) -- postulating zero for all languages appears to be justified. This of course is a measure of the closeness between these languages. On the other hand, a divergent measure is the lack of an inceptive, non-time initiator in Hawaiian.

		(7) <u>w</u>	e go!			
H	#	ø	hele	ø	taa^ua	.#
T	#	<b>4</b>	<sup>?</sup> aere	<b>4</b>	taa ^ua	:#
R	· #	<b>ø</b>	<sup>?</sup> aere	<b>¢</b>	taa^ua	#
Ma	··#	ø	haere	<b>ø</b> /	taa ^ua	#
		imperative	move]	[the, person	we inclus dual pers	
		2(a)	<u>M</u>	<b>4(c)</b>	$\frac{M}{m^{\Lambda}m}$	

For imperative sentences however, in a VCW + SCW string, the initiator for all languages is zero.

5.2.3. <u>LpCW + SCW</u>. Similarities of morpheme shape and morpheme order extend to Locative initiated constructions. The sentences (8) through (10) exemplify the profile [LpCW] + [SCW].

# (8) Where is your hand?

н #	kei	hea	k^00^u	lima /
<b>T</b> :#	<sup>9</sup> ei	hea	t <sup>1</sup> 00 <sup>2</sup> 0e	rima 🎢
R #	tei	?ea	t <sup>1</sup> 00 <sup>1</sup> u	rima 🎵
Ma #	kei	hea	t ^00^ (u)	riŋa 🎢
	[present location	on where	[the, sing. inher- ited poss. 2nd pers. sing.	hand]
	1(b)	<u>M</u> ′	4(a) ^ 4a(b) ^ m	<u>M</u>

For possessive pronouns, Tahitian does not share a common feature of the other languages, a bound allomorph for second person singular.

For the other two possessive forms in the singular, however, the forms used in Tahitian are bound, and are cognate with those of the other three languages given.

# (9) Where are you from?

H #	n <b>^</b> 00	hea	mai	ø	oe 🎢
т #	n ^00	hea	mai	<b>ø</b>	°oe 휡
R #	n ^00	?ea	mai	ø	koe 槍
Ma #	n^oo	hea	mai	\$	koe 🧌
<b>^</b>	possessive, non- future possessio inherited possession		to speaker	[the person	2nd ] person sing.
	3(d) <sup>A</sup> 4a(b)	: <b>M</b>	m	4(c)	M

(10)	The	ship	was	at	Tahiti
` '					

H #	i	kaahiki		ka		moku	• 1	#
T #	i	taahiti		te		pahii .	٠ ١	#
R #	i	taa <sup>?</sup> iti		te		pa?ii	; ,	#
Ma#	i	taahiti		te		tima	. :	#
	on- ure tion	<u>Tahiti</u>	1	[ the, sin	g.	ship ]		
	l(a)	M		4(a)		M		

The different shapes for what is glossed ship has already been discussed after sentence (2). In Hawaiian, the, sing, non-person has two allomorphs / ke/ before M beginning with k-, a-, o-, and e-, and / ka/ occurs elsewhere.

Further sentence comparisons -- providing that allowance for divergent treatment of borrowed objects and concepts is made -- only compounds the similarities. Maori profile reflexes have been found for all the sentences in the sources cited.

5.3. West Polynesian Profiles. Tongan seems to be crucial in any analysis of Polynesian internal relations. According to reconstructions, proto-Tongan separated last from proto-Austronesian, so that it is "the most complex and archaic language phonemically of the Polynesian group." The phonemic picture has, however, obscured the large mass of features shared by Tongan and East

Polynesian languages/dialects, and by Tongan and other West

Polynesian languages/dialects. The following is a tentative study

of Tongan sentence profiles and their relationships firstly with

Maori sentence profiles, and -- through Maori -- with profiles of

other Polynesian languages.

# 5.4. 2CW Kernel Sentences.

The sentences in the 2CW corpora are arranged in their order of occurrence in the Maori corpora. These profiles are discussed; Comment + Topic (5.4.1.), LpCW + SCW (5.4.2.), VCW + SCW (5.4.3.); VCW -- Emb SCW (5.4.4.), SCW + VCW (5.4.5.).

5.4.1. Comment + Topic. The following Tongan sentences
(1) through (8) are the reflexes of sentences (53) through (60) respectively of the Maori corpora. Like the latter, they share the
profile [Comment] + [Topic]. Sentences (1), (4), and (6) are
strikingly identical with their Maori counterparts in morpheme
shape (where regular sound correspondences can be established
by the comparative method), and in morpheme order (including
the same scatter profile of major and minor morphemes). The
remaining sentences show some divergences from those of the
Maori corpora; firstly, major morphemes often showing no regular
sound correspondences (but showing identical place and order);

secondly, SCW (or Topic) is a marked category.

```
(1) This is Peter
                                                      . #
                                         <sup>?</sup>eni
                              pita
ko
                                         [this]
Specifier
              the, person
                              Peter
m
              m
                             \cdot \mathbf{M}
           (2) Peter is a boy
                                                             tama^si?i
                             pita
                                          ko
                                                       е
ko
              ø
                                                            child 'sing.]
                                        [specifier
              the, person
                             Peter]
                                                      the
[specifier
                                                             M^{\Lambda}m
                              M
                                          m
                                                       m
m
              m
            (3) John is a smart boy
                                              °a
                                                      ø
                     tama'si?i
                                 poto
ko
             е
[specifier
             the
                    (child sing smart)]
                                             [subj.
                                                       the, person
                     M
                                  M
                                               m
                                                       m
m
             m
 sione
           #
John]
M
            (4) Who is he?
                                                    °a
               ø
ko
                              hai
                              who, interrog.]
[specifier
              the, person
                                                   [subj.
                                                             the, person
 m
                              M
                                                    m
                m
                                                             m
 iia .
3rd pers. sing.]
```

M

M

(6) We are good people

M

In sentence (6) above, the first bracketed string - or [Comment]
-- has a modified-modifier construction, shown by the parenthesized
gloss. This construction -- and expansions of it -- has been shown
in Maori, and is found in all Polynesian languages.

# (7) My house is this one

### (8) My mother is a good woman

fa?ee ko fefine analelei <sup>?</sup>eku # е specifier (woman good)] the my mother] the m m <u>M</u> M m m M

5.4.2. LpCW + SCW. Sentences (9) through (11) share a common profile -- [LpCW] + [SCW] -- and each sentence is a reflex of one of the sentences (70) through (72) respectively in the Maori corpora (section 3.3.2.). Differences in the morpheme scatter profile have resulted from different morphemic analyses. If either / kei/, in Maori was analysed as a minor morpheme cluster / ke^i/ -- / ke/ present and / i/ location, with / d~i/ being the past location shape, the scatter profiles and morpheme glosses will be strikingly identical. Furthermore, the shape of each morpheme (except for / puna/ fly in sentence (11)) are cognates.

# (9) John is at the house

# ?oku γį fale °a sione # present location house subj. the person John m m  $\mathbf{M}$ m

### (10) Where is the house?

°a fale ?oku ?į fee е where, interrog.] present location [subj. the house] m M m m m M (11) The bird is flying ?i # <sup>?</sup>oku ·?a puna е manu present location fly [subj. bird] the m M M m  $\mathbf{m}$ m

5.4.3. VCW + SCW. Sentences (11) through (18) exemplify the profile [VCW] + [SCW], and each sentence parallels in morpheme sequence a specific sentence in the Maori corpora numbered from (281) through (91) respectively.

### (12) The boat has sailed

٠.

fulao kuo е vaka [perfective, non-time sail] [subj. the canoe] m M m m M (11a) John went °a na?e <sup>?</sup>alu sione # [past-time go] [the, subj. John] m  $\mathbf{M}_{-}$ m M

..#

# (12) The man has finished

# kto osi ?a e tanata

[perfective finish] [subj. the man]

m M m m M

# (13) Mary has gone

# kuo ?alu ?a ø mele #

[perfective go] [subj. the,person Mary]

m M m m M

# (14) The good horse ran

# na?e lele ٦a hoosi lelei vaave (run fast)] [subj. the (horse good)] past M M M m m m m

# (15) The men ran

na?e lele °a kau taŋata past-time run [subj. the plural man M M m m m m

In Maori, plurality is shown by a substitution of singular initiators by plural ones. In Tongan, on the other hand, plurality is expressed by the addition of a plural-marking minor morpheme, /kau/.

# (16) The boy has gone

# kuo haele ?a e tamasi?i #

[perfective move] [subj. the child sing.]

m M m m M m

### (17) This horse is dead

?а e hoosi ni # # kuo mate perfective subj. the horse near speaker] die m M m m M  $\mathbf{m}$ 

The separation of the two minor morphemes glossed the and near speaker is also seen in Maori (as in tee^nei + M te + M + nei). In Tongan, the strings e + M + ni M + ?e^ni show the same transformational processes in operation, except that in Tongan, M precedes the minor morpheme cluster / ?eni/. This will not make any significant revision to an Initiator-based analysis of Tongan syntax (c.f. Maori), since all CW types are marked categories (c.f. Maori, where SCW is unmarked for subject.).

# (18) The box is heavy

# oku mamafa ?a e puha #

[present heavy] [subj. the box]

m M m m M

5.4.4. <u>VCW --- Emb SCW</u> The sentences (19) through (22) form a sub-group of the profile VCW + SCW; the SCW is embedded

personal pronouns (with Tongan having both a free and a bound set), the embedded set can be analysed as being morphologically conditioned. As such they share in the VCW + SCW profile with the sentences above. The Subj. marker is  $\phi$ , but is not given in the morpheme structure of the sentences. This S-embedding is the most striking divergence between Tongan and Maori syntax patterns.

5.4.5. SCW + VCW. In section 3.3.1. VCW + SCW and SCW + VCW were given as grammatical transforms of one another (linked by ====>) in the Maori corpora. This is also the case in the Tongan sample collected. When the CWs are transposed, subject marker / 2a/ is obligatorily replaced by initiator /ko/ -- as in Maori. The string SCW + VCW is exemplified in sentences (23) and (24).

# (23) This horse is dead

hoosi kuo mate ko ni е specifier near speaker perfective die the horse M m M  $\mathbf{m}$ m m

# (24) Peter spoke

# ko pita na?e lea #

[specifier the,person Peter] [past speak]

m m M m M

5.5. 3CW Kernel Sentences. As in Maori, so in Tongan, to the [Comment] + [Topic] string may be added [PossCW], [LpCW], and [LtCW], to form 3CW kernel sentences. Also parallelling Maori, in Tongan other CW types form ungrammatical strings with [Comment] + [Topic]. Only the string Comment + Topic + PossCW is given (5.5.1.).

For comparative purposes, the following Tongan profiles

are also given: VCW + SCW + LpCW (5.5.2.) <==⇒ SCW + VCW + LpCW (5.5.3.); VCW + SCW + LtCW (5.5.4.); VCW + SCW + AgCW (5.5.5.); VCW + SCW + PossCW (5.5.6.); NegCW + SCW + VCW (5.5.7.).

5.5.1. Comment + Topic + PossCW. Sentences (25) through

(27) share the same profile, namely [Comment] + [Topic] +

[PossCW]. In structure, in order of morphemes, in regular phonemic correspondences; the sentences given are exact reflexes of Maori.

# (25) What is the name of the fish?

?a # ko haa hinoa е specifier what, interrog.] the [subj. the name m m M m m M 20 ika possession the fish m m M

### (26) What is the name of the mountain?

°a # ko haa hiŋoa [introducer what, interrog.]. the [subj. thename] m m M m m M 3.O mo<sup>9</sup>una е possession mountain the m m M

If Tongan / ko + e / is regarded as being the equivalent of /he/
in Maori, not only do the two languages share a common syntactic
structure, but they also dichotomise their words in the same manner;
haa (or aha) for things, hai (or wai) for persons.

## (27) What is the man's name?

5.5.2. VCW + SCW + LpCW. The profile shown by the sentences (28) through (32) is [VCW] + [SCW] + [LpCW]. As with the same profile in Maori, this profile in Tongan may be non-contrastively permuted to [VCW] + [LpCW] + [SCW]. Sentences (28) through (32) have as their reflexes, sentences (107) through (111) in the Maori corpora (see section. 3.4.2.).

## (28) Where did John go to?

# na?e	?alu	?a	<b>ø</b>	sione	ki	fe	P
[past	go]	[subj.	the, person	John]	[tp	where, interrog.]	
m	<u>M</u>	m	m	M	m	$\underline{\mathbf{M}}$	

# (29) John went to the mountain

# na?e ?alu .?a sione ki he mo<sup>9</sup>uŋa go] [subj. the, person John] mountain] [to the  $\underline{\mathbf{M}}$ m M m M m m  $\mathfrak{m}$ 

## (30) The boat comes through the reef

٦į <sup>?</sup>oku ?a vaka he vaha?a ha?u е present come] [subj. the boat] [locative the channel M M m m m M m m # hakau reef M

# (31) The boy ran to the shop

tama <sup>A</sup>si?i ?oku lele е ki ٦a he child sing. [past time run the [su bj. [to the M M mM m m m m koloa fale ٠# (house store)] M M

# (32) The man saw the shark

# na?e mamata ?a tanata ki he <sup>9</sup>aŋa е [past time shark] see] [subj. the man] [to the M m m M m M  $\mathbf{m}$  $\mathbf{m}$ 

5.5.3. VCW---EmbSCW + LpCW. Sentences (33) through (36) form a subgroup of the profile VCW + SCW + LpCW since SCW is embedded in VCW (i.e. [VCW--EmbSCW] + [LpCW]. As mentioned in 5.4.4., only personal pronouns may be embedded in VCW. The equivalent Maori sentences to (33) through (36) are numbered (120) through (123) respectively, in section 3.4.2. Again, there is a remarkable degree of similarity in profile structure between Maori and Tongan, -- apart from embedded SCW.

### (33) I saw the book

tohi # # na?a ki he ku mamata past [first pers. sing.] see] the book to m M M m M m (34) I went to school <sup>7</sup>alu # na?a ki: he ?ako ku past [lst pers. sing.] go] to the school  $\mathbf{M}$ m M M m m (35) I was going to the village # na?a <sup>?</sup>alu ku ki he kolo

Sentence (34) above, and sentence (36) following contrast an embedded SCW with a non-embedded SCW. The minor morpheme /  $na^2a/has$  the capability of acting as a major morpheme, shown as  $\underline{M}$  in the

go]

M

|to

m

the

m

village]

M

[1st pers. sing.]

 $\mathbf{M}$ 

past time

m

morpheme scatter profile given beneath the following sentence.

When this occurs /na?a/ acts like a past descriptive form of an auxiliary verb in English.

## (36) I was at school

?i # # na?a he ?ako ku [lst pers. sing.] [past time] school] at the M  $\mathbf{m}$ m <u>M</u> M m

5.5.4. SCW + VCW + LpCW. Sentences (37) and (38) show the profile [SCW] + [VCW] + [LpCW], and this is a battery transformant of a previous profile: [VCW] + [SCW] + [LpCW].

#### (37) The good boy went to school

tama<sup>1</sup>si<sup>2</sup>i analelei kuo <sup>?</sup>alu ko child Asing. the good] perfective introducer go M^m M M m m m ki he lautohi school to the m m <u> M</u>

#### (38) John went to the mountains

ø sione na?e <sup>9</sup>alu ki he ko [introducer the, person John] [past the go to m m M m M m m mo<sup>9</sup>uŋa mountain]

<u>M</u>

5.5.5. <u>VCW + SCW + LtCW</u>. Sentences (39) and (40) show the profile [VCW] + [SCW] + [LtCW], with the latter showing [SCW] embedded in [VCW]. Sentence (39) parallels sentence (126), and sentence (40) parallels sentence (128) of the Maori corpora (see section 3.4.3.).

## (39) John went yesterday

Since the embedded Subject is now treated as a morphologically conditioned permutant of the [VCW] + [SCW] + .... profile, this sentence is a variant of the profile of sentence (35).

5.5.6. VCW + SCW + AgCW. Sentence (41) through (45) show the profile [VCW] + [SCW] + [AgCW]. This may be non-contrastively reordered to VCW + AgCW + SCW. The sentences given in order, have their reflexes in the Maori sentences (133) through (137) respectively (see section 3.4.3.). Differences occur in morpheme shape, in marked [SCW], and in free reordering (metathesis) of agentive marker / ?e/ and def. art. / he/ (c.f. third (or Ag)CW)

Hir

#

sing.

M

of sentences (37) and (39)). One can infer that  $?e # $\phi'$ , and  $$\phi' # ?eare also possible (see sentences (40), (41) where only the first is given).$ 

#### (41)The water was spilt by the boy # na?e hua?i °a е vai he tama si<sup>?</sup>i [past spill] [subj. the water] the child by\_

m

## (42) The man was taken by the police

M

m

na?e ?ave ?а taŋata he ?e polisi [past take] subj. the by the man police] M m m m M m

## (43) All the people did it

M

 $\mathbf{m}$ 

m

# na?e fai ٦a ia kakai he kotoapa [past [subj. do] the it] (people [by the all)] M m m  $\mathbf{m}$ M m m  $\mathbf{M}$ M

# (44) John ate some food

# na?e kai ma<sup>9</sup>akai <sup>9</sup>e ha # sione [past eat] [some food] [by the, person John] m M M m M m m

# (45) Peter taught the children

tamaiki na?e akö?i ٦a е 'nе past teach] [subj. child plural the by the, person M<sup>^</sup>m · M  $\mathbf{m}$ m  $\mathbf{m}$ m m

```
pita
  Peter]
  M
5.5.7. VCW + SCW + PossCW. Sentence (46) shows the pro-
file [VCW] + [SCW] + [PossCW]. This sentence is a reflex of
sentence (154) in the Maori corpora.
             (46) The younger brother of the man hid
# na?e toi
                  °a
                          е
                               tehina
                 [subj.
                          the younger siblings of same sex]
         hide]
   m
          \cdot \mathbf{M}
                  m
                          m
                                M
   90
                                tanata
                         е
  subord. possession
                         the
                                man
   m
                          m
                                M
5.5.8.
        NegCW + VCW + SCW. The sentences following --
(47) through (52) -- show the profile [NegCW] + [VCW] + [SCW].
             (47) The boat hasn't come
            te?eki ke
                                 ha?u
                                           °a.
                                                                  #
   kuo
                                                         vaka
  [perfect
                   imperative
            not
                                 come
                                          subj.
                                                   the
                                                         boat
   m
            M
                                  M
                                                         M
                    m
                                            m
                                                    m
             (48) Don't let John stay
   <sup>?</sup>oua
                      'nе
                                             ?a
                                                    ď
                                    nofo
  [not imperative]
                      imperative
                                  stay]
                                            [subj.
                                                    the, person
   \mathbf{M}
                      \mathbf{m}
                                     M
                                                     m
                                            m
```

```
sione
  John]
  \mathbf{M}
              (49) John did not come
                                                          ø
  ?oku∶
              ?ikai
                            te
                                      ha?u
                                                 °a
              negative
                                                          the, person
  present
                           [future
                                      come
                                                [subj.
  m
              M
                                      M
                             m
                                                  m
                                                            m
  sione
  John]
  M
              (50) I don't know
  <sup>?</sup>oku
              ?ikai
                                            ?ilo
                            te
              negative
  [present
                           [future
                                      [I]
                                            know]
                M
                                       M
                                             <u>M</u>
              (51) Don't let him sit
# Poua
                                        nofo
                                                                ia
                                                                          #
                                                [the, person
  [not, imperative]
                        [imperative
                                        sit]
                                                                3rd pers. sing.]
   M
                                         M
                         \mathbf{m}
                                                m
                                                                 M
              (52) Don't you cry
   <sup>?</sup>oua
                          te
                                  ke
                                                  taŋi
 [not, imperative]
                         [future imperative
                                                  cry
   M
                           \mathbf{m}
                                                  M
                                   m
```

- 5.6.0. 4CW Kernel Sentences. One battery is given as representative of Tongan 4CW kernel sentences.
- 5.6.1. VCW + SCW + LpCW + LtCW. Unlike Maori (see 3.5.3.), Tongan sentences sharing the above CW components cannot be reordered so that initial CW is LtCW. The grammatically accepted profiles are:

Sentences (53) and (56) share the profile [VCW] + [SCW] + [LpCW] + [LtCW].

(53) The girl is at Nukualofa at this moment <sup>?</sup>oku ?а е ta<sup>9</sup>ahine <sup>9</sup>i ٦į nuku<sup>9</sup>alofa [subject the [present time] girl] at Nukualofa at M m m M M M  $\mathbf{m}$ m

```
he
           taimi
                     ni
  the
           time
                     here]
          · M
  m
                       m
               (54) John sat here yesterday
  na?e
          nofo
                   ?а
                               ď
                                          sione
                                                     ٦į
                                                           heni
                                                                     <sup>?</sup>aneafi
                                                                     [yesterday]
                  [subject
                                          John]
                                                    [at
                                                           here]
  [past
           sit]
                               person
           M
  m
                  m
                               m
                                           M
                                                     m
                                                            M
                                                                      M
               (55) The man will go to Tonga today
              ?alu
                                                                  ٧i
   'nе
                                                       tona
                                                                       he
                     <sup>9</sup>а е
                                      tanata
                                                 ki
  [future
                                                                        the
             goJ
                    [subject the
                                       man]
                                                [to
                                                       Tonga]
                                                                  [at
  m
             M
                                        M
                      m
                                m
                                                  m
                                                        <u>M</u>
                                                                        \mathbf{m}
   <sup>?</sup>ahoni
                  #
  today]
   M
               (56) The man went to the beach yesterday
# na?e
           ?alü
                     ?a е
                                     taŋata
                                                ki
                                                      þе
                                                              mataa
                                                                       tahi
  past
            go]
                    [subject the
                                      man
                                                [to
                                                      the
                                                              (side
                                                                       sea)]
   m
             M
                                                                        M
                     m m
                                       \mathbf{M}
                                                \mathbf{m}
                                                       \mathbf{m}
                                                              M
   <sup>?</sup>aneafi
```

The same sentence can be used as documentation on the success of eliciting batteries (i.e. syntax). The examples are also evidence

[yesterday]

<u>M</u>

that many native speakers of a Polynesian language (including the writer) treat permutations within a battery as being the same sentence. At the end of summer 1964, after several successful attempts at generating utterances in Tonga, the writer presented Mrs. Shultz (the Tongan informant) with a series of permutations, one of which seemed to be ungrammatical. Each was written on a separate card, and each was handed over singly for her comments, and for recording on tape. The object was to check a profile that she had, 2 weeks previously, stated was ungrammatical. The incidental comments on the other profiles, however, were far more illuminating.

The following transcripts are taken directly from the tape (Reel I. Tongan. June 1964, Archives of Languages of the World, Anthropology Department, Indiana University):

- 2) # na?e ?alu ?ae tanata ?aneafi ki he mataatahi #
- 3) # na?e ?alu ki he mataatahi ?aneafi ?ae tanata #
- 4) # na?e ?alu ?aneafi ki he mataatahi ?ae tanata #

  Comment: "This is the same one!"
- 5) # na?e ?alu ki he mataatahi ?ae taŋata ?aneafi #
  Comment: "I think we've got that (already)."
- 6) # na?e ?alu ?aneafi ?ae taŋata ki he mataatahi # Comment: "I think I'm having this all over again."
- 7) # ?aneafi na?e ?alu ki he mataatahi ?ae tanata

  Comment: "Not said this way ... no Tongan speaker will say
  this one."

The point is -- if the final one is excluded as being ungrammatical in Tongan -- all the six sentences given above are permutation profiles of [VCW] + [SCW] + [LpCW] + [LtCW], namely:

- 2) VCW + SCW + LtCW + LpCW
- 3) VCW + LpCW + LtCW + SCW
- 4) VCW + LtCW + LpCW + SCW
- 5) VCW + LpCW + SCW + LtCW
- 6) VCW + LtCW + SCW + LpCW
- 5.7. Bibliography. Sources cited in this Chapter are:
- Elbert, Samuel H. Internal Relationships of Polynesian Languages and Dialects, Southwestern Journal of Anthropology IX (1953): 147-173.
- Grace, George, The Position of the Polynesian Language Within the Austronesian (Malayo-Polynesian) Language Family, Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics, Memoir 16 (1959).
- Dyen, Isidore, The Lexicostatistical Classification of the Austronesian Languages. New Haven, (1963).
- 4 Reed, A. W., Reed's Concise Maori Dictionary. Reed, Wellington (1956).
- White, Ralph Gardner, Glossemics. multilith from Te Fare Vāna? a Press (1961).

Bergsland, K. and Vogt, H., The Validity of Glottochronology, Current Anthropology 3.2 (1962).

7 Chretien, C. Douglas, The Mathematical Models of Glottochronology, Language 38.1 (1962): 274-283.

For a general discussion of typological classification, see
Voegelin, C. F. and Valdman, Albert; review of Andre Martinet's
A Functional View of Language, International Journal of American
Linguistics 29.3 (1963):274-283.

Elbert, Samuel H. Grammar and Comparative Study of the Language of Kapingamarangi, texts, and word lists. Report to Pacific Science Board, National Research Council (1948)

Milner, G. B., Aspiration in Two Polynesian Languages, Bulletin of the School of Oriental and African Studies 22.(1958): 368-375.

Narroll, Raoul, On Ethnic Unit Classification, <u>Current Anthropology</u>. October (1964): 289.

Elbert, Samuel H., and Keala, Samuel A., Conversational Hawaiian, University of Hawaii Press (1961).

Vernier, Charles, Introduction a la langue Tahitienne, Paris (1959).

Savage, Stephen, Dictionary of the Maori Language of Rarotonga. Wellington (1962).

Buse, J. W., Structure of the Rarotongan Verbal Piece,

Bulletin of the School of Oriental and African Studies. XXVI.

2(1963): 152-169.

_	Structure of Rarotongan Nominal, Negative and Conjunctival
	Pieces, Bulletin of the School of Oriental and African Studies
	XXVI.3 (1963):393-419.

Rarotongan Sentence Structure, Bulleting of the School of Oriental and African Studies XXVI.3 (1963): 633-645.

#### VITA SHEET

Name Patrick Wahanga Hohepa

Born at Waima, Hokianga, Northland, New Zealand.

Educated: Waima Maori School (Grade level)

Northland College (High School Level), matriculated 1953;

University of Auckland, New Zealand, 1954-62,

BA 1958, MA in Anthropology 1961;

admitted to Graduate School, Indiana University,

Fall 1962.

Married: Wilma Beryl Vant, August 1959.

Taught at: University of Auckland as Junior Lecturer in Maori Studies, Department of Anthropology, 1961-2; and Adult Education tutor 1958-62 in Department of Adult Education, University of Auckland.

Publications: (1963) with Bruce Biggs and S. Mead, Readings

in Maaori Auckland University Press.

(1964) A Maori Community in Northland Bulletins of the Auckland University Anthropology Department,

No.1.